

Lave-linge  
Wasmachine  
Lavadora

959292  
WF812A+++W205T

GUIDE D'UTILISATION .....	02
HANDLEIDING .....	43
MANUAL DEL USUARIO .....	83

*Bellavita*



# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit BELLAVITA.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque BELLAVITA vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

## VOTRE AVIS COMpte !



PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



## A

### Avant d'utiliser l'appareil

3 Consignes de sécurité

## B

### Aperçu de l'appareil

8 Caractéristiques techniques  
9 Bandeau de commande  
10 Installation

## C

### Utilisation de l'appareil

15 Préparation  
21 Fonctionnement de l'appareil

## D

### Informations pratiques

32 Entretien et nettoyage  
38 Dépannage  
42 Emballage et environnement  
42 Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Consignes de sécurité

**Cette section comprend des consignes de sécurité qui vous aideront à vous protéger contre les risques de blessures corporelles ou de dégâts matériels. Le non respect de ces consignes annulera toute garantie.**

### Sécurité générale

- Ce produit peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ainsi que par les personnes étrangères à ce type d'appareil, à condition d'être sous la surveillance ou d'avoir reçu la formation auprès d'une personne responsable leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité et d'éviter les risques y afférents. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne

doit jamais être effectué par un enfant sans la surveillance d'une personne responsable. Tenez à l'écart les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

- N'installez jamais la machine sur un sol couvert de moquette. Sinon, l'absence de circulation d'air en dessous de votre machine va entraîner la surchauffe des pièces électriques. Cela endommagera votre machine.
- Si l'appareil tombe en panne, évitez de l'utiliser à moins qu'il ait été réparé par l'agent de service agréé. Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !
- Cet appareil a été conçu pour reprendre son fonctionnement en cas de

mise sous tension après une coupure de courant. Si vous souhaitez annuler le programme, référez-vous à la section « Annulation du programme ».

- Branchez la machine à une prise de mise à la terre et protégée par un fusible de 16 A. Ne négligez pas de demander à un électricien qualifié d'effectuer l'installation de mise à la terre. Notre entreprise ne pourra être tenue responsable des dommages liés à une utilisation de l'appareil sans prise de terre en conformité avec la réglementation locale.

- Les tuyaux d'alimentation en eau et de vidange doivent être solidement fixés et maintenus en bon état. Autrement, ils pourraient causer des fuites d'eau.

- Ne jamais ouvrir la porte ou ouvrir le filtre alors qu'il y a encore de l'eau dans le tambour.

Dans le cas contraire, vous vous exposez à un risque d'inondation et de brûlure par l'eau chaude.

- Ne pas ouvrir la porte de chargement verrouillée en forçant. Celle-ci sera prête à s'ouvrir juste quelques minutes après la fin du cycle de lavage. Si vous forcez l'ouverture du hublot, la porte et le mécanisme de verrouillage pourraient être endommagés.

- Débranchez la machine lorsqu'elle n'est pas en cours d'utilisation.

- Ne lavez jamais l'appareil en versant ou en répandant de l'eau dessus ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !

- Ne touchez jamais la prise avec des mains mouillées ! Ne débranchez jamais la machine en tirant sur le câble, saisissez toujours la prise pour la débrancher.
  - Seuls les lessives, les adoucissants, et les suppléments appropriés pour les lave-linge automatiques peuvent être utilisés.
  - Respectez les conseils figurant sur les étiquettes des articles textiles et sur l'emballage de la lessive.
  - L'appareil doit être débranché pendant les procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
  - Faites toujours appel au service agréé pour toute procédure d'installation et de réparation.
- La responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommages occasionnés lors de réparations effectuées par des personnes non agréées.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente, toute autre personne ayant qualité semblable (de préférence un électricien) ou une personne désignée par l'importateur afin d'éviter les risques potentiels.
  - Posez le produit sur une surface rigide, plane et nivélée.
  - Ne le posez pas sur un tapis à poils longs ou surfaces similaires.
  - Ne posez pas cet appareil sur une plateforme en hauteur ou sur le rebord d'une surface instable.

- N'installez pas le produit sur le câble d'alimentation.
- N'utilisez jamais d'éponge ni aucun autre matériel de nettoyage. Ceux-ci endommageraient les parties peintes, chromées ou en plastique.

### Utilisation prévue

- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique. Par conséquent, il n'est pas approprié pour un usage commercial et doit respecter l'utilisation prévue.
- Le produit ne doit être utilisé que pour le lavage et le rinçage du linge pouvant être lavé et rincé en machine.
- Le fabricant décline toute responsabilité face à un éventuel problème survenu à cause de l'utilisation ou du transport incorrect de l'appareil.

### Sécurité des enfants

- Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Conservez tous les matériaux d'emballage dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Maintenez-les à l'écart de la machine lorsque celle-ci fonctionne. Ne les laissez pas jouer à proximité de la machine. Utilisez la fonction Sécurité enfant pour empêcher les enfants de jouer avec la machine.
- N'oubliez pas de fermer la porte de chargement quand vous quittez la pièce où l'appareil est situé.
- Conservez tous les lessives et additifs soigneusement, hors de portée des enfants en refermant le couvercle de l'emballage de la lessive ou en scellant complètement l'emballage.



## CONSEIL

Pendant le lavage du linge à des températures élevées, la porte de chargement vitrée devient chaude. C'est pourquoi nous vous recommandons, pendant cette opération, d'y éloigner spécialement les tout-petits.

## Caractéristiques techniques

Conforme à la réglementation de la commission déléguée (EU)  
N° 1061/2010

Nom du fournisseur ou marque déposée	BELLAVITA
Nom du modèle	WF812A+++W205T
Puissance nominale (kg)	8
Classe éco-énergétique / Échelle de A+++ (Efficacité la plus élevée) à D (Efficacité la plus faible)	A+++
Consommation énergétique annuelle (kWh) <sup>[1]</sup>	195
Consommation énergétique du programme coton 60°C standard à charge pleine (kWh)	1.100
Consommation énergétique du programme coton 60°C standard à charge partielle (kWh)	0.700
Consommation énergétique du programme coton 40°C standard à charge partielle (kWh)	0.665
Consommation électrique en mode 'arrêté' (W)	0.250
Consommation électrique en mode 'sous tension' (W)	1.000
Consommation annuelle en eau (l) <sup>[2]</sup>	10559
Classe d'efficacité d'essorage / Échelle de A (Efficacité la plus élevée) à G (Efficacité la plus faible)	B
Vitesse d'essorage maximale (tr/min)	1200
Humidité résiduelle (%)	53
Programme coton standard <sup>[3]</sup>	Coton Eco 60°C et 40°C
Durée du programme coton 60°C standard à charge pleine (min)	200
Durée du programme coton 60°C standard à charge partielle (min)	179
Durée du programme coton 40°C standard à charge partielle (min)	179
Durée du mode 'sous tension' (min)	N/A
Détermination du bruit aérien lavage/essorage (dB)	60/76
Intégré	Non
Hauteur (cm)	84
Largeur (cm)	60
Profondeur (cm)	59
Poids net (±4 kg.)	71
Simple arrivée d'eau / Double arrivée d'eau • Disponible	• / -
Consommation électrique (V/Hz)	230 V~ / 50Hz

# Aperçu de l'appareil

Courant total [A]	10
Puissance totale [W]	2200
Code du modèle principal	9211

(1) Consommation énergétique basée sur 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à 60°C et 40°C à charges pleine et partielle, et la consommation des modes de consommation réduite. La consommation énergétique réelle dépend de l'utilisation de l'appareil.

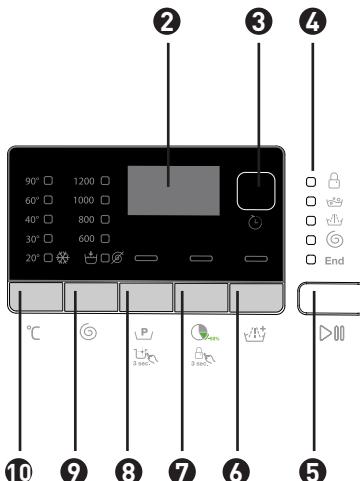
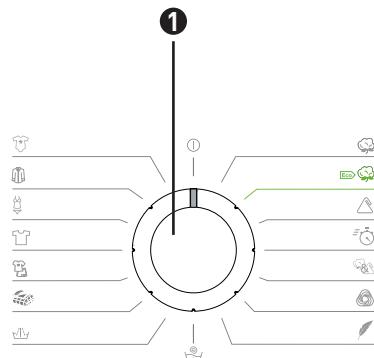
(2) Consommation en eau basée sur 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à 60°C et 40°C à charges pleine et partielle. La consommation en eau réelle dépend de l'utilisation de l'appareil.

(3) Le "Programme coton 60°C standard" et le "Programme coton 40°C standard" sont les programmes de lavage standard auxquels se réfèrent les informations sur l'étiquette et la fiche et ces programmes sont adaptés pour nettoyer du linge en coton normalement sale et ils sont les programmes les plus efficaces en termes de consommation en énergie et en eau combinée.

Afin d'améliorer la qualité du produit, les caractéristiques techniques de cet appareil peuvent être modifiées sans préavis.

## Bandeau de commande

- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Sélecteur de programmes (Position la plus élevée «Marche/Arrêt») | <b>6</b> Touche de fonction auxiliaire 3            |
| <b>2</b> Affichage  | <b>7</b> Touche de fonction auxiliaire 2            |
| <b>3</b> Indicateur de départ différé                                     | <b>8</b> Touche de fonction auxiliaire 1            |
| <b>4</b> Indicateur de déroulement du programme                           | <b>9</b> Bouton de réglage de la vitesse d'essorage |
| <b>5</b> Bouton Départ / Pause  | <b>10</b> Bouton de réglage de la température       |



## Installation

Consultez l'agent de service agréé le plus proche pour l'installation de votre produit. Pour rendre votre machine prête à l'emploi, veuillez lire le manuel d'utilisation et veiller à ce que le système d'électricité, de drainage et d'approvisionnement en eau soient adaptés avant de faire appel à un service agréé. Si ce n'est pas le cas, contactez un technicien et un plombier qualifiés pour que les dispositions nécessaires soient effectuées.



### ATTENTION

L'installation et les branchements électriques de l'appareil doivent être effectués par l'agent de service agréé. La responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommages occasionnés lors de réparations effectuées par des personnes non agréées.

### REMARQUE



La préparation de l'emplacement ainsi que des installations liées à l'électricité, au robinet d'eau et aux eaux usées sur le site de l'installation relèvent de la responsabilité du client.

Vérifiez que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange, ainsi que le câble d'alimentation, ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous poussez l'appareil à sa place, après les procédures d'installation ou de nettoyage.



### ATTENTION

Avant de procéder à l'installation, vérifiez si le produit présente des défauts. Si vous en identifiez un, ne procédez pas à l'installation. Les produits endommagés présentent des risques pour votre sécurité.

### Emplacement d'installation approprié

- Installez la machine sur un sol solide. Ne la placez pas sur une moquette ou sur des surfaces similaires.
- La charge totale du lave-linge et du sèche-linge à pleine charge lorsqu'ils sont placés l'un au-dessus de l'autre atteint environ 180 kg. Placez le produit sur un sol solide et plat présentant la capacité de portage suffisante.
- N'installez pas le produit sur le câble d'alimentation.
- Évitez d'installer le produit dans des endroits où la température est susceptible de descendre en dessous de 0°C.

- Maintenez au moins 1 cm d'écart entre l'appareil et les bords des autres meubles.

### Retrait des renforts de conditionnement

Inclinez la machine vers l'arrière pour retirer le renfort de conditionnement. Retirez le renfort de conditionnement en tirant sur le ruban.



### Retrait des sécurités de transport

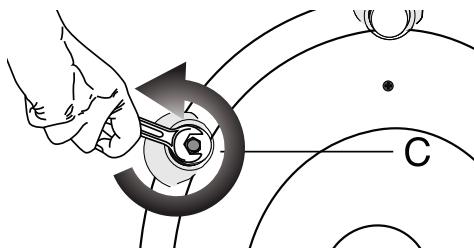


#### ATTENTION

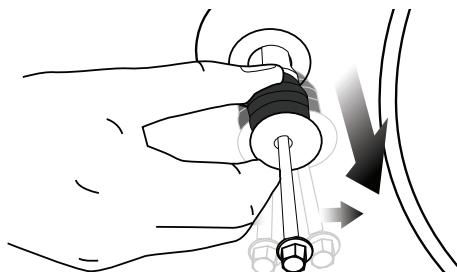
Évitez d'enlever les sécurités de transport avant de retirer le renfort de conditionnement.

**Retirez les boulons de sécurité de transport avant de faire fonctionner le lave-linge ! Sinon, la machine sera endommagée.**

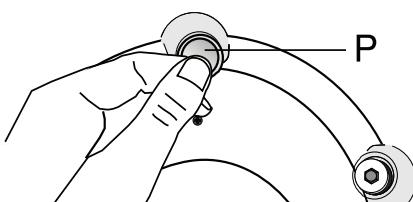
1. Desserrez toutes les vis à l'aide d'une clé adaptée jusqu'à ce que celles-ci tournent librement (C).



2. Enlevez les vis de sécurité en les tournant doucement.



3. Fixez les caches en plastique, fournis dans le sachet contenant le manuel d'utilisation, dans les trous situés à l'arrière du panneau. (P)



#### REMARQUE

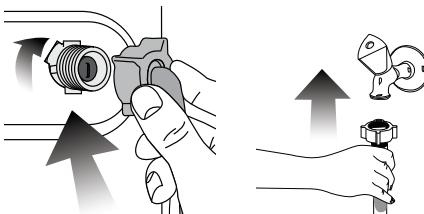
Conservez les vis de sécurité soigneusement afin de les réutiliser au cas où vous aurez besoin de transporter le lave-linge ultérieurement.



## REMARQUE

**Ne déplacez jamais l'appareil sans que les vis de sécurité réservées au transport ne soient correctement fixées !**

Serrez tous les écrous des tuyaux à la main. N'utilisez jamais un outil pour serrer ces écrous.



### Raccordement de l'arrivée d'eau



## REMARQUE

**La pression d'eau requise à l'arrivée pour faire fonctionner la machine, doit être comprise entre 1 et 10 bars (0,1 – 1 MPa). Il est nécessaire de disposer de 10 – 80 litres d'eau provenant du robinet grand ouvert en une minute, pour que votre machine fonctionne sans problèmes. Fixez un réducteur de pression si la pression de l'eau est supérieure.**

Ouvrez complètement les robinets après avoir raccordé les tuyaux pour vérifier s'il n'y a pas de fuite d'eau par les points de raccordement. Si vous constatez des fuites, fermez le robinet et retirez l'écrou. Resserrez l'écrou soigneusement après avoir vérifié le joint. Pour éviter toute fuite d'eau ou dégât consécutif, laissez les robinets fermés lorsque la machine n'est pas utilisée.



## ATTENTION

**Les modèles à simple admission d'eau ne doivent pas être connectés au robinet d'eau chaude. Ce type de raccord endommagerait le linge ou le produit passerait en mode de protection et ne fonctionnerait pas.**

**N'utilisez pas de vieux tuyaux d'arrivée d'eau sur votre produit neuf. Ils pourraient tacher votre linge.**

### Raccordement du conduit d'évacuation

- L'extrémité du tuyau de vidange doit être directement raccordée au tuyau d'évacuation des eaux usées ou au lavabo.**

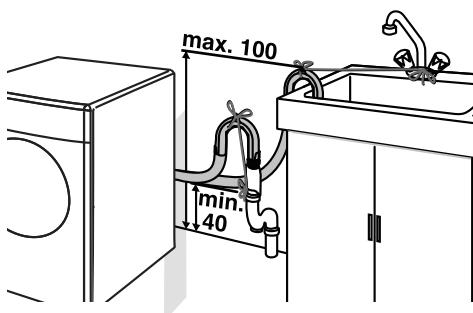


## REMARQUE

**Votre maison sera inondée si le tuyau sort de son logement pendant la vidange. De plus, il y a un risque de brûlure en raison des températures de lavage élevées ! Pour éviter que de telles situations ne se produisent et pour que l'arrivée et la vidange d'eau de la machine se fassent dans de bonnes conditions, serrez correctement l'extrémité du tuyau de vidange pour éviter qu'il sorte.**

# Utilisation de l'appareil

- Le tuyau doit être attaché à une hauteur comprise entre 40 et 100 cm.
- Si le tuyau est soulevé après qu'il a été posé au niveau sol ou près de celui-ci (moins de 40 cm au-dessus du sol), l'évacuation d'eau devient plus difficile et le linge peut se mouiller considérablement. C'est pourquoi les hauteurs décrites dans le schéma doivent être respectées.



- Pour éviter que l'eau sale ne remplisse le lave-linge à nouveau et pour faciliter la vidange, évitez de tremper l'extrémité du tuyau dans l'eau sale ou de l'insérer dans la canalisation d'évacuation de plus de 15 cm. Si le tuyau est trop long, coupez-le.
- L'extrémité du tuyau ne doit être ni coudée, ni piétinée, ni pliée entre la canalisation et la machine.

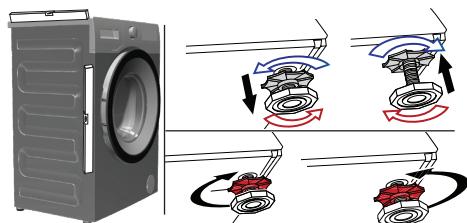
- Si la longueur du tuyau est très courte, vous pouvez y ajouter un tuyau d'extension d'origine. La longueur du tuyau ne peut pas être supérieure à 3,2 m. Pour éviter tout dysfonctionnement occasionné par une éventuelle fuite d'eau, le raccordement entre le tuyau d'extension et le tuyau de vidange du produit doit être bien inséré à l'aide d'une bride appropriée, pour empêcher toute sortie et toute fuite.

## Réglage des pieds



### ATTENTION

Afin de s'assurer que votre appareil fonctionne en silence et sans vibration, il doit être stable, horizontal et équilibré sur ses pieds. Équilibrez la machine en réglant les pieds. Sinon, la machine pourrait se déplacer et entraîner un certain nombre de problèmes, donc celui de la vibration.



1. Dévissez manuellement les contre-écrous sur les pieds.
2. Réglez les pieds jusqu'à ce que la machine soit à niveau et équilibrée.
3. Serrez à nouveau tous les contre-écrous à la main.



### ATTENTION

N'utilisez aucun outil pour dévisser les contre-écrous. Sinon, vous pouvez les endommager.

**Branchemen t électrique**

Branchez la machine à une prise équipée d'une mise à la terre et protégée par un fusible de 16 A. Notre entreprise ne pourra être tenue responsable des dommages liés à une utilisation de l'appareil sans prise de terre en conformité avec la réglementation locale.

- Le branchement doit être conforme à la réglementation en vigueur dans votre pays.
- La prise du câble d'alimentation doit être accessible facilement après l'installation.
- Si la valeur de courant du fusible ou du disjoncteur de votre domicile est inférieure à 16 ampères, demandez à un électricien qualifié d'installer un fusible de 16 ampères.
- La tension spécifiée dans la section « Caractéristiques techniques » doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- Ne réalisez pas de branchements en utilisant des rallonges ou des multiprises.

**ATTENTION**

**Les câbles d'alimentation abîmés doivent être remplacés par le Service agréé.**

**Transport de l'appareil**

1. Débranchez l'appareil avant de le transporter.
2. Retirez les raccordements de vidange et d'arrivée d'eau.
3. Vidangez toute l'eau qui est restée dans votre machine.
4. Installez les vis de sécurité réservées au transport dans l'ordre inverse de la procédure de retrait ;

**REMARQUE**

**Ne déplacez jamais l'appareil sans que les vis de sécurité réservées au transport ne soient correctement fixées !**

**ATTENTION**

**Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Conservez tous les matériaux d'emballage dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.**

## Préparation

### Trier le linge

- Triez le linge par type de textile, couleur, degré de saleté et température d'eau autorisée.
- Respectez toujours les conseils figurant sur les étiquettes de vos vêtements.

### Préparation du linge pour le lavage

• Des articles avec des accastillages comme les soutiensgorge à armature les boucles de ceinture ou les boutons métalliques endommageront la machine. Vous pouvez enlever les pièces métalliques ou laver les vêtements en les introduisant dans un sac à lessive ou une taie d'oreiller.

• Videz les poches de tous les corps étrangers comme les pièces, les stylos à bille et les trombones. Retournez-les et brossez. De tels objets peuvent endommager votre machine ou faire du bruit.

• Mettez les vêtements de petite taille à l'exemple des chaussettes pour enfants et des bas en nylon dans un sac à lessive ou une taie d'oreiller.

• Mettez les rideaux dans l'appareil sans les compresser. Retirez les éléments de fixation des rideaux.

• Fermez les fermetures à glissière, cousez les boutons desserrés, puis raccommodez les aubes et les déchirures.

• Ne lavez les produits étiquetés « lavables en machine » ou « lavables à la main » qu'avec un programme adapté.

• Ne lavez pas les couleurs et le blanc ensemble. Le linge en coton neuf de couleur foncée peut déteindre fortement. Lavez-les séparément.

• Les taches difficiles doivent être traitées correctement avant tout lavage. En cas d'incertitude, consultez un nettoyeur à sec.

• N'utilisez que les changeurs de couleur/teinture et les détartrants adaptés au lave-linge. Respectez toujours les conseils figurant sur l'emballage.

• Lavez les pantalons et le linge délicat à l'envers.

• Mettez les pièces de linge en Angora dans le compartiment congélateur pendant quelques heures avant tout lavage. Cette précaution réduira le boulochage.

• Les linges intensément tachetés par des saletés comme de la farine, de la poussière de chaux, de la poudre de lait, etc. doivent être secoués avant d'être introduits dans la machine. Avec le temps, de telles poussières et poudres peuvent se former sur les surfaces internes de la machine et occasionner des dégâts matériels.

### À faire pour économiser de l'énergie

Les informations suivantes vous aideront à utiliser l'appareil d'une manière écologique et énergétiquement efficace.

• Utilisez le produit en tenant compte de la capacité la plus élevée autorisée par le programme que vous avez sélectionné, mais évitez de surcharger la machine; voir la section « Tableau des programmes et de consommation ».

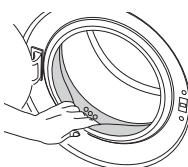
• Respectez toujours les conseils figurant sur l'emballage de vos produits de lavage.

• Lavez le linge peu sale à basse température.

- Utilisez des programmes plus rapides pour de petites quantités de linge ou pour du linge peu sale.
- N'utilisez pas le prélavage et des températures élevées pour le linge qui n'est pas très sale.
- Si vous prévoyez de sécher votre linge dans un sèchelinge, sélectionnez la vitesse d'essorage recommandée la plus élevée pendant le processus de lavage.
- N'utilisez pas plus de lessive que la quantité recommandée sur l'emballage de la lessive.

### Première utilisation

Avant de commencer à utiliser votre machine, assurez-vous que toutes les préparations ont été effectuées conformément aux consignes indiquées dans les sections "Consignes importantes de sécurité" et "Installation". Pour préparer la machine au lavage du linge, effectuez la première opération dans le programme Nettoyage du tambour. Si votre lave-linge n'est pas doté du programme Nettoyage du tambour, procédez à la Première utilisation conformément aux méthodes décrites dans la section « Nettoyage de la Porte de chargement et tambour » du manuel d'utilisation.



### REMARQUE

**Utilisez un anti-détartrant adapté aux lave-linge.**

**Il pourrait rester de l'eau dans votre machine suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production. Ceci n'affecte pas votre machine.**

### Capacité de charge appropriée

La charge maximale dépend du type de linge, du degré de saleté et du programme de lavage que vous souhaitez utiliser. La machine ajuste automatiquement la quantité d'eau selon le poids du linge qui s'y trouve.

### ATTENTION

**Veuillez suivre les informations contenues dans le « Tableau des programmes et de consommation ». Lorsque la machine est surchargée, ses performances de lavage chutent. En outre, des bruits et des vibrations peuvent survenir.**

### Charger le linge

1. Ouvrez la porte de chargement.
2. Placez les articles de linge dans la machine sans les tasser.
3. Poussez la porte de chargement pour la fermer jusqu'à entendre un son de verrouillage. Veillez à ce qu'aucun article ne soit coincé dans la porte.



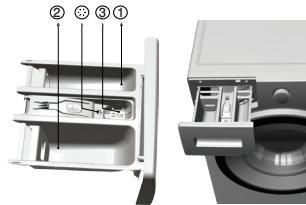
## REMARQUE

**Le hublot est verrouillé pendant le fonctionnement d'un programme. La porte ne peut être ouverte que quelque temps après la fin du programme.**



## ATTENTION

**Si le linge est mal disposé dans la machine, celle-ci peut émettre des bruits et vibrer.**



## Détergent, adoucissant et autres agents nettoyants

- Ajoutez la lessive et l'adoucissant avant de mettre le programme de lavage en marche.
- Ne laissez jamais le tiroir à produits ouvert pendant que le programme de lavage est en cours d'exécution !
- Lorsque vous utilisez un programme sans prélavage, aucune lessive ne doit être mise dans le bac de prélavage (compartiment n° "1").
- Dans un programme avec prélavage, aucun détergent liquide ne doit être mis dans le bac de prélavage (compartiment n° "1").
- N'utilisez pas de programme avec prélavage si vous utilisez un sachet de lessive ou une boule de diffusion de lessive. Vous pouvez placer ces éléments directement dans le linge contenu dans votre machine.

- Si vous utilisez une lessive liquide, pensez à mettre le réservoir de lessive liquide dans le compartiment de lavage principal (compartiment n° "2").

## Tiroir à produits

Le bac à produits comprend trois compartiments:

- (1) pour prélavage
- (2) pour lavage principal
- (3) pour adoucissant
- (\*) en plus, il y a un siphon dans le compartiment destiné à l'assouplissant.

## Choix du type de détergent

Le type de lessive à utiliser dépend du type et de la couleur du tissu.

- Utilisez des lessives différentes pour le linge coloré et le linge blanc.

- Pour vos vêtements délicats, utilisez uniquement les lessives spéciales (lessive liquide, shampoing à laine, etc.).
- Pour le lavage du linge et de la couette de couleur foncée, il est recommandé d'utiliser une lessive liquide.
- Lavez les lainages avec une lessive spéciale adaptée.



## ATTENTION

**N'utiliser que des détergents fabriqués spécialement pour les lave-linge.**

**L'utilisation de savon en poudre n'est pas recommandée.**

### Dosage de la quantité de lessive

Le dosage du produit à utiliser dépend de la quantité du linge, du degré de saleté et de la dureté de l'eau.

- Ne pas utiliser des dosages dépassant les quantités recommandées sur l'emballage de la lessive afin d'éviter les problèmes liés à un excès de mousse, à un mauvais rinçage, aux économies financières et, en fin de compte, à la protection de l'environnement.
- Utilisez des doses de lessive plus petites que celles recommandées pour de petites quantités de linge ou pour du linge peu sale.

### Utilisation d'adoucissant

Mettez l'adoucissant dans son compartiment qui se trouve à l'intérieur du tiroir à produits.

- Ne dépassez jamais le repère de niveau (> max <) dans le compartiment destiné à l'assouplissant.
- Si l'adoucissant a perdu de sa fluidité, diluez-le avec de l'eau avant de le mettre dans le tiroir à produits.

### Utilisation de lessive liquide

**Si le produit contient un réservoir pour lessive liquide:**

- Pensez à introduire celui-ci dans le compartiment n° "2".
- Si la lessive liquide a perdu de sa fluidité, diluez-la avec de l'eau avant de la mettre dans le réservoir pour détergent liquide.



### Selon produit : Utilisation du compartiment de lavage principal (Compartiment N°2)

En fonction du type de lessive utilisé, il convient de modifier l'orientation du clapet.

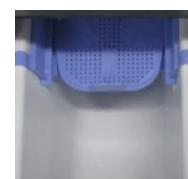
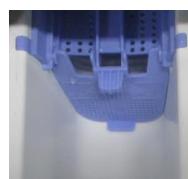
#### - Lessive liquide : Photo 1)

Placer le clapet en position fermé afin de retenir l'écoulement prématuré de la lessive dans la cuve.

Les 2 niveaux "-" sur le clapet caractérisent le niveau de lessive liquide : Premier niveau : 50 ml / Second niveau : 100 ml

#### - Lessive en poudre : Photo 2)

Placez le clapet en position ouvert.



**NOTE :** Nettoyer régulièrement le bac avec de l'eau pour ne pas laisser de dépôt de lessive s'accumuler.

La fréquence de nettoyage est plus soutenue dans le cas de départs différés due à la lessive stagnante avant utilisation.

# Utilisation de l'appareil

Degré de saleté				
Vêtements	Très sale (taches difficiles, par exemple d'herbe, de café, de fruit et de sang.)	Normalement sale (Par exemple, taches causées par la transpiration sur les cols et manchettes)	Peu sale (Pas de tache visible.)	
Couleurs claires et blanc	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : 40-90 °C)	Il peut être nécessaire de pré-traiter les taches ou d'effectuer un prélavage. Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de glaise et de terre et les taches qui sont sensibles aux produits à blanchir.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales.
Couleurs	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -40 °C)	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de glaise et de terre et les taches qui sont sensibles aux produits à blanchir. Utilisez des lessives sans produit à blanchir.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales. Utilisez des lessives sans produit à blanchir.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales. Utilisez des lessives sans produit à blanchir.
Couleurs foncées	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -40 °C)	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales.
Delicats / Laine / Soies	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -30 °C)	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.

## **Si le produit ne contient pas de réservoir pour lessive liquide:**

- Évitez d'utiliser la lessive liquide pour le prélavage dans un programme avec prélavage.

- La lessive liquide tache vos vêtements lorsqu'il est utilisé avec la fonction Départ différé. Si vous comptez utiliser la fonction Départ différé, n'utilisez pas de lessive liquide.

## **Utilisation du gel et de la lessive sous forme de pastilles**

Respectez les instructions suivantes lorsque vous utilisez des gels et autres compositions détergentes sous forme de pastilles.

- Si l'aspect de la lessive en gel est fluide et votre machine ne contient aucun réservoir pour lessive liquide spéciale, versez la lessive en gel dans le compartiment à produits de lavage principal pendant la première admission d'eau. Si votre machine est dotée d'un réservoir pour lessive liquide, versez-y la lessive avant de démarrer le programme.

- Si l'aspect de la lessive en gel n'est pas fluide ou sous forme de capsule liquide, versez-la directement dans le tambour avant de procéder au lavage.

- Mettez les pastilles de lessive dans le compartiment principal (compartiment n° 2") ou directement dans le tambour avant de procéder au lavage.



## **REMARQUE**

**Les lessives sous forme de pastilles peuvent laisser des résidus dans le compartiment à lessive. En pareille situation, mettez la lessive sous forme de pastilles au coeur du linge et fermez la partie inférieure du tambour.**



## **REMARQUE**

**Utilisez la lessive sous forme de pastilles ou de gel sans sélectionner la fonction prélavage.**

## **Utilisation de l'amidon**

- Ajoutez l'amidon liquide, l'amidon en poudre, ou le colorant dans le compartiment de l'adoucissant.

- Évitez d'utiliser à la fois l'assouplissant et l'amidon dans un cycle de lavage.

- Nettoyez l'intérieur de la machine à l'aide d'un chiffon propre et humide après avoir utilisé l'amidon.

## **Utilisation des produits à blanchir**

- Sélectionnez un programme avec prélavage et ajoutez le produit à blanchir au début du prélavage. Ne mettez pas de lessive dans le compartiment de prélavage. Vous pouvez aussi sélectionner un programme avec rinçage supplémentaire et ajoutez le produit à blanchir pendant l'utilisation de l'eau en provenance du compartiment à lessive au cours de la première phase de rinçage.

- Évitez d'utiliser un produit à blanchir et une lessive en les mélangeant.

- Utilisez juste une petite quantité (environ 50 ml) de produit à blanchir et rincez parfaitement les vêtements pour éviter qu'ils n'irritent la peau. Évitez de verser le produit à blanchir sur les vêtements et de l'utiliser avec des linges de couleur.

# Utilisation de l'appareil

- Pendant l'utilisation de l'eau de javel oxygénée, sélectionnez un programme à basse température.
- L'eau de javel oxygénée peut être utilisée en association avec la lessive ; toutefois, si sa consistance n'est pas la même que celle de la lessive, versez d'abord la lessive dans le compartiment n° "2" dans le tiroir à produits et patientez jusqu'à ce que la lessive coule pendant l'arrivée d'eau dans

la machine. Ajoutez le produit à blanchir dans le même compartiment pendant que l'arrivée de l'eau dans la machine se poursuit.

## Utilisation de détartrant

- Quand cela est nécessaire, utilisez les détartrants adaptés, mis au point spécialement pour les lave-linge.

## Fonctionnement de l'appareil

### Préparation de la machine

- Veillez à ce que les tuyaux soient bien connectés.
- Branchez votre machine.
- Ouvrez complètement le robinet.
- Introduisez le linge dans la machine.
- Ajoutez la lessive et l'adoucissant.

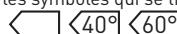
### Sélection de programme et astuces pour un lavage efficace

- Choisissez le programme adéquat pour le type, la qualité et le degré de salissure du linge conformément au "tableau des programmes et de consommation" et au tableau de variation de la température ci-après.
- Choisissez le programme désiré à l'aide du bouton de sélection de programme



\*\* Les cycles "Coton Eco 40°C" et "Coton Eco 60°C" sont les programmes standard.

Ces programmes sont connus sous les noms de "Programme Coton 40°C standard" et "Programme Coton 60°C standard" et sont indiqués par les symboles qui se trouvent sur le panneau.



### REMARQUE

La consommation d'eau et d'énergie peut varier suivant les fluctuations de la pression, de la dureté et de la température de l'eau, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, de la sélection des fonctions optionnelles et de la vitesse d'essorage, ainsi que des variations de la tension électrique.

Le temps de lavage du programme que vous avez sélectionné s'affiche à l'écran de la machine. En fonction de la quantité de linge que vous avez chargée dans la machine, une dif peut s'écouler entre le temps qui s'affiche à l'écran et la durée réelle du cycle de lavage. La durée se met automatiquement à jour dès le début du cycle de lavage.

Les fonctions optionnelles contenues dans le tableau peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

## Tableau des programmes et de consommation

Programme(°C)		Charge maximale [kg]	Consommation d'eau[l]	Consommation d'énergie [kWh]	Max lavage rapide***	Auxiliaires fonctions			Plage de température sélectionnable (°C)
						Prélavage	Fast+	Rinçage Plus	
Coton		90	8	93	2.30	1200	•	•	Froid - 90
		60	8	93	1.70	1200	•	•	Froid - 90
		40	8	90	1.10	1200	•	•	Froid - 90
Coton Eco		60**	8	54	1.100	1200			Froid - 60
		60**	4	43.5	0.700	1200			Froid - 60
		40**	4	43.5	0.665	1200			Froid - 60
Synthétique		60	3	70	1.20	1200	•	•	Froid - 60
		40	3	68	0.80	1200	•	•	Froid - 60
Daily Xpress / Xpress Super Short		90	8	67	2.20	1200	•	•	Froid - 90
		60	8	67	1.20	1200	•	•	Froid - 90
		30	8	65	0.20	1200	•	•	Froid - 90
Daily Xpress / Xpress Super Short +Fast		30	2	41	0.20	1200	•	•	Froid - 30
		40	3.5	72.2	0.80	800	•	•	Froid - 40
		40	1.5	55	0.60	1200		•	Froid - 40
Delicat		40	3.5	51	0.70	1200		•	Froid - 40
Doudoune		60	2	70	1.30	1000		•	Froid - 60
Outdoor / Vêtement de sport		40	3.5	45	0.50	1200	•		Froid - 40
Textiles foncés / Jeans		40	3	86.4	0.90	1200	•	*	Froid - 40
Lingerie		30	1	70.1	1.70	600		*	Froid - 30
Chemises		60	3	59.5	1.20	800	•	•	Froid - 60
Hygiène		90	8	124	2.40	1200		*	20-90
Nettoyage du tambour		90	-	80	2.30	600			90

• : Sélection possible

\* : Sélection automatique, non annulable.

\*\* : Programme du label énergétique (EN 60456 Ed.3)

\*\*\* : Si la vitesse d'essorage maximale de votre appareil est inférieure, seule la vitesse d'essorage maximale sera disponible.

- : Voir la description du programme pour la charge maximale.

**Valeurs indicatives destinées aux fibres synthétiques (FR)**

	Charge (kg)	Consommation en eau (l)	Consommation énergétique (kWh)	Durée du programme (min)*	Humidité résiduelle ( %) **		Humidité résiduelle ( %) **
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm	
Synthétique 60	4	75	1.40	115/150	45	40	40
Synthétique 40	4	73	0.95	115/150	45	40	40

\* Le temps de lavage du programme que vous avez sélectionné s'affiche à l'écran de la machine. Il est tout à fait normal qu'il existe de petites différences entre le temps indiqué à l'écran et le temps de lavage réel.

\*\* Les valeurs d'humidité résiduelle sont fonction de la vitesse d'essorage sélectionnée.

## Programmes principaux

En fonction du type de tissu, utilisez les principaux programmes suivants.

### Coton

Vous pouvez laver votre linge en coton durable (draps, linge de lit, serviettes, peignoirs, sous-vêtements, etc.) à l'aide de ce programme. Lorsque vous appuyez sur le bouton de fonction lavage rapide, vous réduisez considérablement la durée du programme sans toutefois affecter la qualité de lavage garantie par des mouvements de lavage intenses.

Si vous ne sélectionnez pas la fonction de lavage rapide, une performance de lavage et de rinçage supérieure vous est assurée pour le linge très sale.

### Synthétique

Vous pouvez laver votre linge (chemises, blouses, vêtements mixtes synthétiques/ coton, etc.) avec ce programme. La durée du programme est considérablement réduite et un lavage de haute performance vous est assuré. Si vous ne sélectionnez pas la fonction de lavage rapide, une performance de lavage et de rinçage supérieure vous est assurée pour le linge très sale.

### Lavage à la main / Laine

Utilisez ce programme pour laver vos vêtements en laine/délicats. Sélectionnez la température appropriée en respectant les étiquettes de vos vêtements. Votre linge sera lavé en douceur de sorte à éviter d'endommager les vêtements.

### **Programmes supplémentaires**

Il existe des programmes supplémentaires pour des cas spéciaux.



### REMARQUE

Les programmes supplémentaires peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

### Coton Eco

Utilisez ce programme pour laver votre linge en coton et en laine peu sale et durable. Bien qu'il dure plus longtemps que tous les autres programmes, il permet de grosses économies d'énergie et d'eau. La température réelle de l'eau peut être différente de la température de lavage spécifiée. Lorsque vous chargez une petite quantité (environ ½ capacité ou moins) de linge dans la machine, la durée du programme peut être raccourcie automatiquement durant les phases ultérieures. Dans ce cas, la consommation d'énergie et d'eau diminuera pour un lavage plus économique.

### Hygiène

Vous pouvez utiliser ce programme longue durée pour le linge nécessitant un lavage hygiénique à des températures élevées avec des cycles de lavage longs et intenses.

Les conditions d'hygiène optimales sont assurées grâce à un temps de chauffage plus long et à une phase de rinçage supplémentaire.

### Délicat

Vous pouvez utiliser ce programme pour laver vos vêtements délicats tels que vos tricots et vos bas en coton et fibres synthétiques mélangés. Les actions de lavage de ce programme sont plus délicates. Lavez vos vêtements dont vous voulez préserver la couleur soit à une température de 20°, soit en choisissant l'option lavage à froid.

# Utilisation de l'appareil

## Daily Xpress / Xpress Super Short

Utilisez ce programme pour laver votre linge en coton peu sale et sans taches en peu de temps. La durée du programme peut être réduite jusqu'à 14 minutes lorsque la fonction de lavage rapide est sélectionnée. Lorsque la fonction de lavage rapide est sélectionnée, la quantité de linge à laver ne doit pas excéder 2 (deux) kg.

## Textiles foncés /Jeans

Utilisez ce programme pour préserver la couleur de vos vêtements foncés ou de vos jeans. Il permet un lavage de haute performance avec un mouvement de tambour spécial même lorsque la température est basse. Il est recommandé d'utiliser une lessive liquide ou un shampoing à laine pour le linge de couleur foncée. Ne lavez pas votre linge délicat en laine, etc.

## Mix 40

Utilisez ce programme pour laver à la fois votre linge en coton et votre linge synthétique sans avoir à les séparer.

## Chemises

Ce programme sert à laver simultanément les chemises en coton, en fibres synthétiques et en tissus mélangés. Il élimine les plis. Lorsque la touche de la fonction de lavage rapide est enfoncée, l'algorithme de prétraitement est exécuté.

- Appliquez le produit de traitement chimique directement sur vos vêtements ou ajoutez-le au détergent lorsque la machine commence à prendre l'eau du compartiment de lavage principal. Ainsi, vous bénéficierez de la même performance que vous obtenez lorsque vous utilisez un cycle de lavage normal en beaucoup moins de temps. Ce programme permet d'augmenter la durée de vie de vos chemises.

## Outdoor / Vêtement de sport

Vous pouvez utiliser ce programme pour laver les vêtements de sport et de sortie en mélange de coton et de fibre synthétique, ainsi que les couvertures en tissus hydrofuges tels que le gore-tex, etc. Il assure un lavage en douceur de vos vêtements grâce à des mouvements de rotation spéciaux.

## Lingerie

Vous pouvez utiliser ce programme pour laver les vêtements délicats et adaptés au lavage à la main, ainsi que les sous-vêtements féminins. Introduisez une petite quantité de vêtements dans le filet de lavage. Fermez les crochets, les boutons, les fermetures, etc.

## Doudoune

Utilisez ce programme pour laver vos manteaux, gilets, vestes, etc. en duvet portant l'étiquette « lavable en machine ». Grâce aux profils d'essorage spéciaux, l'eau atteint les espaces d'air situés entre les duvets.

## Programmes spéciaux

Pour les applications spécifiques, vous pouvez sélectionner l'un des programmes suivants.

## Rincage

Utilisez ce programme lorsque vous voulez effectuer un rinçage ou un amidonnage séparément.

## Essorage + Vidange

Utilisez cette fonction pour essorer les vêtements et vidanger l'eau de la machine. Avant de sélectionner ce programme, sélectionnez la vitesse d'essorage désirée et appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause ». Tout d'abord, la machine vidangera l'eau qu'elle contient. Ensuite, elle essorera

le linge avec la vitesse d'essorage réglée et vidangera l'eau qui en sortira.

Si vous voulez seulement drainer l'eau sans essorer votre linge, sélectionnez le programme « Essorage et pompage » et ensuite, sélectionnez la fonction « aucun essorage » à l'aide du bouton de vitesse d'essorage. Appuyez sur le bouton Départ/Pause.



### REMARQUE

**Utilisez une vitesse d'essorage basse pour les linges délicats.**

### Sélection de température

Chaque fois que vous choisissez un programme, la température recommandée pour son exécution s'affiche sur l'indicateur de température.

Pour réduire la température, appuyez à nouveau sur le bouton de réglage de la température. La température décroît graduellement. Les voyants de niveaux de température ne s'allument pas lorsque vous sélectionnez le niveau froid.



### REMARQUE

**Si le programme n'a pas atteint la phase de chauffage, vous pouvez changer la température sans faire basculer la machine en mode Pause.**

### Sélection de la vitesse d'essorage

Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la vitesse d'essorage recommandée du programme sélectionné s'affiche sur le voyant de vitesse d'essorage. Pour réduire la vitesse d'essorage, appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse d'essorage. Cette vitesse décroît graduellement. Ensuite, en fonction du modèle du produit, les options « Rinçage en

attente » et « Sans essorage » s'affichent. Lorsque vous sélectionnez l'option « Sans essorage », les voyants de niveau de rinçage s'allument.

### Rinçage d'attente

Si vous ne voulez pas décharger votre linge dès la fin du programme, vous pouvez utiliser la fonction Rinçage d'attente pour conserver votre linge dans l'eau de rinçage final afin d'empêcher à vos vêtements de se froisser s'il n'y a pas d'eau dans la machine. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » après cette procédure si vous voulez évacuer l'eau sans essorage. Le programme reprendra son fonctionnement et se terminera après l'évacuation de l'eau.

Si vous voulez essorer le linge contenu dans l'eau, réglez la vitesse d'essorage et appuyez sur le bouton « Départ/Pause ».

Le programme redémarre. L'eau est évacuée, le linge est essoré, et le programme est terminé.



### REMARQUE

**Si le programme n'a pas atteint la phase d'essorage, vous pouvez changer la vitesse sans faire basculer la machine en mode Pause.**

### Sélection de la fonction auxiliaire

Sélectionnez les fonctions optionnelles souhaitées avant de lancer le programme. De plus, vous pouvez aussi sélectionner ou annuler les fonctions optionnelles qui sont adaptées au programme en cours d'exécution sans toutefois appuyer sur le bouton "Départ/Pause" pendant le fonctionnement de la machine. Pour cela, la machine doit se trouver dans une phase avant la fonction optionnelle que vous allez sélectionner ou annuler.

# Utilisation de l'appareil

Si la fonction optionnelle ne peut être sélectionnée ou annulée, le voyant lumineux de la fonction optionnelle correspondante clignotera 3 fois pour avertir l'utilisateur.



## REMARQUE

**Si une deuxième fonction optionnelle en conflit avec la première est sélectionnée avant le démarrage de la machine, la fonction sélectionnée en premier sera annulée et celle sélectionnée en deuxième lieu restera active.**

**Une fonction optionnelle qui n'est pas compatible avec le programme ne peut pas être sélectionnée.**

(Voir « Tableau des programmes et de consommation »)

**Les boutons de fonction optionnelle peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.**



## REMARQUE

**Lorsque vous sélectionnez cette fonction optionnelle, chargez votre machine avec la moitié de la quantité de linge maximale spécifiée dans le tableau des programmes.**

### Rincage Plus

Cette fonction permet à votre machine de faire un autre rinçage en plus de celui qui a déjà été effectué après le lavage principal. Ainsi, le risque d'irritation des peaux sensibles (comme celles des bébés, des peaux allergiques, etc.) due au résidu de produit de lavage sur les vêtements est diminué.

### Fonctions/Programmes sélectionnés en appuyant sur les boutons de fonction pendant 3 secondes :

#### Nettoyage du tambour 3"

Appuyez sur le bouton de fonction auxiliaire pendant 1 à 3 secondes pour sélectionner le programme.

Utilisez ce programme de façon régulière (Une fois par mois ou tous les deux mois) pour nettoyer le tambour pour plus d'hygiène. Exécutez le programme lorsque la machine est complètement vide. Pour obtenir de meilleurs résultats, versez le détartrant en poudre pour lave-linge dans le compartiment à détergent n° « 2 ». À la fin

## Fonctions auxiliaires

### Prélavage

Un prélavage n'est utile que si le linge est très sale. La non-utilisation du prélavage économisera de l'énergie, de l'eau, de la lessive et du temps.



## REMARQUE

**Un prélavage sans détergent est conseillé pour les tulles et les rideaux.**

du programme, laissez la porte entrouverte afin de faciliter le séchage de l'intérieur de la machine.

## REMARQUE

**Ceci n'est pas un programme de lavage. Au contraire, il s'agit d'un programme d'entretien.**

**Évitez d'exécuter le programme quand la machine contient du linge. Dans le cas contraire, elle détecte la charge et interrompt le programme.**

- Sécurité Enfants

Utilisez la fonction Sécurité Enfant pour empêcher aux enfants de jouer avec la machine.

Ainsi, vous pouvez éviter des modifications lorsqu'un programme est en cours.



## REMARQUE

**Si vous tournez le sélecteur de programmes lorsque le mode Sécurité enfants est activé, l'indication « Con » apparaît à l'écran. Le mode Sécurité enfants n'autorise aucun changement dans les programmes et la température sélectionnée, la vitesse et les fonctions optionnelles.**

**Même si un autre programme est sélectionné à l'aide du sélecteur de programmes pendant que le mode Sécurité enfants est actif, le programme précédemment sélectionné continuera à fonctionner.**

## Pour activer la Sécurité Enfants :

2. Appuyez sur le bouton de fonction auxiliaire pendant 3 secondes. C03, C02, C01 s'affichent respectivement sur l'écran lorsque vous maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes. Ensuite, tandis que le voyant du bouton de la fonction optionnelle 2 clignote, « con » s'affiche sur l'écran pour indiquer l'activation du mode sécurité enfants. Si vous appuyez sur un bouton ou tournez le sélecteur de programmes lorsque le mode Sécurité enfants est activé, le même mot apparaîtra à l'écran.

## Pour désactiver la sécurité enfants :

Appuyez sur le bouton de fonction auxiliaire 2 pendant 3 secondes au cours de l'exécution d'un programme. C03, C02, C01 s'affichent respectivement sur l'écran lorsque vous maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes. Ensuite, tandis que le voyant du bouton de fonction auxiliaire 2 clignote, « COF » s'affiche sur l'écran pour indiquer la désactivation de la sécurité enfants.



## REMARQUE

**En plus de la méthode ci-dessus, pour désactiver la sécurité enfants, faites passer le sélecteur de programmes à la position Marche / Arrêt lorsque aucun programme n'est en cours, et sélectionnez-en un autre.**

**Le mode Sécurité Enfant n'est pas désactivé après une coupure électrique ou lorsque le lave-linge est débranché.**

## Démarrage différé

Grâce à la fonction Départ différé, le démarrage du programme peut être différé de 19 heures. Le temps de départ différé peut être augmenté par incrément de 1 heure.

# Utilisation de l'appareil



## REMARQUE

**Ne pas utiliser de lessives liquides lors du réglage du départ différé! Vos vêtements risquent de se tacher.**

1. Ouvrez la porte de chargement, introduisez votre linge, mettez la lessive dans son tiroir, etc.
2. Sélectionnez le programme de lavage, la température, la vitesse d'essorage et, le cas échéant, sélectionnez les fonctions optionnelles.
3. Réglez le temps souhaité en appuyant sur le bouton Démarrage différé.
4. Appuyez sur le bouton Démarrer/Suspendre. Le temps de départ différé que vous avez réglé s'affiche. Le compte à rebours du départ différé commence. Le symbole “\_” tout près du temps de départ différé monte et descend à l'écran.



## REMARQUE

**D e s v ê t e m e n t s supplémentaires peuvent être chargés au cours de la période de départ différé.**

5. À la fin du compte à rebours, la durée du programme sélectionné s'affiche. “\_” disparaît de l'écran et le programme sélectionné démarre.

**Changement de la période de départ différé**  
Si vous souhaitez changer le temps pendant le compte à rebours :

1. Appuyez sur la touche Démarrage différé. La durée sera prolongée d'une heure chaque fois que vous appuierez sur le bouton.

2. Si vous souhaitez réduire le temps de départ différé, appuyez sur le bouton Départ différé à maintes reprises jusqu'à ce que le temps de départ différé souhaité apparaisse à l'écran.

## Annulation de la fonction de départ différé

Si vous voulez annuler le compte à rebours du départ différé et commencer le programme immédiatement :

1. Réglez la période de départ différé sur zéro ou positionnez le sélecteur de programmes sur n'importe quel programme. Ainsi, la fonction Départ différé sera annulée. Le voyant “Fin/Annulation” clignote sans arrêt.
2. Ensuite, sélectionnez à nouveau le programme que vous souhaitez faire fonctionner.
3. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

## Lancement du programme

1. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

2. Un voyant de déroulement de programme présentant le démarrage du programme s'allume.

## REMARQUE

**Si aucun programme ne démarre ou si, au cours du processus de sélection du programme, vous n'appuyez sur aucun bouton au bout d'une minute, la machine bascule en mode Pause et le niveau d'éclairage des voyants de l'indicateur de température, de vitesse et de la porte de chargement baisse. Les autres voyants et indicateurs s'arrêteront. Après avoir tourné le sélecteur de programme ou appuyé sur n'importe quel bouton, les voyants et indicateurs s'allumeront à nouveau.**

## Déroulement du programme

Le déroulement d'un programme en cours d'exécution peut être suivi à partir de l'indicateur de suivi du programme. Au début de chaque nouvelle étape du programme, le voyant correspondant s'allume et celui de l'étape précédente s'éteint. Vous pouvez modifier les fonctions optionnelles, les réglages de vitesse et de température sans toutefois interrompre le déroulement du programme pendant le fonctionnement de ce dernier. Pour ce faire, le changement à effectuer doit se situer à une phase après celle du programme en cours d'exécution. Si le changement n'est pas compatible, les voyants appropriés clignotent 3 fois.

## REMARQUE

**Si la machine ne passe pas à la phase d'essorage, il est possible que la fonction Arrêt cuve pleine soit active ou que le système de détection automatique d'une charge non équilibrée soit être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans la machine.**

**Verrouillage de la porte de chargement** Un système de verrouillage a été prévu au niveau du hublot de la machine pour empêcher l'ouverture de la porte de chargement lorsque le niveau d'eau est inapproprié.

Le témoin de la porte de chargement commencera à clignoter lorsque la machine est en mode Pause. La machine vérifie le niveau d'eau à l'intérieur. Si le niveau d'eau est acceptable, la porte de chargement s'allume en continu pendant 1 à 2 minutes, ce qui signifie que la porte de chargement peut être ouverte. Si par contre le niveau d'eau n'est pas approprié, la porte de chargement s'éteint pour indiquer que la porte de chargement ne peut être ouverte. Si vous êtes obligé d'ouvrir la porte de chargement lorsque son voyant est éteint, vous devez annuler le programme en cours. Voir. « Annulation du programme »

## Modification des sélections après le lancement du programme

### Basculer la machine en mode pause

Appuyez sur le bouton "Départ/Pause" pour faire basculer la machine en mode Pause pendant le fonctionnement d'un programme. Le voyant de l'étape dans laquelle la machine se trouve commence à clignoter dans l'indicateur de déroulement

de programme pour signifier que la machine est passée en mode « Pause ». De même, lorsque la porte de chargement est prête à être ouverte, le voyant de la porte de chargement s'allume en continu en plus du voyant d'étape du programme.

### Changez la fonction optionnelle, les réglages de vitesse et de température

En fonction de la phase atteinte par le programme, vous pouvez annuler ou activer les fonctions optionnelles. Voir le point « Sélection des fonctions optionnelles ». Vous pouvez également modifier les réglages de la vitesse et de la température. Voir les points « Sélection de la vitesse d'essorage » et « Sélection de température ».



## REMARQUE

S'il est impossible d'effectuer des modifications, le voyant concerné clignote 3 fois.



## REMARQUE

En fonction de la phase au cours de laquelle le programme a été annulé, vous pouvez avoir besoin d'ajouter le détergent et l'adoucissant pour le programme que vous avez sélectionné à nouveau.

### Ajouter ou vider le linge

1. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour mettre la machine en mode pause. Le témoin de suivi du programme de la phase appropriée pendant laquelle la machine a été réglée en mode "Pause" clignotera.

2. Patientez jusqu'à ce que la porte de chargement puisse être ouverte.

3. Ouvrez la porte de chargement et ajoutez ou retirez le linge.

4. Fermez la porte de chargement.

5. Effectuez des changements dans les fonctions optionnelles, les réglages de température et de vitesse, si cela est nécessaire.

6. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour mettre la machine en marche.

### Annulation du programme

Pour annuler le programme, utilisez le sélecteur de programmes pour choisir un autre programme. Le programme précédent sera annulé. Le voyant "Fin/Annulation" clignote en continu pour indiquer que le programme est annulé.

Votre machine mettra un terme au programme lorsque vous tournez le sélecteur de programmes; toutefois, l'eau contenue dans la machine ne sera pas vidangée. Lorsque vous sélectionnez et lancez un nouveau programme, celui-ci commence en fonction de l'étape d'annulation du précédent programme. Par exemple, il peut nécessiter une quantité d'eau supplémentaire ou poursuivre le lavage avec l'eau contenue dans la machine.

### Fin du programme

"Fin" apparaît à l'écran à la fin du programme.

1. Patientez jusqu'à ce que le voyant de la porte de chargement s'allume en continu.

2. Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt pour éteindre la machine.

3. Retirez votre linge et fermez la porte de chargement. Votre machine est prête pour le prochain cycle de lavage.

### Votre machine peut passer en « Mode veille ».

Après avoir allumé votre machine à l'aide des boutons Marche-Arrêt, si aucun programme n'est lancé, aucune autre procédure engagée à la phase de sélection ou aucune action effectuée 2 minutes environ après la fin du programme sélectionné, votre machine passe automatiquement en mode ARRÊT. La luminosité des voyants diminuera.

En outre, si votre appareil est équipé d'un écran indiquant la durée du programme, celui-ci s'éteint complètement. Si vous tournez le bouton de sélection du programme ou tout autre bouton, les témoins et l'affichage rentrent à leurs positions initiales. Les sélections que vous effectuez en quittant l'efficacité énergétique peuvent être modifiées.

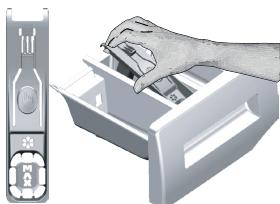
Vérifiez la pertinence de vos sélections avant de lancer le programme. Si nécessaire, veuillez à nouveau effectuer vos réglages. Ceci n'est pas une erreur.

## Entretien et nettoyage

La durée de vie de l'appareil augmente et les problèmes fréquemment rencontrés seront réduits s'il est nettoyé à des intervalles réguliers.

le compartiment destiné à l'assouplissant, puis tirez vers vous jusqu'à ce que le compartiment soit enlevé de la machine.

### Nettoyage du bac à produits



Nettoyez le bac à produits à intervalles réguliers (tous les 4 à 5 cycles de lavage) tel qu'illustré ci-contre, pour éviter l'accumulation de détergent en poudre au fil du temps. Si un mélange d'eau et d'adoucissant se forme dans le compartiment destiné à l'assouplissant après le cycle de lavage, le siphon doit être nettoyé.

1. Appuyez sur le pointillé au-dessus du siphon dans

2. Soulevez la partie arrière du siphon pour le retirer comme sur l'illustration.

3. Lavez le bac à produits et le siphon avec de l'eau tiède dans une bassine.

Afin d'éviter que les résidus entrent en contact avec votre peau, nettoyez le bac avec une brosse adaptée ou portez une paire de gants.

4. Remettez le bac à son emplacement initial après l'avoir nettoyé et veillez à ce qu'il soit bien en place.

## Nettoyage du hublot et du tambour

Pour les lave-linge disposant d'un programme de nettoyage du tambour, reportez-vous à la section Fonctionnement du produit - Programmes. Pour les lave-linge ne disposant pas de ce programme, veuillez suivre attentivement les conseils de nettoyage ci-après : Sélectionnez les fonctions optionnelles Eau supplémentaire ou Rinçage supplémentaire. Utilisez le programme Coton sans prélavage. Réglez la température de l'agent nettoyant du tambour au niveau recommandé. Vous pouvez vous procurer cet agent auprès de nos services agréés.

Suivez cette procédure sans placer les vêtements dans la machine. Avant d'activer le programme, mettez 1 sachet de produit nettoyant

spécial pour tambour (si l'agent spécial n'est pas fourni, mettez 100 g max. de poudre anticalcaire) dans le compartiment de lavage principal (compartiment n° "2"). Si le produit anticalcaire est sous forme de tablette, mettez une seule tablette dans le compartiment de lavage principal n° "2". Une fois le programme terminé, séchez l'intérieur du soufflet à l'aide d'un tissu propre.



### REMARQUE

Reprenez le processus de nettoyage du tambour tous les 2 mois.

Utilisez un anti-détartrant adapté aux lave-linge.



Après chaque lavage, veillez à ce qu'aucun corps étranger ne soit resté dans le tambour. Si les orifices qui se trouvent sur le soufflet présenté dans le schéma ci-contre sont obstrués, débloquez-les à l'aide d'un cure-dent.

Des corps étrangers en métal provoqueront des taches de rouilles dans le tambour. Nettoyez les taches qui se trouvent sur la surface du tambour à l'aide d'un agent nettoyant pour acier inoxydable.

Ne jamais utiliser de laine d'acier ni de paille de fer. Ces matériaux sont susceptibles d'endommager les surfaces peintes, chromées et en plastique.

## Nettoyage de la carrosserie et du bandeau de commande

Nettoyez la carrosserie de la machine avec de l'eau savonneuse ou avec du détergent en gel doux et non corrosif, et séchez avec un chiffon doux.

Utilisez uniquement un chiffon mou et humide pour nettoyer le bandeau de commande.

## Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

Un filtre se trouve à l'extrémité de chaque vanne d'arrivée d'eau, située au dos de la machine et à l'extrémité de chaque tuyau d'admission d'eau, où ils sont raccordés au robinet.

Ces filtres empêchent les corps étrangers et la saleté qui se trouvent dans l'eau de pénétrer dans la machine. Les filtres doivent être nettoyés lorsqu'ils deviennent sales.

1. Fermez les robinets.
2. Enlevez les écrous des tuyaux d'arrivée d'eau afin d'accéder aux filtres sur les vannes d'arrivée d'eau.  
Nettoyez-les avec une brosse adaptée. Si les filtres sont très sales, retirez-les de leurs emplacements à l'aide des pinces puis nettoyez-les.
3. Extrayez les filtres des extrémités plates des tuyaux d'arrivée d'eau ainsi que les joints et nettoyez-les soigneusement à l'eau du robinet.
4. Replacez soigneusement les joints et les filtres et serrez les écrous du tuyau à la main.

### **Évacuation de l'eau restante et nettoyage du filtre de la pompe**

Le système de filtration dans votre machine empêche les

éléments solides comme les boutons, les pièces, et les fibres de tissu, d'obstruer la turbine de la pompe au cours de l'évacuation de l'eau de lavage. Un nettoyage régulier du filtre de la pompe est indispensable pour préserver votre lave-linge et augmentera sa durée de vie.

Si votre machine n'évacue pas l'eau , le filtre de la pompe est obstrué. Le filtre doit être nettoyé chaque fois qu'il est obstrué ou tous les 3 mois. L'eau doit être vidangée en premier lieu pour nettoyer le filtre de la pompe. De plus, avant de transporter la machine (en la déplaçant d'une maison à une autre par exemple), et en cas de congélation de l'eau il peut s'avérer nécessaire d'évacuer complètement l'eau.

**ATTENTION**

**Les corps étrangers laissés dans le filtre de la pompe peuvent endommager votre machine ou l'amener à faire des bruits.**

**Après chaque usage, fermez le robinet d'alimentation en eau de la machine.**

**ATTENTION**

**Lorsque le produit n'est pas utilisé, arrêtez le robinet, déconnectez le tuyau d'alimentation en eau, et vidangez l'eau se trouvant à l'intérieur de la machine pour éviter tout risque de congélation dans la zone d'installation.**

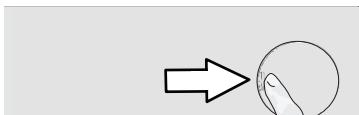
**Pour nettoyer le filtre sale et évacuer l'eau:**

1. Débranchez la machine afin de couper l'alimentation électrique.

**ATTENTION**

**La température de l'eau contenue dans la machine peut monter jusqu'à 90 °C. Pour éviter tout risque de brûlure, nettoyez le filtre après le refroidissement de l'eau qui se trouve dans la machine.**

2. Ouvrez le bouchon du filtre en pressant la languette.



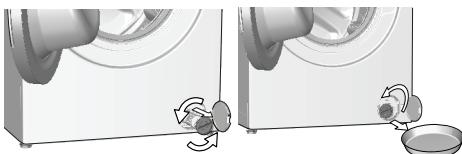
3. Certains de nos produits sont dotés d'un tuyau de vidange. En cas d'urgence, suivez les étapes ci-dessous pour évacuer l'eau.

Si le produit ne dispose pas de tuyau de vidange en cas d'urgence, procédez comme suit pour évacuer l'eau:

a. Afin de faire circuler l'eau hors du filtre, placez un grand bac devant le filtre.

b. Tournez et desserrez le filtre de la pompe (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce que l'eau commence à y couler. Remplissez l'eau dans le bac que vous avez placé devant le filtre. Gardez toujours un morceau de chiffon pour absorber toute eau déversée.

c. Lorsque l'eau contenue dans la machine est finie, sortez le filtre complètement en le tournant.



4. Nettoyez tous les résidus à l'intérieur du filtre, ainsi que les fibres, s'il y en a, autour de la zone de la turbine.

5. Replacez le filtre.

6. Si le bouchon du filtre comprend deux pièces, fermez-le en appuyant sur l'onglet. Si en revanche l'appareil comprend une pièce, installez d'abord les étiquettes à leurs emplacements dans la partie inférieure, puis appuyez sur la partie supérieure pour fermer.

## Dépannage

### Le programme ne démarre pas après la fermeture de la porte.

- Vous n'avez pas appuyé sur la touche Démarrer / Pause / Annuler.

→ \*Appuyez sur la touche Démarrer / Pause / Annuler.

### Impossible de lancer ou de sélectionner le programme.

- La machine est passée en mode de sécurité à cause des problèmes liés à l'alimentation (tension du circuit, pression d'eau, etc.).

→ Pour annuler le programme, utilisez le sélecteur de programmes pour choisir un autre programme. Le programme précédent sera annulé.

(Voir « Annulation du programme »)

### Eau dans la machine.

- Il pourrait rester de l'eau dans votre machine suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production.

→ Ceci ne pose aucun problème et n'affecte nullement votre machine.

### La machine vibre ou fait des bruits.

- La machine pourrait ne pas être en équilibre.

→ Réglez les pieds pour mettre la machine à niveau.

- Il se peut qu'une substance rigide soit entrée dans le filtre de la pompe.

→ Nettoyez le filtre de la pompe.

- Les vis de sécurité réservées au transport n'ont pas été enlevées.

→ Enlevez les vis de sécurité réservées au transport.

- La quantité de linge contenue dans la machine pourrait être trop faible.  
→ Ajoutez du linge dans la machine.

- La machine pourrait avoir été surchargée de linge.

→ Retirez une quantité de linge de la machine ou procédez à une distribution manuelle afin de l'équilibrer de façon homogène dans la machine.

- Vérifiez si la machine n'est pas posée sur un objet rigide.

→ Assurez-vous que la machine n'est posée sur aucun objet.

**La machine s'est arrêtée juste après le démarrage du programme.**

- Vérifiez si le lave-linge ne s'est pas arrêté de façon provisoire en raison d'une basse tension.

→ Elle peut reprendre son fonctionnement lorsque la tension revient au niveau normal.

**La durée du programme n'effectue aucun procédé de comptage. (Sur les modèles avec affichage)**

- La minuterie pourrait s'arrêter pendant le prélèvement de l'eau.

→ L'indicateur de la minuterie n'effectuera aucun procédé de comptage jusqu'à ce que la machine prélève une quantité adéquate d'eau. La machine attendra jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment d'eau, pour éviter de mauvais

résultats de lavage dus au manque d'eau. L'indicateur de la minuterie reprendra le compte à rebours après ceci.

- La minuterie pourrait s'arrêter pendant la phase de chauffage.

→ L'indicateur de la minuterie n'effectuera aucun procédé de comptage jusqu'à ce que la machine atteigne la température sélectionnée.

- La minuterie pourrait s'arrêter pendant la phase d'essorage.

→ Un système de détection automatique d'une charge non équilibrée pourrait être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans le tambour.

- La machine ne passe pas à la phase d'essorage lorsque le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour afin de prévenir tout dommage à la machine

et à son environnement. Le linge doit être disposé à nouveau et essoré une nouvelle fois.

### **La mousse déborde du bac à produits.**

- Une grande quantité de détergent a été utilisée.  
→ Mélangez 1 cuillère à soupe d'adoucissant dans ½ litre d'eau et versez ce mélange dans le compartiment de lavage principal du bac à produits.

- Versez le détergent dans la machine appropriée pour les programmes et respectez les charges maximales indiquées dans le « Tableau des programmes et de consommation ». Si vous utilisez des produits chimiques supplémentaires (détachants, javels, etc.), diminuez la quantité du détergent.

## Le linge reste mouillé à la fin du programme

- Une quantité excessive de mousse pourrait avoir été formée et le système d'absorption automatique de mousse pourrait avoir été activé en raison d'une utilisation excessive de détergent.

→ Utilisez la quantité de détergent recommandée.

- La machine ne passe pas à la phase d'essorage lorsque le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour afin de prévenir tout dommage à la machine et à son environnement. Le linge doit être disposé à nouveau et essoré une nouvelle fois.



### ATTENTION

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème malgré le respect des consignes prescrites dans la présente section, contactez votre revendeur ou l'agent de service agréé. N'essayez jamais de réparer un appareil endommagé par vous-même.

## Emballage et environnement

### Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

### Mise au rebut de votre ancien appareil

#### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**



Nos emballages peuvent faire l'objet  
d'une consigne de tri.  
Pour en savoir plus : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van BELLAVITA. De selectie en de testen van de toestellen van BELLAVITA gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van BELLAVITA, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de BELLAVITA toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.  
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



## A

### Alvorens het toestel te gebruiken

45 Veiligheidsinstructies

## B

### Overzicht van het toestel

49 Technische specificaties  
50 Bedieningspaneel

## C

### Gebruik van het toestel

53 Installatie  
56 Voorbereiding  
62 Het product bedienen

## D

### Praktische informatie

72 Onderhoud en reiniging  
78 Probleemoplossing  
82 Verpakking en milieu  
82 Afdanken van uw oude toestel

## Veiligheidsinstructies

**Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies die u zullen helpen beschermen tegen het risico op persoonlijk letsel of materiële schade. Elke garantie vervalt als u deze instructies niet opvolgt.**

### Algemene veiligheid

- Dit product kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale stoornissen of door onervaren of ongeschoold personen mits zij onder toezicht staan of getraind zijn voor het veilige gebruik van het product en de risico's hiervan kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging- en onderhoudswerkzaamheden dienen niet door kinderen te worden uitgevoerd behalve wanneer zij onder toezicht staan. Houd kinderen jonger

dan 3 jaar op afstand, tenzij ze doorlopend onder toezicht zijn.

- Plaats het product nooit op een vloer met vloerbedekking. Anders kunnen de elektrische onderdelen oververhit geraken bij een gebrek aan luchtstroom onder de machine. Dit zal problemen met uw product veroorzaken.
- Indien het product een storing vertoond moet het niet in werking gezet worden zonder dat het gerepareerd is door een Geautoriseerde Onderhoudsmonteur. U kunt een elektrische schok krijgen!
- Dit product is ontworpen om het functioneren te hervatten in het geval van een stroomhervatting na een stroomonderbreking. Indien u het programma wilt

annuleren, zie "Annuleren van programma" paragraaf.

- Sluit het product aan op een geaard stopcontact beschermd door een 16-Ampère zekering Zorg ervoor de installatie van de aardleiding door een erkend elektricien wordt uitgevoerd. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor schades ontstaan uit het gebruik van het product zonder aarding overeenkomstig de lokale voorschriften.

- De watertoevoer en afvoerslangen moeten stevig bevestigd zijn en onbeschadigd blijven. Anders bestaat de kans op waterlekage.

- Open nooit de laaddeur of verwijder nooit het filter als er nog water in de trommel staat. Anders is er een kans op overstroming en letsel door heet water.

- Forceer nooit een vergrendelde laaddeur. De laaddeur kan enkele minuten nadat de wascyclus werd beëindigd worden geopend. In het geval de laaddeur geforceerd wordt geopend, kunnen de deur en het slotmechanisme beschadigd raken.

- Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer het product niet wordt gebruikt.

- Reinig het product nooit door er water overheen te gieten! U kunt een elektrische schok krijgen!

- Raak de stekker nooit aan met natte handen! Trek nooit aan de kabel, trek aan de stekker om deze uit het stopcontact te verwijderen.

- Gebruik slechts wasmiddelen, wasverzachters en supplementen die geschikt zijn voor automatische wasmachines.

- Volg de instructies op die door de importeur is aangesteld om mogelijke risico's te vermijden.  
het textiellabel en op het wasmiddel.
- De stekker van het product dient uit het stopcontact getrokken te zijn tijdens installatie, onderhoud, reiniging en reparatiewerkzaamheden.
- Laat de installatie en reparatiewerkzaamheden altijd door een Bevoegd Onderhouds monteur uitvoeren. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schades ontstaan door werkzaamheden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of een andere gekwalificeerde persoon (bij voorkeur een elektricien) of iemand die door de importeur is aangesteld om mogelijke risico's te vermijden.
- Plaats het product op een harde, platte en uitgelijnde ondergrond.
- Plaats de machine niet op een tapijt met lange haren of op gelijkaardige oppervlakken.
- Plaats het product niet op een hoog platform of vlakbij de rand op een gestapeld oppervlak.
- Plaats het product niet bovenop de stroomkabel.
- Gebruik nooit een spons of schrobmaterialen. Deze beschadigen de gelakte, verchroomde en kunststof oppervlakken.

### **Beoogd gebruik**

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik.

Het is niet geschikt voor commercieel gebruik en dient niet gebruikt te worden waar niet voor bedoeld.

- Het product mag enkel worden gebruikt om wasgoed dat hiervoor gemarkerd is te wassen en te spoelen.
- De fabrikant onthoudt zich van elke verantwoordelijkheid die voortkomt uit het incorrecte gebruik of transport.
- Vergeet niet de laaddeur dicht te doen als u de kamer verlaat waar het product staat.
- Bewaar alle wasmiddelen en toevoegingen op een veilige plaats buiten het bereik van de kinderen. Sluit het deksel van de wasmiddelcontainer of verzegel de verpakking.

## **Veiligheid van kinderen**

- Verpakkingsmateriaal is gevaarlijk voor kinderen. Bewaar alle verpakkingsmaterialen op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen.
- Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen. Houd kinderen uit de buurt van het product tijdens zijn werking. Laat hen niet met het product spelen. Gebruik het

## **TIPS**

**Tijdens het wassen van wasgoed op hoge temperaturen wordt het glas van de laaddeur heet. Houd daarom in het bijzonder kinderen weg bij de laaddeur van de machine als het wasproces aan de gang is.**

## Technische specificaties

Naleving van de door de commissie gedelegeerde reglementering (EU) nr. 1061/2010

Naam leverancier of handelsnaam	BELLAVITA
Modelnaam	WF812A+++W205T
Nominaal vermogen (kg)	8
Energie-efficiëntieklaasse / Schaal van A+++ (hoogste efficiëntie) tot D (laagste efficiëntie)	A+++
Jaarlijks energieverbruik (kWh) <sup>(1)</sup>	195
Energieverbruik van het standaard 60°C katoenprogramma bij volle lading (kWh)	1.10
Energieverbruik van het standaard 60°C katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (kWh)	0.70
Energieverbruik van het standaard 40°C katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (kWh)	0.665
Stroomverbruik in 'off(uit)-modus' (W)	0.250
Stroomverbruik in 'left-on(aanlaat)-modus' (W)	1.000
Jaarlijks waterverbruik (l) <sup>(2)</sup>	10559
Centrifugeer-efficiëntieklaasse / Schaal van A (hoogste efficiëntie) tot G (laagste efficiëntie)	B
Maximale centrifugeersnelheid (rpm)	1200
Resterende vochtigheid (%)	53
Standaard katoenprogramma <sup>(3)</sup>	Katoen Eco 60°C en 40°C
Programmaduur van het standaard 60°C katoenprogramma bij volle lading (min)	200
Programmaduur van het standaard 60°C katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (min)	179
Programmaduur van het standaard 40°C katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (min)	179
Duur van de left-on(aanlaat)-modus (min)	N/A
Akoestische luchtgeluidsuitstoot wassen/centrifugeren (dB)	60/76
Inbouw	Nee
Hoogte (cm)	84
Breedte (cm)	60
Diepte (cm)	59
Nettogewicht ( $\pm 4$ kg)	71

Enkele waterinlaat / Dubbele waterinlaat

• / -

• Beschikbaar

Elektrische stroom (V/Hz)

230 V~ / 50Hz

Totale stroom (A)

10

Totaal vermogen (W)

2200

Modelcode

9211

(1) Energieverbruik gebaseerd op 220 standaard wasbeurten voor katoenprogramma's op 60°C en 40°C bij volle en gedeeltelijke lading, en het verbruik van lage stroom-modi. Werkelijk energieverbruik hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.

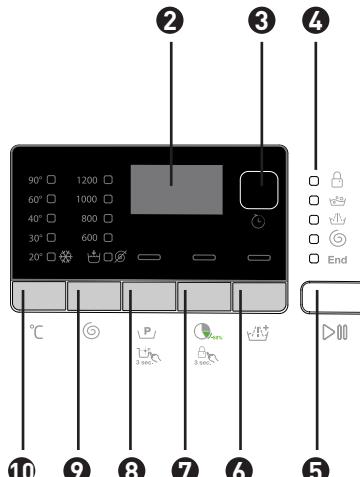
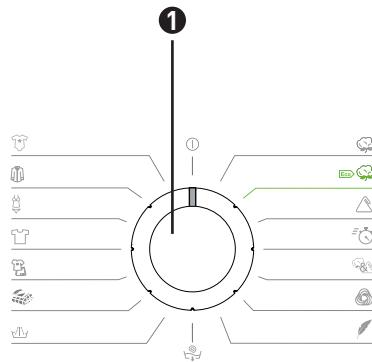
(2) Waterverbruik gebaseerd op 220 standaard wasbeurten voor katoenprogramma's op 60°C en 40°C bij volle en gedeeltelijke lading. Werkelijk waterverbruik hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.

(3) "Standaard 60°C katoenprogramma" en het "standaard 40°C katoenprogramma" zijn de standaard wasprogramma's waar de labelinformatie en fiche betrekking op hebben en deze programma's zijn geschikt om normaal gevuld katoenen wasgoed te wassen. Dit zijn de meest efficiënte programma's ten opzichte van gecombineerde energie- en waterverbruik.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden om de kwaliteit van het product te verbeteren.

## Bedieningspaneel

- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Programmakeuzeknop (bovenste positie<br>Aan / Uit) | <b>6</b> Hulpfunctieknop 3                            |
| <b>2</b> Scherm   | <b>7</b> Hulpfunctieknop 2                            |
| <b>3</b> Uitgestelde Start-knop                             | <b>8</b> Hulpfunctieknop 1                            |
| <b>4</b> Programmaverloopindicator                          | <b>9</b> Aanpassingsknop voor<br>centrifugeersnelheid |
| <b>5</b> Start / Pauze-knop                                 | <b>10</b> Knop voor temperatuuraanpassing             |



## Installatie

Ga naar een Geautoriseerde Onderhoudsmonteur bij u in de buurt voor de installatie van uw product. Om het product gereed te maken voor gebruik dient u de informatie in de gebruikershandleiding door te nemen en u ervan te verzekeren dat de elektriciteit, wateraansluiting en waterafvoersystemen geschikt zijn voor een Geautoriseerde Onderhoudsmonteur te bellen. Indien dit niet het geval is, bel dan een erkende technicus en loodgieter om de nodige werkzaamheden te laten uitvoeren.



### OPGELET

**Installatie en elektrische aansluitingen van het product moeten uitgevoerd worden door een Geautoriseerde Onderhoudsmonteur. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schades ontstaan door werkzaamheden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.**



### OPMERKINGEN

**De voorbereiding van de locatie en elektrische, watertoever en -afvoerinstallaties op de plaats van installatie is de verantwoordelijkheid van de klant.**

**Verzekер u ervan dat de watertoever- en afvoerslangen als ook de stroomkabel niet gevouwen, gekneld of samengeperst worden als u het product na installatie of reinigingswerkzaamheden op zijn plaats zet.**

### Geschikte installatieplaats

- Plaats de machine op een harde vloer. Plaats de machine niet op een tapijt met lange haren of op gelijkaardige oppervlakken.
- Het totale gewicht van de wasmachine en de droger, met volle lading, kan indien op elkaar geplaatst tot ongeveer 180 kilo wegen. Plaats het product op een stevige en vlakke vloer die voldoende capaciteit heeft om de lading te dragen.
- Plaats het product niet bovenop de stroomkabel.
- Installeer het product niet op plaatsen waar de temperatuur onder het vriespunt kan komen.

- Plaats het product op minstens 1 cm van de rand van ander meubilair.

### Verpakningsversteviging verwijderen

Kantel de machine naar achteren om de verpakningsversteviging te verwijderen. Verwijder de verpakningsversteviging door aan het lint te trekken.



### OPGELET

**Controleer voor de installatie visueel of het product defecten heeft. Laat het in dat geval niet installeren. Beschadigde producten kunnen risico's voor uw veiligheid veroorzaken.**

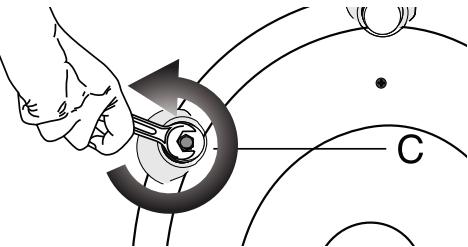


#### De transportvergrendelingen verwijderen

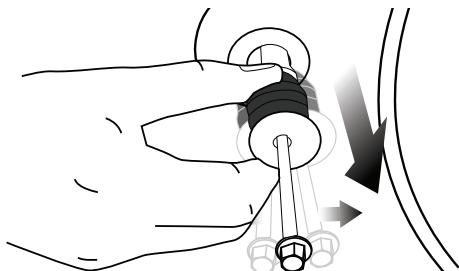
##### **OPGELET**

**Verwijder de transportvergrendelingen niet voor de verpakingsversteviging uit te nemen.**

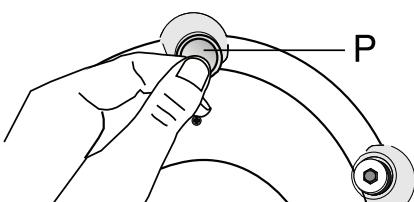
**Verwijder de beveiligingsbouten voor transport voordat u de wasmachine in gebruik neemt! Anders raakt het product beschadigd.**



2. Verwijder de beveiligingsbouten voor het vervoer door ze voorzichtig te draaien.



3. Bevestig de plastic dopjes die zijn meegeleverd in de zak met de gebruikershandleiding in de gaten op het achterpaneel. (P)



1. Maak de bouten los met behulp van een passende moersleutel tot ze vrij kunnen draaien (C).



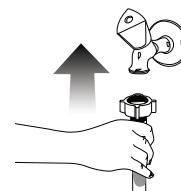
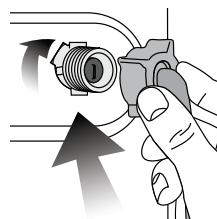
##### **OPMERKINGEN**

**Bewaar de beveiligingsbouten voor vervoer op een veilige plaats om ze opnieuw te kunnen gebruiken voor een toekomstig transport.**



## OPMERKINGEN

**Verplaats het product nooit zonder de beveiligingsbouten voor vervoer goed op hun plek te hebben bevestigd!**



### De watertoevoer aansluiten



## OPMERKINGEN

**De watertoevoerdruk die vereist is om het product te laten werken bevindt zich tussen 1 en 10 bar (0,1 – 1 MPa). Er dient 10-80 liter water per minuut uit de kraan te stromen om uw machine vlot te laten werken.**

**Bevestig een reduceerklep indien de waterdruk te hoog is.**

Open de kranen volledig nadat de slang is aangesloten om te controleren of er waterlekken zijn aan de aansluitpunten. Als er lekken zijn, draai de kraan dan dicht en verwijder de moer. Draai de moer opnieuw zorgvuldig vast nadat u de dichting gecontroleerd hebt.

Om waterlekken en schade die erdoor wordt veroorzaakt te vermijden, houdt u de kranen gesloten wanneer de machine niet in gebruik is.

### Aansluiten op de afvoer

- Het uiteinde van de afvoerslang moet rechtstreeks worden verbonden met de afvalwaterafvoer of met de wasbak.



## OPGELET

**Modellen met enkele watertoevoer mogen niet worden aangesloten op de warmwaterkraan. In dat geval raakt het wasgoed beschadigd of schakelt het product over op de beveiligingsmodus en werkt het niet.**

**Gebruik geen oude of gebruikte watertoevoerslangen op uw nieuwe product. Dit kan vlekken op uw wasgoed veroorzaken.**

Draai alle moeren van de slang met de hand vast. Gebruik nooit een moersleutel wanneer u de moeren vastdraait.

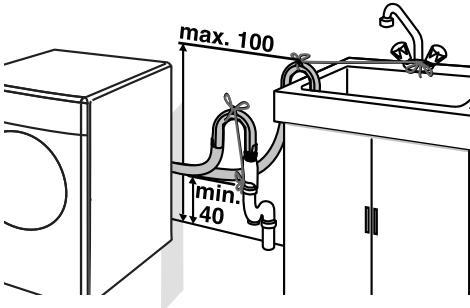


## OPMERKINGEN

**Uw vloer zal overspoelen als de slang uit zijn behuizing geraakt tijdens het afvoeren van water. Er is bovendien verbrandingsgevaar door hoge wastemperaturen! Om zulke situaties te voorkomen en zeker te zijn van een vloeiente watertoevoer en -afvoer van de machine bevestigt u het eind van de afvoerslang stevig vast zodat deze niet uit de afvoer kan komen.**

- De slang moet worden bevestigd op een hoogte van minstens 40 cm en hoogstens 100 cm.

- In het geval de slang omhoog gebracht wordt nadat ze op grondniveau of dichtbij de grond lag (minder dan 40 cm boven de grond), kan de waterafvoer moeilijker worden en het wasgoed drijfnat uit de machine komen. Volg daarom de hoogtes die in de afbeelding staan vermeld.



- Om te voorkomen dat er vuil water terug in de machine loopt en om het makkelijk weg te laten lopen moet het uiteinde van de slang niet ondergedompeld worden in het vuile water of meer dan 15 cm in de afvoer gestopt worden. Als deze te lang is, kort hem dan in.

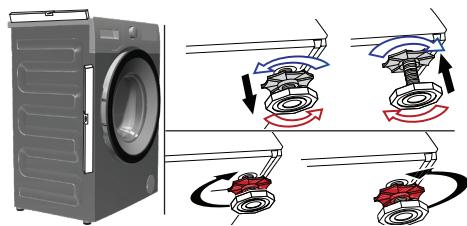
- Het uiteinde van de slang mag niet gebogen zijn, er mag niet op worden gestapt en de slang mag niet geklemd zijn tussen de afvoer en de machine.

- Als de slang te kort is, gebruik deze door een originele verlengslang toe te voegen. De slang mag niet langer zijn dan 3,2 m. Om defecten door waterlekken te vermijden, moet de aansluiting tussen de verlengslang en de afvoerslang van het product goed geplaatst zijn met een geschikte klem zodat deze niet loskomt en lekt.

## Poten afstellen

### OPGELET

Ten einde ervoor te zorgen dat uw machine stiller en zonder trillingen werkt, moet deze waterpas en in evenwicht op zijn poten staan. Zet de machine in evenwicht door de poten af te stellen. Anders kan het product van zijn plaats komen en samenpersings- en trilproblemen veroorzaken.



1. Draai de borgmoeren op de pootjes met de hand los.

2. Stel de poten tot het product waterpas en in evenwicht staat.

3. Draai alle borgmoeren weer met de hand vast.

### OPGELET

Gebruik geen gereedschappen om de borgmoeren los te draaien. Anders kunnen deze worden beschadigd.

**Elektrische aansluiting**

Sluit het product aan op een geaard stopcontact beschermd door een zekering van 16 ampère. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor schades ontstaan uit het gebruik van het product zonder aarding overeenkomstig de lokale voorschriften.

- De aansluiting moet voldoen aan de nationale regelgeving.
- De stroomkabelstekker moet binnen makkelijk bereik zijn na de installatie.
- Als de huidige waarde van de zekering of stroomonderbreker in het huis lager is dan 16 ampère, laat een bevoegde elektricien dan een zekering van 16 ampère installeren.
- De spanning vermeld in de "Technische specificaties" moet gelijk zijn aan de netspanning.
- Maak geen verbindingen via verlengsnoeren of meerwegstekkers.

**OPMERKINGEN**

**Verplaats het product nooit zonder de beveiligingsbouten voor vervoer goed op hun plek te hebben bevestigd!**

**OPGELET**

**Verpakkingsmateriaal is gevaarlijk voor kinderen. Bewaar alle verpakkingsmaterialen op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen.**

**OPGELET**

**Beschadigde stroomkabels moeten vervangen worden door een Bevoegde Onderhouds monteur.**

**Vervoer van het product**

1. Koppel het product los voor het te vervoeren.
2. Verwijder de waterafvoer- en watertoeveraansluitingen.
3. Pomp al het water weg dat in het product is achtergebleven.
4. Installeer de beveiligingsbouten voor vervoer in omgekeerde richting van de verwijderingsprocedure.

## Voorbereiding

### Wasgoed sorteren

- Sorteer de was volgens het type stof, kleur, mate van bevuiling en toegestane watertemperatuur.

- Volg altijd de instructies op de kledinglabels.

### Het wasgoed op het wassen voorbereiden

- Wasgoed met metalen delen zoals beugelbeha's, gespen of metalen knopen zullen de machine beschadigen. Verwijder de metalen stukken of was de kleding in een waszak of kussensloop.

- Neem alle substanties uit de zakken zoals munten, pennen en paperclips, en draai de zakken binnenstebuiten en borstel ze uit. Soortgelijke voorwerpen kunnen het product beschadigen of lawaai veroorzaken.

- Doe kleine kledingstukken zoals babysokjes en nylon kousen in een waszak of kussensloop.

- Doe gordijnen erin zonder deze samen te drukken. Verwijder bevestigingshaken van de gordijnen.

- Sluit ritssluitingen, naai losse knopen vast en herstel scheuren.

- Was machinewasbare of handwasbare producten enkel met een geschikt programma.

- Was geen kleuren en witgoed samen. Nieuwe, donker gekleurde katoenen stoffen geven veel kleur af. Was ze afzonderlijk.

- Hardnekke vlekken moeten zorgvuldig behandeld worden voor het wassen. Informeer bij een stomerij indien u niet zeker bent.

- Gebruik enkel verfstoffen en antikalkproducten die geschikt zijn voor de wasmachine. Volg altijd de instructies op de verpakking.

- Was broeken en fijn wasgoed binnenstebuiten.

- Leg angora wollen spullen een paar uur in de vriezer voor het wassen. Dit vermindert pluizen.

- Wasgoed gevuld met materialen zoals bloem, kalkstof, melkpoeder enz. moet goed uitgeschud worden voor het in de machine wordt geplaatst. Zulk stof en poeder op het wasgoed kan zich mettertijd opstapelen op de binnendelen van de machine en schade veroorzaken.

### Dingen die u moet doen voor energiebesparing

De volgende informatie zal u helpen het product op een ecologische en energiebesparende manier te gebruiken.

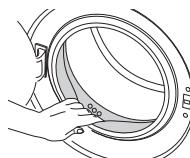
- Laat het product in de hoogste capaciteit, die toegestaan is door het door u geselecteerde programma, functioneren, maar overlaad niet; zie, "Tabel programma en verbruik".

- Volg altijd de instructies op de verpakking van het wasmiddel.

- Was enigszins vuile was op lage temperaturen.
- Gebruik snellere programma's voor kleine hoeveelheden enigszins vuile was.
- Gebruik geen voorwas en hoge temperaturen voor was die niet ernstig vervuild of bevlekt is.
- Indien u van plan bent uw wasgoed in de droger te drogen, selecteer dan de hoogste aanbevolen centrifugeersnelheid tijdens het wasproces.
- Gebruik niet meer wasmiddel dan wordt aanbevolen op de verpakking.

### Eerste gebruik

Verzeker u ervan dat, voordat u het product in gebruik neemt, alle voorbereidingen gemaakt zijn overeenkomstig de instructie in de secties "Belangrijke veiligheidsinstructies" en "Installatie". Om het product voor te bereiden op het wassen van wasgoed voert u de eerste handeling uit in het Trommelreinigingsprogramma. Als uw product niet is uitgerust met een Trommelreinigingsprogramma, voer dan de procedure voor Eerste Gebruik uit in overeenstemming met de methoden beschreven onder "5.2 Het reinigen van de laaddeur en de trommel" van de handleiding.



### OPMERKINGEN

Gebruik een antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines. Er kan wat water achtergebleven zijn in het product door de kwaliteitscontroleprocessen in de productie. Dit is niet schadelijk voor de machine.

### Juiste laadcapaciteit

De maximum laadcapaciteit hangt af van het type was, de mate van bevuiling en het gewenste wasprogramma.

De machine past de hoeveelheid water aan aan het gewicht van de lading wasgoed.



### OPGELET

Volg de informatie in de "Tabel programma en verbruik" op. Indien overladen zal de machineprestatie afnemen. Bovendien kunnen er zich lawaai- en trilproblemen voordoen.

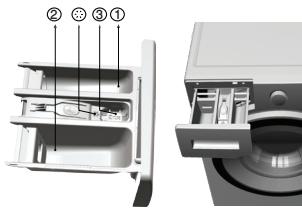
### Het wasgoed laden

- Open de laaddeur.
- Plaats de was losjes in de machine.
- Duw de laaddeur dicht tot u een kliksluiting hoort. Zorg dat er niets tussen de deur is geraakt.



## OPMERKINGEN

**De laaddeur is vergrendeld als een programma draait. De deur kan alleen even nadat het programma is beëindigd, worden geopend.**



## OPGELET

**Indien het wasgoed niet goed geladen is, kunnen zich lawaai- en trilproblemen voordoen in de machine.**

## Wasmiddel en wasverzachter gebruiken



## OPMERKINGEN

**Indien u wasmiddeltabletten, wasverzachter, stijfsel, kleurstof, bleek of antikalk gebruikt, lees dan de instructies van de fabrikant op de verpakking zorgvuldig en volg de doseringswaarden op. Gebruik indien mogelijk een maatbeker.**

### Wasmiddellade

De wasmiddellade bestaat uit drie vakken.

- (1) voor voorwas
- (2) voor hoofdwas
- (3) voor wasverzachter
- (\*) bovenbinnen bevindt zich een sifon in het wasverzachtervak.

### Wasmiddel, wasverzachter en andere reinigingsmiddelen

- Voeg wasmiddel en wasverzachter toe voor het starten van het wasprogramma.
- Open de wasmiddellade nooit terwijl het wasprogramma bezig is!
- Indien u een programma draait zonder voorwas, doe dan geen wasmiddel in het voorwasvak (vaknr. "1").
- Indien u een programma draait met voorwas, doe dan geen vloeibaar wasmiddel in het voorwasvak (vaknr. "1").
- Selecteer geen programma met voorwas als u een wasmiddelzak of wasmiddelbol gebruikt. Plaats de zak of de bol direct tussen de was in de machine.
- Indien u vloeibaar wasmiddel gebruikt, vergeet dan niet de houder voor vloeibaar wasmiddel in het hoofdwasvak te plaatsen (vaknr. "2").

### Het wasmiddeltype kiezen

Het type te gebruiken wasmiddel hangt af van het type en de kleur van de stof.

- Gebruik verschillende wasmiddelen voor gekleurde en witte kleding.
- Was uw fijne kleding met speciale wasmiddelen (vloeibaar wasmiddel, wolwasmiddel, enz.) wat alleen gebruikt wordt voor fijne kleding.

# Gebruik van het toestel

- Voor het wassen van donkere kleding en dekens is het aanbevolen een vloeibaar wasmiddel te gebruiken.
- Was wol met een speciaal wolwasmiddel.



## OPGELET

**Gebruik enkel wasmiddelen die specifiek voor de wasmachine zijn bestemd.**

**Gebruik geen zeepoeder.**

### De hoeveelheid wasmiddel aanpassen

De te gebruiken hoeveelheid wasmiddel hangt af van de hoeveelheid was, de mate van bevuiling en de waterhardheid.

- Gebruik niet meer dan de aanbevolen hoeveelheid aanbevolen op de verpakking van het wasmiddel om problemen te vermijden van buitensporig schuim, slecht spoelen, financiële besparingen en tenslotte milieubescherming.

- Gebruik minder wasmiddel voor kleine hoeveelheden of lichtbevuilde kleding.

### Wasverzachters gebruiken

Plaats de verzachter in het wasverzachtervak van de wasmisdellade.

- Overschrijd het (>max<) niveau in het wasverzachtervak niet.

- Indien de verzachter niet erg vloeibaar meer is, verdun deze dan met water voor u deze in de wasmisdellade plaatst.

### Vloeibare wasmiddelen gebruiken

#### Als het product voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel:

- Verzekер u ervan dat u de houder voor vloeibaar wasmiddel in het vaknr. "2".
- Indien het vloeibare wasmiddel niet erg vloeibaar meer is, verdun het dan met water voor u dit in de houder voor vloeibaar wasmiddel doet.

### Naargelang het product: Gebruik van het hoofdwasmiddelcompartiment (Compartiment nr. 2)

In functie van het type wasmiddel moet de richting van de klep gewijzigd worden.

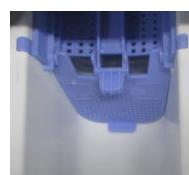
- Vloeibaar wasmiddel: Foto 1)

Zet de klep in gesloten positie, zodat het wasmiddel niet vroegtijdig in de wasmachine kan stromen.

De 2 niveaus '-' op de klep verwijzen naar de hoeveelheid vloeibaar wasmiddel: Eerste niveau: 50 ml / Tweede niveau: 100 ml

- Waspoeder: Foto 2)

Zet de klep in geopende positie.



1

2

**OPMERKING :** reinig het bakje regelmatig met water, zodat er zich geen resterend waspoeder kan opstapelen.

De reiniging moet vaker gebeuren in geval van uitgesteld wassen, omdat het waspoeder voor het gebruik langer in het bakje blijft.

<b>Bevuilingsgraden</b>				
		<b>Zwaarbevuld</b> (moeilijke vlekken zoals gras, koffie, fruit en bloed.)	<b>Normaal bevuld</b> (Bijvoorbeeld voor vlekken veroorzaakt door het lichaam op kragen en polsen)	<b>Lichtbevuld</b> (onder zichtbare vlekken.)
<b>Kleding</b>				
Lichte kleuren en witte was	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: 40-90 °C)	Mogelijk moeten vlekken worden voorbehandeld of is voorwas nodig. Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk gevuld wasgoed. Het is raadzaam poederwasmiddelen te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken.	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal gevuld wasgoed.	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor licht gevuld wasgoed.
Kleuren	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koud -40 °C)	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk gevuld wasgoed. Het is raadzaam poederwasmiddelen te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal gevuld wasgoed. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor licht gevuld wasgoed. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.
Donkere kleuren	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koud -40 °C)	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk gevuld wasgoed.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal gevuld wasgoed.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor licht gevuld wasgoed.
Fijne was / wol / zijde	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koud -30 °C)	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.



## OPMERKINGEN

**Gebruik wasmiddeltabletten of -gel zonder de voorwasfunctie te selecteren.**

**Wasmiddeltabletten kunnen resten in het wasmiddelvak achterlaten. Indien u dit verneemt, doe de wasmiddeltabletten dan in het vervolg tussen het wasgoed, dichtbij het onderste gedeelte van de trommel.**

### Het gebruik van stijfsel

- Voeg vloeibaar stijfsel, poederstijfsel of verfstof in het wasverzachtervak.

- Gebruik wasverzachter en stijfsel niet samen in een wascyclus.
- Neem de binnenkant van de machine met een vochtige en schone doek af na het gebruik van stijfsel.

### Gebruik van bleekmiddel

- Selecteer een programma met voorwas en voeg bleekmiddel toe aan het begin van de voorwas. Doe geen wasmiddel in het voorwasvak. Als alternatieve toepassing selecteert u een programma met extra spoeling en voegt u bleekmiddel toe terwijl de machine water neemt van het wasmiddelvak tijdens de eerste spoelfase.

- Gebruik geen bleekmiddel gemengd met wasmiddel.
- Gebruik een kleine hoeveelheid (circa 50 ml) bleekmiddel en spoel de kleding goed uit, want dit veroorzaakt huidirritatie. Giet geen bleekmiddel op de kleding en gebruik het niet op gekleurde kleding.

- Bij gebruik van op zuurstof gebaseerde bleekmiddelen, kies dan een programma met een lagere temperatuur.

- Op zuurstof gebaseerde bleekmiddelen kunnen samen gebruikt worden met wasmiddelen; maar als de consistentie niet gelijk is aan die van het wasmiddel, doe dan het wasmiddel eerst in het vaknr. "2" in de wasmiddellade en wacht tot het wasmiddel weggespoeld wordt terwijl de machine water opneemt. Voeg het bleekmiddel aan hetzelfde vak toe terwijl de machine nog steeds water opneemt.

### Antikalkproducten gebruiken

- Gebruik, indien nodig, enkel antikalkmiddelen die speciaal bestemd zijn voor wasmachines.

## Het product bedienen

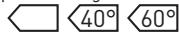
### De machine voorbereiden

1. Verzeker u ervan dat de slangen stevig zijn aangesloten.
2. Steek de stekker van de machine in het stopcontact.
3. Draai de waterkraan volledig open.
4. Plaats de was in de machine.
5. Voeg wasmiddel en wasverzachter toe.

### Programmakeuze en tips voor een efficiënte wasbeurt

1. Selecteer het geschikte programma voor het type, de hoeveelheid en de bevullingsgraad van de was overeenkomstig met de "Tabel programma en verbruik" en de temperatuurtabel onderaan.
2. Selecteer het gewenste programma met de Programmakeuzeknop.

 \*\* 'Katoen economisch 40°C' en 'Katoen economisch 60°C' zijn de standaard programma's. Deze programma's staan bekend als 'standaard programma katoen 40°C' en 'standaard programma katoen 60°C' en zijn op het paneel aangeduid met de symbolen.



### OPMERKINGEN

Het water- en stroomverbruik kan afwijken door veranderingen in de waterdruk, waterhardheid en watertemperatuur, omgevingstemperatuur, type en hoeveelheid was, selectie van hulpfuncties en centrifugeersnelheid en schommelingen in de netspanning.

Als u een programma selecteert kunt u de wastijdsduur zien op het scherm van de machine. Afhankelijk van de hoeveelheid was die u in de machine heeft geladen, kan er een verschil van 1-1,5 uur zitten tussen de tijdsduur die op het scherm wordt weergegeven en de actuele tijdsduur van de wascyclus. De tijdsduur wordt kort nadat het wassen begint, automatisch aangepast.

De hulpfuncties in de tabel kunnen verschillen afhankelijk van het model van uw machine.

Tabel programma en verbruik

							Hulfunctie		
Programma(°C)			Max. Lading [kg]	Waterverbruik [l]	Energieverbruik (kWh)	Max. Snelheid***	Voorwas	Express Wassen	Selecteerbaar temperatuurbereik in °C
Katoen		90	8	93	2.30	1200	•	•	Koud - 90
		60	8	93	1.70	1200	•	•	Koud - 90
		40	8	90	1.10	1200	•	•	Koud - 90
Katoen Eco		60**	8	54	1.100	1200			40 - 60
		60**	4	43.5	0.700	1200			40 - 60
		40**	4	43.5	0.665	1200			40 - 60
Synthetisch		60	3	70	1.20	1200	•	•	Koud - 60
		40	3	68	0.80	1200	•	•	Koud - 60
Daily Xpress / Xpress Super Short		90	8	67	2.20	1200	•		Koud - 90
		60	8	67	1.20	1200	•		Koud - 90
		30	8	65	0.20	1200	•		Koud - 90
Daily Xpress / Xpress Super Short + Snelle wasbeurt		30	2	41	0.20	1200		•	Koud - 30
Mix 40		40	3.5	72.2	0.80	800	•	•	Koud - 40
Wool/HandWash		40	1.5	55	0.60	1200			Koud - 40
Delicaat		40	3.5	51	0.70	1200			Koud - 40
Donsjas		60	2	70	1.30	1000			Koud - 60
Outdoor/Sportkledij		40	3.5	45	0.50	1200	•		Koud - 40
Donker textile/Jeans		40	3	86.4	0.90	1200	•		Koud - 40
Lingerie		30	1	70.1	1.70	600			Koud - 30
Hemden		60	3	59.5	1.20	800	•	•	Koud - 60
Hygiene		90	8	124	2.40	1200			20-90
Trommelreiniging		90	-	80	2.30	600			90

• : Selecteerbaar

\* : Automatisch geselecteerd, kan niet worden geannuleerd.

\*\* : Energielabelprogramma (EN 60456 Ed.3)

\*\*\* : Als de maximale centrifugeersnelheid van de machine lager is als deze waarde, kunt u enkel tot de maximale centrifugeersnelheid selecteren.

- : Zie de programmabeschrijving voor maximale lading.

**Indicatieve waarden voor synthetische programma's (NL)**

	Lading (kg)	Waterverbruik (l)	Energieverbruik (kWh)	Programmaduur (min)*	Resterend vochtgehalte (%) **	Resterend vochtgehalte (%) **
Synthetisch 60	4	75	1.40	115/150	45	> 1000 rpm
Synthetisch 40	4	73	0.95	115/150	45	40

\* U kunt de waslijstduur van het geselecteerde programma zien op het scherm van de machine. Het is normaal dat zich kleine veranderingen voordoen tussen de aangegeven tijd op het scherm en de werkelijke wastijd.

\*\* Waarden van het resterend vochtgehalte kunnen verschillen van de geselecteerde centrifugeersnelheid.

**Hoofdprogramma's**

Afhankelijk van het type stof gebruikt u de volgende hoofdprogramma's:

**Katoen**

U kunt uw duurzaam katoenen wasgoed met dit programma wassen (lakens, beddengoed, handdoeken, badjassen, ondergoed, enz.). Als de snelwasfunctieknop wordt ingedrukt, wordt de programmaduur aanzienlijk korter, maar wordt door intensieve wasbewegingen een effectieve wasprestatie gegarandeerd. Als de snelwasfunctieknop niet wordt gekozen, wordt uw zwaarbevuilde wasgoed gewassen en gespoeld met superieure prestaties.

**Synthetisch**

U kunt uw fijne was met dit programma wassen (zoals overhemden, blouses, synthetisch/katoen gemengde stoffen, enz.). De programmaduur wordt aanzienlijk korter en uw was wordt gegarandeerd met hoge prestaties gewassen. Als de snelwasfunctieknop niet wordt gekozen, wordt uw zwaarbevuilde wasgoed gewassen en gespoeld met superieure prestaties.

**Handwas / Wol**

Gebruik het om uw fijne en wollen was te wassen. Selecteer de geschikte temperatuur overeenkomstig de labels in uw kleding. De was wordt met zeer langzame wasbewegingen gewassen om het wasgoed niet te beschadigen.

**Extra programma's**

Voor speciale gevallen beschikt de machine over extra programma's.

**OPMERKINGEN**

De extra programma's kunnen verschillen afhankelijk van uw machinemodel.

# Gebruik van het toestel

## Katoen Eco

Gebruik het om uw normaal bevuilde, duurzaam katoenen en linnen wasgoed te wassen. Hoewel het wasprogramma langer duurt dan alle andere programma's, levert het een grote energie- en waterbesparing op. De werkelijke watertemperatuur kan afwijken van de vermelde wastemperatuur. Als u de machine met minder wasgoed vult (bijv. halve capaciteit of minder) kunnen programmafases automatisch korter worden.

Op deze manier wordt het verbruik van energie en water verminderd en zorgt zo voor een economisch wasbeurt.

## Hygiëne

Dit is een langdurig programma dat u kunt gebruiken voor uw wasgoed dat een hygiënisch wasprogramma nodig heeft op hoge temperaturen met intensieve en lange wascycli. Dankzij de lange verwarmduur en extra spoelbeurt wordt een hygiëne op hoog niveau gegarandeerd.

## Delicaat

U kunt uw fijne was met dit programma wassen, zoals breisels van katoen/ synthetische mengsels of kousen/ sokken. Het wast met behoedzame wasbewegingen. Was de kleding waarvan u de kleur wilt behouden op 20 graden of met de optie voor koud wassen.

## Daily Xpress / Xpress Super Short

Gebruik dit programma om uw lichtvervuilde of onbevlekte katoenen kleding snel te wassen. Als de snelwasfunctie wordt geselecteerd, kan de programmaduur met maximaal 14 minuten worden verminderd. Als de snelwasfunctie wordt geselecteerd, mag er maximaal 2 (twee) kilo wasgoed worden gewassen.

## Donker textile/Jeans

Gebruik dit programma om de kleur van uw donkere kleding of jeans te beschermen. Het zorgt zelfs bij lage temperaturen voor een wasbeurt met hoge prestaties door middel van een speciale trommelbeweging. Het wordt aanbevolen om vloeibaar wasmiddel of wolwasmiddel te gebruiken voor donkergekleurde was.

Gebruik het niet om uw fijne kleding te wassen die wol of iets dergelijk bevat.

## Mix 40

Gebruik het om uw katoenen en synthetische wasgoed samen te wassen zonder deze te sorteren.

## Hemden

Gebruik dit programma om katoenen en synthetische overhemden, evenals gemengd synthetische stoffen samen te wassen. Het vermindert kreuken. Als de snelwasfunctie wordt geselecteerd, wordt het algoritme voor voorbehandeling uitgevoerd.

- Breng het voorbehandelmiddel rechtstreeks aan op uw kleding of voeg het toe aan het wasmiddel als de machine water begint te nemen uit het hoofdwasmiddelvak. Zo krijgt u dezelfde prestaties als bij een normale wasbeurt, maar in veel minder tijd. Zo wordt de levensduur van uw overhemden verlengd.

## Outdoor/Sportkledij

U kunt dit programma gebruiken om sport- en buitenkleding te wassen die katoen/ synthetische mengsels en waterafstotende lagen bevat, zoals gore-tex enz. Dankzij de speciale ronddraaiende bewegingen wordt uw kleding behoedzaam gewassen.

## Lingerie

U kunt dit programma gebruiken om uw handwasbare kleding en fijn damesondergoed te wassen. Kleine kledingstukken moeten worden gewassen

met behulp van een wasnet. Haakjes, knopen, enz. moeten dicht zijn gemaakt en ritssluitingen moeten dichtgerits zijn.

#### Donsjas

Gebruik dit programma om uw jassen, bodywarmers, jacks enz. te wassen die zijn voorzien van een machine wasbaar etiket. Dankzij de speciale centrifugeerprofielen wordt gegarandeerd dat het water de luchtgaten rond de veren bereikt.

#### **Speciale programma's**

Voor specifieke toepassingen selecteert u één van de volgende programma's:

#### Spoelen

Gebruik het wanneer u afzonderlijk wilt spoelen of stijven.

#### Centrifuger + Pompen

U kunt deze functie gebruiken om uw kleding van water te ontdoen of het water in de machine weg te pompen.

Voor u dit programma start, selecteert u de gewenste centrifugeersnelheid en drukt u op de knop Start / Pauze. Eerst zal de machine het water binnenin weg pompen. Dan zal het de was met een vastgestelde centrifugeersnelheid centrifugeren en het vrijkomende water weg pompen.

Indien u alleen het water weg wilt pompen zonder uw was te centrifugeren, selecteer u het Pompen+Centrifuger-en-programma en daarna de Niet Centrifuger-en-functie met behulp van de knop Aanpassing Centrifugeersnelheid. Druk op de knop Start / Pauze.



#### **OPMERKINGEN**

Gebruik een lagere centrifugeersnelheid voor fijne was

#### **Temperatuurselectie**

Tekens wanneer een nieuw programma is geselecteerd, verschijnt de aanbevolen temperatuur voor dat geselecteerde programma op de temperatuurindicator.

Om de temperatuur te verlagen, drukt u opnieuw op de knop "Aanpassing Temperatuur". De temperatuur zal geleidelijk afnemen. De lampjes van het temperatuurniveau gaan niet branden als er koud water wordt gekozen.



#### **OPMERKINGEN**

Als het programma het verwarmingsproces nog niet heeft bereikt, kunt u de temperatuur aanpassen zonder de machine in de Pauze-stand te zetten.

#### **Selectie centrifugeersnelheid**

Wanneer een nieuw programma is geselecteerd, wordt de aanbevolen centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma weergegeven op de indicator van de centrifugeersnelheid.

Om de centrifugeersnelheid te verminderen, druktu op de knop Aanpassing Centrifuger-en. De centrifugeersnelheid zal geleidelijk verminderen. Dan verschijnen, afhankelijk van het productmodel, "Spoelstop" en "Niet Centrifuger-en" opties op het scherm. Als er gekozen is voor "Niet centrifuger-en", zullen de indicatorlampjes van het spoelniveau niet gaan branden.

#### **Spoelstop**

Indien u het wasgoed niet onmiddellijk na het programma wilt verwijderen, kunt u de functie spoelstop gebruiken en uw wasgoed in het laatste spoelwater laten staan om te voorkomen dat het krukt wanneer er geen water meer in de machine staat. Druk na

deze fase op de knop Start/Pauze als u het water wilt wegpompen zonder uw wasgoed te centrifugeren. Het programma zal hervat en beëindigd worden na het wegpompen van het water.

Indien u het wasgoed in het water wilt centrifugeren, pastudeCentrifugeersnelheid aan en drukt u op knop Start / Pauze.

Het programma wordt hervat. Het water wordt weggepompt, het wasgoed wordt gecentrifugeerd en het programma wordt beëindigd.



## OPMERKINGEN

Een voorwas zonder wasmiddel is aanbevolen voor voiles en gordijnen.

### Fast+

Door het kiezen van deze functie wordt de duur van de relevante programma's met 50% verkort.

Dankzij de geoptimaliseerde wasstappen, hoge mechanische activiteit en het optimale waterverbruik worden er ondanks de verkorte duur hoge wasprestaties verkregen.



## OPMERKINGEN

Als het programma het centrifugeerproces nog niet heeft bereikt, kunt u de snelheid aanpassen zonder de machine in de Pauze-stand te zetten



## OPMERKINGEN

Indien voordat de machine start een tweede hulpsfunctie niet samen blijkt te gaan met de eerste geselecteerde, zal de eerst geselecteerde functie geannuleerd worden en de tweede hulpsfunctie in werking blijven.

Een hulpsfunctie die niet compatibel is met het programma, kan niet worden geselecteerd. (Zie "Tabel programma en verbruik")

Hulpsfunctieknoppen kunnen verschillen afhankelijk van het model van de machine.

### Selectie van hulpsfuncties

Selecteer de gewenste hulpsfuncties voor u het programma start. U kunt ook hulpsfuncties kiezen of annuleren die geschikt zijn voor het programma dat draait zonder op de knop Start / Pauze te drukken tijdens het in werking zijn van de machine. Hiervoor dient de machine zich een fase voor de te selecteren of te annuleren hulpsfunctie te bevinden.

Als de hulpsfunctie niet kan worden gekozen of geannuleerd, knippert het lampje van de betreffende hulpsfunctie 3 maal om de gebruiker te waarschuwen.

### Hulpsfuncties

#### Voorwas

Een voorwas is enkel nuttig bij zeer vuile was. Als u geen voorwas gebruikt, bespaart u energie, water, wasmiddel en tijd.



## OPMERKINGEN

Telkens wanneer u deze functie selecteert, laadt u de machine met de helft van de maximale hoeveelheid wasgoed die aangegeven staat in de programmatabel.

## Extra Spoelen

Deze functie laat het product een extra spoelbeurt uitvoeren naast de spoelbeurt die al is uitgevoerd na de hoofdwas. Zo kan het risico voor de gevoelige huid (baby's, allergische huid, enz.) als gevolg van de minimale wasmiddelresten op het wasgoed worden gereduceerd.

## **Gekozen functies/programma's door de functieknoppen gedurende 3 seconden in te drukken**

### Trommelreiniging 3"

Houd hulpsnelheid knop 1 gedurende 3 seconden ingedrukt om het programma te kiezen.

Doe dit regelmatig (een keer per 1-2 maanden) om de trommel te reinigen en van de nodige hygiëne te voorzien. Voer het programma uit als de machine volledig leeg is. Om betere resultaten te verkrijgen doet u kalkverwijderaar voor wasmachines in het wasmiddelvak. "2". Als het programma beëindigd is laat u de laaddeur op een kier zodat de binnenkant van de machine kan drogen.

## **OPMERKINGEN**

In dien de Programmakeuzeknop wordt gedraaid terwijl het Kinderslot ingeschakeld is, wordt "Con" in het scherm weergegeven. Het Kinderslot staat geen enkele wijziging in de programma's en de geselecteerde temperatuur, snelheid en hulpsnelheden toe.

Zelfs als een ander programma wordt geselecteerd met de Programmakeuzeknop zal, als het Kinderslot actief is, het voorgaand geselecteerde programma door blijven draaien.

## **OPMERKINGEN**

**Dit is geen wasprogramma. Het is een onderhoudsprogramma.**

**Draai dit programma niet als er zich iets in de machine bevindt. Indien u dit probeert zal de machine een lading waarnemen en het programma afbreken.**

- Kinderslot

Gebruik de Kinderbeveiliging om te voorkomen dat kinderen aan de machine komen. Zo kunt u voorkomen dat er zich wijzigingen in een draaiend programma voordoen.



## **Om het Kinderbeveiliging te activeren:**

Druk op de hulpsnelheid knop en houd deze 3 seconden ingedrukt. C03, C02, C01 zullen respectievelijk op het scherm verschijnen terwijl u de knoppen gedurende 3 seconden

ingedrukt houdt. Terwijl het lampje van de hulpsnelheid knop 2 knippert, wordt daarna "Con" weergegeven op het scherm, wat aangeeft dat het Kinderslot ingeschakeld is. Indien u een willekeurige knop indrukt of de Programmakeuzeknop draait terwijl het Kinderslot ingeschakeld is, zal dezelfde zijn op het scherm weergegeven worden.

## **Om het Kinderslot te deactiveren:**

Houd hulpsnelheid knop 2 gedurende 3 seconden ingedrukt terwijl er een programma draait. C03, C02, C01 zullen respectievelijk op het scherm verschijnen terwijl u de knoppen gedurende 3 seconden ingedrukt houdt. Terwijl het lampje van de hulpsnelheid knop 2 knippert, wordt daarna "COF" weergegeven op het scherm, wat aangeeft dat het Kinderslot uitgeschakeld is.



## OPMERKINGEN

**Behalve bovenstaande methode kunt het Kinderslot desactiveren door de Programmakeuzeknop op de Aan / Uit positie te draaien als er geen programma draait, en een ander programma selecteren.**

**Het Kinderslot wordt niet uitgeschakeld na stroomuitval of wanneer de stekker van de machine uit het stopcontact wordt getrokken.**

### Uitgestelde Start

Met de Uitgestelde Start functie kan het starten van het programma tot 19 uur uitgesteld worden. De Uitgestelde Start tijd kan worden verlengd met toenames van 1 uur.



## OPMERKINGEN

**Gebruik geen vloeibaar wasmiddel wanneer u Uitgestelde Start instelt! Er bestaat een risico op bevlekking van de kleding.**

1. Open de laaddeur, plaats het wasgoed en doe er wasmiddel in, enz.
2. Selecteer het wasprogramma, temperatuur, centrifugeersnelheid en, indien gewenst, de hulpsfuncties.
3. Stel de gewenste tijd in door op de knop Uitgestelde Start te drukken.
4. Druk op de knop Start / Pauze. De door u ingestelde uitgestelde start wordt weergegeven. Uitgestelde start begint met aftellen. “\_”-symbool naast de uitgestelde starttijd beweegt op en neer in het scherm.



## OPMERKINGEN

**Tijdens de startuitstelperiode kan meer was worden geladen.**

5. Als de aftelling ten einde loopt wordt de duur van het geselecteerde programma weergegeven.  
“\_”-symbool verdwijnt en het gekozen programma begint.

### Veranderen van de Uitgestelde Start periode

Indien u de tijd wilt aanpassen tijdens de aftelling:

1. Druk op de knop Uitgestelde Start. Tatkans als u de knop indrukt zal de tijd met 1 uur toenemen.
2. Indien u de uitgestelde start tijd wilt verminderen drukt u herhaaldelijk op de Uitgestelde Start knop tot u de gewenste uitgestelde start tijd op het scherm ziet verschijnen.

### Annuleren van de Uitgestelde Start functie

Indien u het aftellen van het startuitstel wilt annuleren en het programma onmiddellijk wilt starten:

1. Draai de Uitgestelde Starttijd op nul of draai de Programmakeuzeknop op een willekeurig programma. Zo wordt de Uitgestelde Start functie geannuleerd. Het lampje Einde/Annuleren knippert constant.

2. Kies vervolgens opnieuw het programma dat u wilt draaien.

3. Druk op de knop Start / Pauze om het programma te starten.

### Het programma starten

1. Druk op de knop Start / Pauze om het programma te starten.
2. Het programmaverlooplampje dat het opstarten van het programma weergeeft, begint te branden.



## OPMERKINGEN

**Als binnen een minuut tijdens het programmakeuzeproces er geen programma wordt gestart of geen enkele knop wordt ingedrukt, schakelt de machine naar de Pauze-modus. Het lichtniveau van de temperatuur-, snelheid en deurindicatoren neemt af. Andere lampjes en indicators gaan uit. Als de Programmakeuzeknop eenmaal is gedraaid of een willekeurige knop is ingedrukt zullen de lampjes en indicators weer aangaan.**

## Programmaverloop

Het verloop van een draaiend programma kan gevuld worden op de Programmaverloopindicator. Aan het begin van elke programmastap zal het relevante indicatorlampje aan gaan en het lampje van de voltooide stap uit.

Terwijl het programma draait kunt u de hulpsignalen, snelheid- en temperatuurstellingen wijzigen zonder het verloop van het programma te onderbreken. Om dit te doen, moet de wijziging die u wilt doorvoeren een stap zijn, die zich na de stap bevindt die bezig is. Als de verandering niet compatibel is zullen de relevante lampjes 3 keer knipperen.



## OPMERKINGEN

**Als de machine de centrifugeerstap niet ingaat, kan de Spoelstopfunctie actief zijn of is het automatische waarnemingssysteem voor onevenwichtige lading mogelijk geactiveerd door een onevenwichtige verdeling van de was in de machine.**

## Laaddeurvergrendeling

De laaddeur van de machine heeft een vergrendelingssysteem dat voorkomt dat de deur open indien het waterniveau hier niet geschikt voor is.

Het laaddeurlampje zal beginnen te knipperen als de machine op de Pauze-modus is gezet. De machine controleert het waterniveau binnenvoor. Als het niveau geschikt is zal het Laaddeurlampje aangaan binnen 1-2 minuten en kan de laaddeur geopend worden.

Als het niveau ongeschikt is zal het Laaddeurlampje uit gaan en kan de laaddeur niet worden geopend.

Als u gedwongen bent de Laaddeur te openen terwijl de Laaddeurverlichting uit is, moet u het huidige programma annuleren. Zie "Annuleren van het programma"

## De selecties wijzigen nadat het programma gestart is

### Het programma in de pauze-modus zetten

Druk tijdens het draaien van het programma op de knop Start / Pauze om de machine over te schakelen op de pauzestand. Het lampje van de fase waarin de machine zich bevindt begint te knipperen in de programmaverloopindicator en laat zien dat de machine is overgeschakeld naar de pauzestand.

Als de deur geopend kan worden, brandt het Laaddeurlampje ononderbroken naast het lampje van de programmafase.

## Veranderen van de hulpsignalen, snelheid en temperatuur

Afhankelijk van de programmastap die bereikt is kunt u de hulpsignalen annuleren of selecteren. Zie "Selectie van hulpsignalen".

U kunt ook de snelheid- en temperatuurstellingen wijzigen. Zie "Centrifugeersnelheidkeuze" en "Temperatuurkeuze".



## OPMERKINGEN

**Als de wijziging niet toegestaan is zal het relevante lampje 3 keer knipperen.**

### Toevoegen of uitnemen van wasgoed

1. Druk op de knop Start / Pauze om de machine over te schakelen op de pauze-modus. Het lampje van het relevante programma, waarin de machine zich bevond toen deze in de pauzestand werd gezet, zal knipperen.
2. Wacht tot de laaddeur geopend kan worden.
3. Open de Laaddeur en voeg wasgoed toe of neem wasgoed uit.
4. Sluit de laaddeur.
5. Wijzig, indien nodig, de hulpgeschiedenis, temperatuur en snelheidsinstellingen.
6. Druk op de knop Start / Pauze om het programma te starten.

### Annuleren van het programma

Draai om het programma te annuleren de Programmakeuzeknop om een ander programma te selecteren.

Het vorige programma wordt geannuleerd. Eind / Annuleren-lampje zal knipperen om aan te geven dat het programma geannuleerd is.

Uw machine zal het programma beëindigen als u de Programmakeuzeknop draait; het zal, desalniettemin, niet het water uit de machine pompen. Als u een nieuw programma selecteert en start, zal het nieuw geselecteerde programma starten afhankelijk van de stap waarin het vorige programma was geannuleerd.

De machine kan bijvoorbeeld meer water nemen of verder wassen met het water in de machine.



## OPMERKINGEN

**Afhankelijk van de stap waar het programma is geannuleerd, kunt u mogelijk wasmiddel en wasverzachter toe moeten voegen voor het programma dat u nieuw heeft geselecteerd.**

### Einde van het programma

“End” verschijnt op het scherm aan het eind van het programma.

1. Wacht tot het laaddeurlampje constant brandt.
2. Druk op Aan / Uit om de machine uit te schakelen.
3. Neem uw wasgoed eruit en doe de laaddeur dicht. Uw machine is klaar voor de volgende wascyclus.

### Uw machine heeft een “Stand-by-modus”.

Als u uw machine heeft ingeschakeld met de Aan/Uit-knop en er geen programma wordt gestart of er geen andere procedure wordt uitgevoerd bij de selectiestap of er binnen circa 2 minuten nadat het gekozen programma beëindigd is, schakelt de machine automatisch naar de energiebesparingsmodus.

De helderheid van de indicatorverlichting zal afnemen. Als uw product is uitgevoerd met een display dat de programmaduur aangeeft, zal dit display tevens volledig uitgaan. Als u de programmaknop draait of om het even welke knop aanraakt, schakelt het scherm naar de vorige stand. De keuzes die u maakt bij het verlaten van de energiebesparing kan veranderen. Controleer de juistheid van uw keuzen voordat het programma wordt gestart. Indien nodig, dan kunt u opnieuw instellen. Dit is geen defect.

## Onderhoud en reiniging

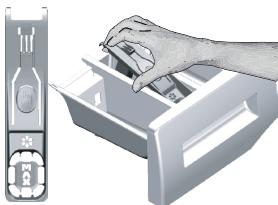
Indien op regelmatige basis gereinigd zal de levensduur van het product worden verlengd en veelvoorkomende problemen verminderd.



### OPMERKINGEN

Als zich meer dan een normale hoeveelheid water en wasverzachtermengsel in het wasverzachtervak verzamelt, moet de sifon worden gereinigd.

## Schoonmaken van de wasmiddellade



Reinig het wasmiddelbakje regelmatig (om de 4-5 wascycli) zoals hieronder wordt aangegeven, om de ophoping van poederwasmiddel op langere termijn te voorkomen.

Til voor verwijdering het achtergedeelte van de sifon op, zoals afgebeeld.

2. Reinig de wasmiddellade en de sifon met voldoende lauw water in een wasbak. Draag beschermende handschoenen of gebruik een geschikte borstel om te vermijden dat de resten in het bakje bij het reinigen in aanraking komen met uw huid.

3. Na het reinigen plaatst u de sifon terug op zijn plek en drukt u zijn voorste gedeelte naar beneden om zeker te zijn dat de vergrendellip vast zit.

## Het reinigen van de laaddeur en de trommel

Zie voor producten met trommelreinigingsprogramma 'Bediening van het product - programma's'.

Volg voor producten zonder trommelreiniging de onderstaande stappen voor het reinigen van de trommel:  
Kies hulpgeschiedenis **Extra water** of **Extra spoelen**. Gebruik een programma voor katoen zonder voorwas. Stel **de temperatuur in op het niveau dat wordt aanbevolen op het trommelreinigingsmiddel dat verkregen kan worden bij erkende servicediensten**. Pas deze procedure toe **zonder wasgoed in het product**.

Voor het programma te starten doet u 1 zakje speciaal trommelreinigingsmiddel (als dit niet verkrijgbaar is, gebruikt u max. 100 g antikalkpoeder) in het

hoofdwasmiddelvak (vaknr. "2"). In geval het een antikalktablet betreft, doe dan één tablet in het hoofdwasmiddelvak, vaknr. "2". Droog de binnenkant van de machine met een schone doek nadat het programma beëindigd is.

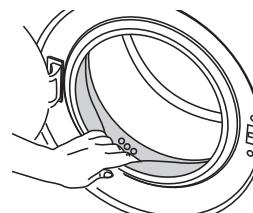


### OPMERKINGEN

**Herhaal het trommelreinigingsproces elke 2 maanden.**

**G e b r u i k e e n antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines.**

Zorg na elke wasbeurt dat er geen vreemde stof in de trommel achterblijft.



Als de gaten in het manchet zoals getoond in de afbeelding verstopt zijn kunt u deze openen met een tandenstoker.

### OPMERKINGEN

**Vreemde metalen stoffen veroorzaken roestvlekken in de trommel. Reinig de vlekken op het trommeloppervlak met een reinigingsmiddel voor roestvrij staal. Gebruik nooit staalwol of een pannenspons.**

### OPGELET

**Gebruik nooit een spons of schuurmaterialen. Deze beschadigen de gelakte en plastic oppervlakken.**

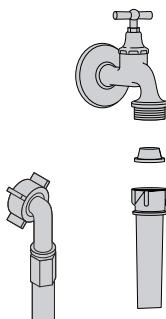
### Het reinigen van de kast en het bedieningspaneel

Neem de kast van de machine af met water en zeep of indien nodig met een niet-schurende milde reinigingsgel, en droog met een zachte doek.

Gebruik enkel een zachte en vochtige doek om het bedieningspaneel te reinigen.

### Het reinigen van de watertoevoerfilters

Er bevindt zich een filter aan het uiteinde van elke watertoevoerklep aan de achterkant van de machine en ook aan het uiteinde van elke watertoevoerslang waar deze aangesloten zijn op de kraan. Die filters voorkomen dat vreemde substanties en vuil in het water in de wasmachine terecht komen. De filters moeten worden gereinigd omdat ze vuil worden.



1. Sluit de kranen.
2. Verwijder de moeren van de watertoevoerslangen om bijde filters op de watertoevoerkleppen te komen. Reinig ze met een geschikte borstel. Als de filters te vuil zijn, verwijdert u ze met een buigtang om ze te reinigen.
3. Verwijder de filters op de platte uiteinden van de watertoevoerslangen met de pakkingen en reinig ze zorgvuldig onder stromend water.
4. Bevestig de pakkingen en filters zorgvuldig terug op hun plaats en draai de

moeren van de slang met de hand dicht.

### Resterend water weg pompen en het pompfilter reinigen

Het filtersysteem in uw machine verhindert dat stukken zoals knopen, munten en stofvezels de pomprotor verstoppert tijdens het weg pompen van het water. Zo zal het water zonder problemen weglopen en zal de levensduur van de pomp verlengen.

Indien de machine het water niet kan weg pompen, is de pompfilter verstopt. Het filter dient gereinigd te worden als het verstopt is of minimaal om de 3 maanden. Het water moet eerst wegge pompt zijn om de pompfilter te reinigen. Bovendien dient, voordat de machine wordt vervoerd (bijv. als u verhuist) en in geval van bevriezing van het water, het water volledig wegge pompt te zijn.

**OPGELET**

V r e e m d e substanties die in het pompfilter achter blijven kunnen uw machine beschadigen of vreemde geluiden veroorzaken.

Als het product niet in gebruik is, draai dan de kraan dicht, koppel de toevoerslang af en voer het water in de machine af om bevriezing te voorkomen, afhankelijk van de regio van installatie.

Draai na ieder gebruik de kraan van de toevoerslang van het product dicht.

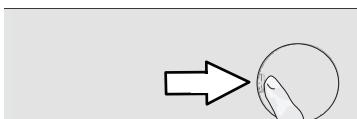
**Ten einde de vuile filter te reinigen en het water weg te pompen:**

1. Verwijder de stekker van de machine uit het stopcontact.

**OPGELET**

D e w a t e r t e m - peratuur in de ma- chine kan oplopen tot 90 °C. Om kans op verbranding te voorkomen, reinigt u het filter nadat het water in de machine is afgekoeld.

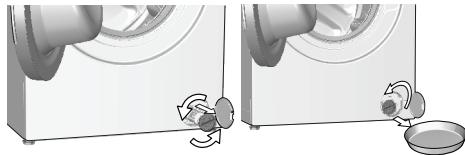
2. Open het filterdeksel.



3. Sommige van onze producten hebben een noodafvoerslang en sommige niet. Volg de stappen hieronder om het water weg te pompen.

**Als het product geen noodwaterafvoerslang heeft, moet u om het water weg te pompen:**

- a. Een grote bak voor het filter zetten om het water uit het filter op te vangen.
- b. Draai het pompfilter en maak het los totdat het water begint te lopen (in tegenwijzerzin). Leid het lopende water in de container die u voor de filter hebt gezet. Houd altijd een doekje bij de hand om gemorst water te absorberen.
- c. Als het water uit de machine gepompt is neemt u het filter volledig uit door deze te draaien.
4. Reinig alle resten in het filter alsook vezels, indien aanwezig, rondom de pomprotor.
5. Installeer het filter.
6. Als het filterdeksel uit twee stukken bestaat, sluit u het filterdeksel door op het lipje de drukken. Als het een stuk is, plaatst u eerst de lipjes in het lage gedeelte op hun plek en duwt u daarna op het bovenste deel om het te sluiten.



## Probleemoplossing

### **Programma start niet na het sluiten van de deur.**

- Knop voor Start / pauze / annuleren is niet ingedrukt.  
→ \*Druk op de knop voor Start / pauze / annuleren.

### **Programma kan niet worden gestart of geselecteerd.**

- De wasmachine is mogelijk overgeschakeld op de zelfbeschermingsmodus vanwege een voedingprobleem (zoals lijnspanning, waterdruk, enz.).

→ Om het programma te annuleren draait u de Programmakeuzeknop om een ander programma te kiezen. Het vorige programma wordt geannuleerd.

(Zie “Annuleren van het programma”)

- Er kan wat water achtergebleven zijn in het product door de kwaliteitscontroleprocessen in de productie.  
→ Dit is geen fout; water is niet schadelijk voor de machine.

### **Machine trilt of maakt lawaai.**

- De machine staat mogelijk uit evenwicht.  
→ Stel de poten om de machine waterpas te zetten.

- Er kan iets hards in het pompfilter terechtgekomen zijn.  
→ Reinig de pompfilter.

- De transportbeveiligingsbouten zijn niet verwijderd.  
→ Verwijder de transportbeveiligingsbouten.

- De hoeveelheid wasgoed in de machine kan te weinig zijn.

→ Voeg meer was toe aan de machine.

- De machine kan overladen zijn met wasgoed.

→ Neem wat wasgoed uit de machine of verdeel het beter met de hand voor meer evenwicht in de machine.

- De machine leunt op een onbuigzaam voorwerp.

→ Zorg ervoor dat de machine nergens op leunt.

### **De machine is gestopt kort nadat het programma werd gestart.**

- De machine kan tijdelijk gestopt zijn omwille van een lage spanning.

→ De machine zal het draaien hervatten wanneer de spanning terug op het normale niveau is.

### **Programmatijd loopt niet terug. (Op modellen met scherm)**

- Tijdschakelaar stopt tijdens toevoer van water.

→ Tijdschakelaarindicator loopt niet terug voordat de machine voldoende water heeft.

De machine zal wachten tot er voldoende water is om slechte wasresultaten te vermijden omwille van een gebrek aan water. De tijdschakelaarindicator zal het teruglopen hierna hervatten.

- Tijdschakelaar stopt tijdens verwarming.

→ De tijdschakelaarindicator loopt niet terug voordat de machine de geselecteerde temperatuur heeft bereikt.

- Tijdschakelaar stopt tijdens centrifugerken.

→ Het automatische waarnemingssysteem voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel.

- De machine schakelt niet naar de centrifugeerfase wanneer het wasgoed niet evenwichtig verdeeld is in de trommel om schade aan de machine en zijn omgeving te vermijden. Het wasgoed moet worden herverdeeld en opnieuw gecentrifugeerd worden.

### **Er komt schuim uit de wasmiddellade.**

- Er is teveel wasmiddel gebruikt.

→ Meng 1 eetlepel verzachter en 1/2 l water en giet in het hoofdwasvak van de wasmiddellade.

- Plaats een dusdanige hoeveelheid wasmiddel in de machine geschikt voor de programma's en maximale lading zoals aangegeven in "Tabel programma en verbruik". Indien u chemische producten toevoegt (vlekverwijderaars, bleekmiddelen enz.) dient u de hoeveelheid wasmiddel te verminderen.

### **Wasgoed blijft nat na het beëindigen van het programma**

- Er kan overmatig schuimvorming hebben plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem kan ingeschakeld zijn door het gebruik van te veel wasmiddel.

→ Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

- De machine schakelt niet naar de centrifugeerfase wanneer het wasgoed niet evenwichtig verdeeld is in de trommel om schade aan de machine en zijn omgeving te vermijden. Het wasgoed moet worden herverdeeld en opnieuw gecentrifugeerd worden.



#### ATTENTION

Als u het probleem, desondanks het volgen van de instructies in deze sectie, niet kunt oplossen, raadpleeg dan uw dealer of een bevoegde onderhouds monteur. Probeer nooit zelf een niet-werkend product te repareren.

## Verpakking en milieu

### Afdanken van de verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recycleren kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

### Afdanken van uw oude toestel

#### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL

 Dit toestel is voorzien van het AEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

#### BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

**Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.**

# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto BELLAVITA. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca BELLAVITA le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**A****Antes de utilizar el aparato**

85 Instrucciones de seguridad

**B****Descripción del aparato**

89 Especificaciones técnica

90 Panel de control

**C****Utilización del aparato**

91 Instalación

96 Preparación

101 Funcionamiento del aparato

**D****Información práctica**

111 Mantenimiento y limpieza

116 Resolución de problemas

123 Embalaje y medioambiente

123 Cómo desechar su antiguo aparato

## Instrucciones de seguridad

**Esta sección incluye las instrucciones de seguridad que pueden ayudar a evitar las lesiones y los riesgos de daños materiales. Toda garantía será nula si no se respetan estas instrucciones.**

### Seguridad de la vida y los bienes

- Nunca coloque el aparato sobre alfombra o moqueta. Las piezas eléctricas se pueden sobrecalentar ya que no hay circulación de aire por debajo de la máquina. Esto puede ser riesgo de avería.
- Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
- Deje siempre los procedimientos de instalación y reparación en manos del agente de servicio autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- Las mangueras de toma y evacuación de agua deben estar firmemente acopladas y libres de daños. De lo contrario, se pueden producir fugas de agua.
- Nunca abra la puerta de carga ni quite el filtro mientras haya agua en el tambor. De lo contrario, correrá el riesgo de sufrir una inundación y de quemarse con el agua caliente.
- No intente abrir a la fuerza la puerta de carga si está bloqueada. La puerta se desbloquea transcurridos unos minutos tras la finalización del ciclo de lavado. Si fuerza la apertura de la puerta de carga, puede que dañe el mecanismo.

- Use únicamente detergentes, suavizantes y suplementos aptos para su uso en lavadoras automáticas.
- Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas y del envase del detergente.
- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en lugar seguro, lejos del alcance de los niños.

### **Seguridad infantil**

• Los niños mayores de 8 años y las personas sin experiencia o con alguna discapacidad física, sensorial o mental pueden utilizar este aparato, siempre y cuando sean supervisados o formados acerca de su uso seguro y de los peligros asociados. Los niños no deben jugar con la máquina. No permita que los niños lleven a cabo tareas de limpieza y mantenimiento de este aparato sin la debida supervisión. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que se encuentren bajo continua supervisión.

- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Manténgalos alejados del aparato cuando esté en funcionamiento. Y no permita que lo manipulen. Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen el aparato.
- No olvide cerrar la puerta de carga al abandonar la estancia donde esté instalado el aparato.
- Guarde todos los detergentes y aditivos en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños. Cierre la tapa de los recipientes de detergente o bien precíntelos.

## Seguridad eléctrica

- Si el aparato presenta alguna anomalía, no lo use hasta que no haya sido reparado por el agente de servicio autorizado. Riesgo de descarga eléctrica!
- Este aparato está diseñado para reanudar su funcionamiento una vez restablecido el suministro eléctrico después de una interrupción del mismo. Si desea cancelar el programa en curso, consulte la sección "Cancelación del programa".
- Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Tenga en cuenta que la instalación de toma de tierra de su hogar debe realizarla un electricista cualificado. Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.
- Nunca lave la máquina vertiendo o rociando agua encima, Riesgo de descarga eléctrica!
- Nunca toque el enchufe con las manos húmedas. No tire del cable de alimentación para desenchufar la máquina, desenchúfela siempre sujetando el enchufe con una mano, y tirando de la clavija con la otra mano.
- La máquina debe estar desenchufada durante los procedimientos de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.
- En caso de que el cable de alimentación esté dañado, solicite su sustitución al fabricante, al servicio posventa, a personal de cualificación similar (preferiblemente un

electricista) o a un agente designado por el importador, con el fin de evitar posibles riesgos.

## Seguridad de superficie caliente



### CONSEJOS

Al lavar la colada a altas temperaturas, el cristal de la puerta de carga se calienta. Por lo tanto, procure que los niños se mantengan alejados de la puerta de carga de la lavadora mientras el lavado esté en curso para evitar que la toquen.

## Especificaciones técnica

Cumple con la Regulación de la Comisión Europea No 1061/2010

Nombre o marca comercial del proveedor	BELLAVITA
Nombre del modelo	WF812A+++W205T
Capacidad nominal [kg]	8
Clase de eficiencia energética / Escala de A+++ (máxima eficiencia) a D (mínima eficiencia)	A+++
Consumo energético anual (kWh) <sup>(1)</sup>	195
Consumo energético del programa estándar de algodón a 60°C en carga completa (kWh)	1.100
Consumo energético del programa estándar de algodón a 60°C en carga parcial (kWh)	0.700
Consumo energético del programa estándar de algodón a 40°C en carga parcial (kWh)	0.665
Consumo de potencia en 'modo off' (W)	0.250
Consumo de potencia en 'stand by' (W)	1.000
Consumo de agua anual (l) <sup>(2)</sup>	10559
Clase de eficiencia en el centrifugado / Escala de A (máxima eficiencia) a G (mínima eficiencia)	B
Velocidad de giro máxima (rpm)	1200
Contenido de humedad restante (%)	53
Programa de algodón estándar <sup>(3)</sup>	Algodón Eco a 60°C y 40°C
Duración del programa de algodón estándar a 60°C en carga completa (min.)	200
Duración del programa de algodón estándar a 60°C en carga parcial (min.)	179
Duración del programa de algodón estándar a 40°C en carga parcial (min.)	179
Duración del modo sin apagar (min)	N/A
Emisiones acústicas transmitidas por el aire durante el lavado/centrifugado (dB)	60/76
Incorporado	No
Altura (cm)	84
Anchura (cm)	60
Profundidad (cm)	59
Peso neto (±4 kg)	71

Toma de agua única / Toma de agua doble

• / -

• Disponible

Entrada eléctrica (V/Hz)

230 V~ / 50Hz

Corriente total (A)

10

Potencia total (W)

2200

Código modelo principal

9211

(1) Consumo energético de 220 ciclos de lavado estándar en programas de algodón a 60°C y 40°C en carga completa y parcial, y consumo de los modos de baja potencia. El consumo energético real dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.

(2) Consumo de agua de 220 ciclos de lavado estándar en programas de algodón a 60°C y 40°C en carga completa y parcial. El consumo de agua real dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.

(3) El "programa para algodón estándar a 60°C" y el "programa para algodón estándar a 40°C" son los programas de lavado estándar a los que se refiere la información de la etiqueta y la ficha. Estos programas son apropiados para limpiar una colada con una suciedad normal y son los más apropiados en términos de combinación de consumo energético y de agua.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del aparato.

## Panel de control

**1** Selector de programas (Posición superior Encendido/Apagado)

**6** Botón de función auxiliar 3

**2** Pantalla

**7** Botón de función auxiliar 2

**3** Botón de ajuste de la hora de finalización

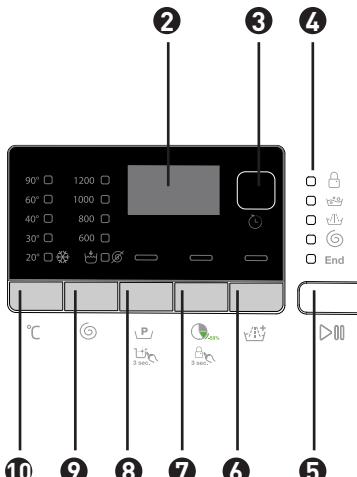
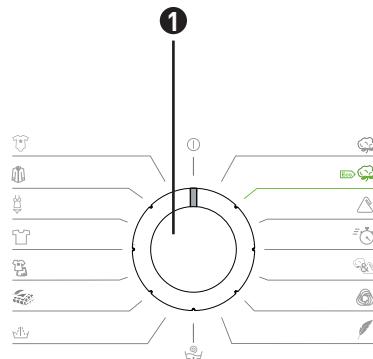
**8** Botón de función auxiliar 1

**4** Indicador de seguimiento de programa

**9** Botón de ajuste de la velocidad de centrifugado

**5** Botón de Inicio / Pausa.

**10** Botón de ajuste de la temperatura



## Instalación

- Deje la instalación de la lavadora en manos del agente de servicio autorizado más cercano.
  - La preparación del lugar de instalación, así como de los puntos de conexión a las redes eléctrica, de agua y de desagüe son responsabilidad del cliente.
  - Asegúrese de que ni las mangueras de toma de agua y de desagüe ni el cable eléctrico se doblen, pinchen o retuerzan al colocar la lavadora en su lugar tras los procedimientos de instalación o limpieza.
  - La instalación y las conexiones eléctricas del aparato deben dejarse en manos de un agente de servicio autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
  - Antes de proceder a la instalación, compruebe visualmente si la lavadora presenta algún defecto. En caso afirmativo, no la instale. Los aparatos dañados pueden poner en peligro su seguridad.
- Ubicación adecuada para la instalación**
- Coloque la lavadora sobre una superficie rígida, plana y nivelada. No la coloque encima de una alfombra con pelo largo u otras superficies similares.
  - El peso total de la lavadora con la secadora situada encima alcanza a plena carga los 180 kilogramos aproximadamente. Coloque la lavadora sobre un piso sólido y plano que tenga una capacidad de carga suficiente.
  - No coloque la lavadora encima del cable de alimentación.
- No instale la lavadora en lugares en los que la temperatura pueda ser inferior a los 0 °C.
  - Se recomienda dejar un espacio a los lados de la máquina para reducir la vibración y el ruido.
  - Si se encuentra en una superficie desnivelada, no coloque la lavadora en el borde o bien encima de una plataforma.
  - No coloque fuentes de calor como planchas, hornos, placas, etc. en la lavadora y no los utilice en el producto.

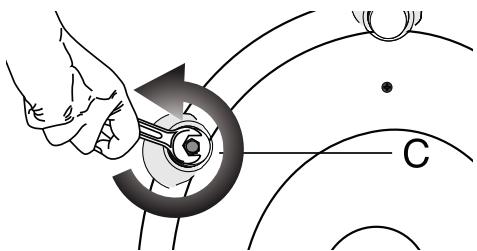
### Retirada de los refuerzos de embalaje

Incline la lavadora hacia atrás para retirar estos refuerzos. Retire los refuerzos de embalaje tirando de la cinta. No realice esta operación por sí mismo y sin presencia de otra persona.

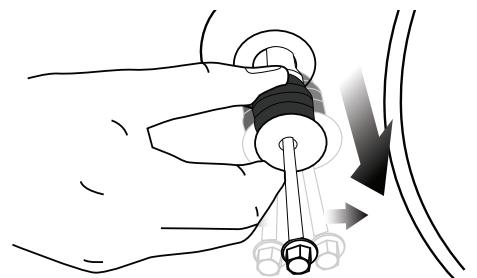


## Retirada de las trabas de transporte

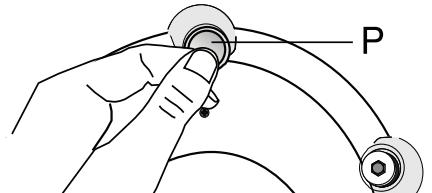
- Afloje todos los pernos de seguridad con una llave adecuada hasta que giren por si solos.



- Retire los pernos de seguridad para transporte haciéndolos girar con suavidad.



- Inserte las cubiertas de plástico que encontrará en la bolsa que contiene el manual del usuario en los orificios del panel posterior.



## ATENCIÓN

Retire los pernos de seguridad para el transporte antes de utilizar la lavadora. De lo contrario, se dañará el producto.



## OBSERVACIONES

Guarde los pernos de seguridad para el transporte en un sitio seguro para volver a usarlos en el futuro cuando deba transportar de nuevo la lavadora.

Coloque los pernos de seguridad para el transporte en el orden inverso al de su retirada.

No transporte la lavadora sin los pernos de seguridad firmemente colocados en su sitio.

## Conexión del suministro de agua



## OBSERVACIONES

La presión requerida para el funcionamiento de la lavadora es de entre 1 y 10 bares (0,1 a 1 MPa). Para que la lavadora funcione sin inconvenientes, el grifo abierto debe suministrar un flujo de 10 a 80 litros de agua por minuto. Instale una válvula reductora de la presión si la presión del agua fuese mayor.



## ATENCIÓN

**Los modelos con una sola toma de agua no deben conectarse al grifo del agua caliente. De hacerlo, las prendas sufrirían daños o bien la lavadora pasaría al modo de protección y no funcionaría.**

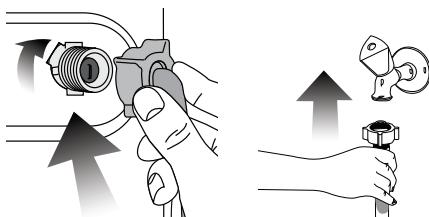
**No utilice mangueras de agua viejas o usadas en su nueva lavadora, ya que podrían ocasionar la aparición de manchas en sus prendas.**



## ATENCIÓN

**Si la manguera de desagüe se sale de su alojamiento durante la evacuación del agua, su hogar podría inundarse y usted podría sufrir quemaduras debido a las altas temperaturas que alcanza el agua durante el lavado. Fije la manguera de desagüe de forma segura para evitar estas situaciones y garantizar que los procesos de toma y evacuación de agua sucedan de forma segura.**

1. Apriete todas las tuercas de las mangueras a mano. Jamás utilice una herramienta para apretar las tuercas.



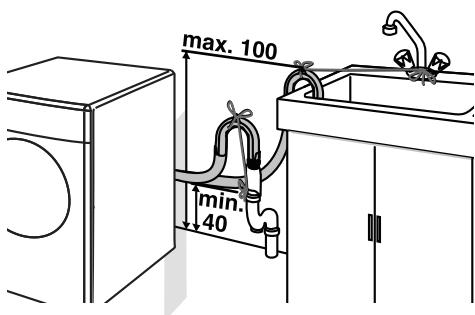
2. Cuando haya finalizado con la conexión de las mangueras, compruebe si hay problemas de fugas en los puntos de conexión abriendo los grifos al máximo. Si observa una fuga de agua, cierre el grifo y retire la tuerca. Vuelva a apretar la tuerca cuidadosamente tras comprobar el sello. Para evitar fugas de agua y cualquier tipo de daño que pueda resultar de ello, cierre los grifos cuando no use la lavadora.

### Conexión de la manguera de desagüe al desagüe

El extremo de la manguera de desagüe debe conectarse directamente al desagüe o al fregadero.

- Conecte la manguera de desagüe a una altura mínima de 40 cm y a un máximo de 100 cm.

- En caso que la manguera de desagüe se eleve tras colocarla a nivel del suelo o bien quede muy cerca del suelo (a menos de 40 cm), la evacuación de agua resultará más difícil y la colada puede quedar excesivamente húmeda. Por lo tanto, respete las alturas indicadas en la ilustración.



- Para evitar el reflujo de agua sucia al interior de la lavadora y facilitar el desagüe, no sumerja el extremo de la manguera en el agua sucia ni la inserte en el desagüe más de 15 cm. Si la manguera es demasiado larga, córtela a la longitud adecuada.

- Asegúrese de que el extremo de la manguera no quede doblado, no haya ningún objeto sobre él ni quede pinzado entre el desagüe y la lavadora.
- Si la manguera es demasiado corta, añádale una extensión de manguera original. La manguera no debe superar los 3,2 m de longitud. Para evitar fugas de agua, es preciso conectar adecuadamente la manguera de extensión y la manguera de desagüe de la lavadora mediante una abrazadera.

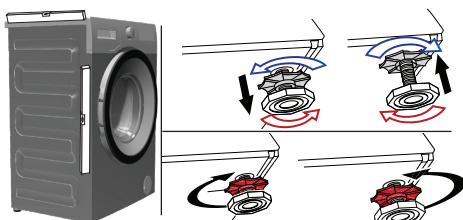
## Ajuste de los pies



### ATENCIÓN

Para que su lavadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies. Equilibre la lavadora ajustando los pies. De lo contrario, es posible que la lavadora se mueva de su sitio, causando golpes y vibraciones.

No utilice ninguna herramienta para aflojar las tuercas, ya que podría dañarlas.



1. Afloje con la mano las tuercas de las patas.

2. Ajuste las patas hasta que la lavadora quede correctamente nivelada y estable.
3. Apriete de nuevo todas las tuercas de las mangueras con la mano.

### Conexión eléctrica

Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.
- El cableado para el circuito de la toma de corriente debe ser suficiente para satisfacer las necesidades del aparato. Se recomienda el uso de un interruptor de circuito de falla conectada a tierra (GFCI).
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- Si el valor actual del fusible o el disyuntor de su domicilio es inferior a 16 amperios, solicite a un electricista cualificado la instalación de un fusible de 16 amperios.
- La tensión que se indica en la sección "Especificaciones técnicas" debe ser igual a la tensión de la red eléctrica de su domicilio.
- No utilice cables de extensión ni ladrillos para realizar la conexión eléctrica.



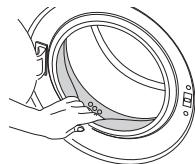
### ATENCIÓN

Deje en manos de un agente de servicio autorizado la sustitución de los cables de alimentación dañados.

**Uso inicial**

Antes de empezar a utilizar la lavadora, asegúrese de haber completado todas las preparaciones indicadas en las secciones "Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente" y también las instrucciones de la sección "Instalación".

Para preparar la lavadora para lavar sus prendas, ejecute en primer lugar el programa "Limpieza de tambor". Si su lavadora no tiene este programa, siga las instrucciones de la sección "Limpieza de la puerta de carga y el tambor".

**OBSERVACIONES**

**Use un producto antical adecuado para lavadoras.**

**Es posible que haya quedado algo de agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad aplicados durante la fase de producción. Este agua no es nociva para la lavadora.**

## Preparación

### Clasificación de las prendas

- Ordene la colada por tipo y color del tejido, grado de suciedad y temperatura admisible para el agua.

- Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

### Preparación de las prendas para el lavado

• Las prendas con accesorios metálicos como sujetadores, hebillas de cinturones o botones metálicos dañarán la lavadora. Retire las piezas metálicas de las prendas o bien introduzcalas en una bolsa de lavado o funda de almohada.

• Retire de los bolsillos monedas, bolígrafos o clips, dé la vuelta a los bolsillos y cepíllelos. Ese tipo de objetos pueden dañar el producto o producir ruidos durante el lavado.

• Introduzca las prendas de pequeño tamaño, por ejemplo calcetines de niños o medias de nylon, en una bolsa de lavado o funda de almohada.

• Introduzca las cortinas en la lavadora de forma que queden holgadas. Previamente, retire los enganches de la cortina.

• Abroche las cremalleras, cosa los botones flojos y remiende los desgarrones.

• Lave los productos que lleven la etiqueta "lavar a máquina" o "lavar a mano" con el programa apropiado.

• No ponga en la misma colada las prendas blancas y de color. Las prendas nuevas de colores oscuros destiñen mucho. Lávelas por separado.

• Las manchas resistentes deben tratarse adecuadamente antes del lavado. En caso de duda, consulte con un establecimiento de limpieza en seco.

• Utilice tan solo tintes, modificadores del color y agentes desincrustantes adecuados para el lavado en la lavadora. Tenga siempre en cuenta las instrucciones del envase.

• Dé la vuelta a los pantalones y prendas delicadas antes de lavarlos.

• Meta las prendas de lana de Angora en el congelador durante unas horas antes de lavarlas. De esta forma reducirá la formación de bolas.

• Las prendas que hayan estado en contacto continuado con materiales como levaduras, polvo de cal, leche en polvo, etc., deben sacudirse antes de introducirse en la lavadora, ya que tales materiales pueden acumularse con el tiempo en los componentes internos de la lavadora y causar averías.

### Consejos para ahorrar energía

La siguiente información le ayudará a utilizar su lavadora de forma eficiente y respetuosa con el medio ambiente.

• Utilice la lavadora siempre a la máxima capacidad de carga permitida por el programa seleccionado, pero sin sobrecargarla. Consulte la tabla de programas y consumos. Vea la tabla de programas y consumos.

• Siga siempre las instrucciones del envase del detergente.

# Utilización del aparato

- Lave las prendas con poca suciedad a temperaturas bajas.
- Use los programas más cortos para coladas de poco volumen o formadas por prendas con poca suciedad.
- No utilice prelavado ni temperaturas altas para prendas que no estén muy sucias ni presenten manchas resistentes.

Si va a secar su colada en una secadora, seleccione durante el proceso de lavado la velocidad de centrifugado más alta de las recomendadas.

- No utilice más cantidad de detergente de la que se recomienda en el envase.

## Carga de la colada

1. Abra la puerta de carga.
2. Introduzca las prendas sueltas dentro de la lavadora.
3. Cierre la puerta de carga empujándola hasta que oiga un clic. Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada en la puerta. Durante el transcurso de los programas de lavado, la puerta de carga está bloqueada, y sólo podrá abrirse transcurridos unos instantes desde la finalización del programa de lavado.

## Capacidad de carga correcta

La máxima capacidad de carga depende del tipo de colada, el grado de suciedad y el programa de lavado que desee utilizar.

La lavadora ajusta automáticamente la cantidad de agua al peso de la colada.



## ATENCIÓN

Aténgase a la información de la tabla de programas y consumos. Si sobrecarga la lavadora, su rendimiento se verá reducido, pudiendo aparecer además vibraciones y ruidos.

## Uso de detergente y suavizante

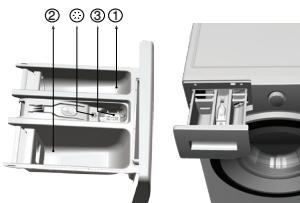


## OBSERVACIONES

Siempre que use detergente, suavizante, almidón, tintes, lejía o productos antical, lea con atención las instrucciones del fabricante incluidas en el envase del detergente y observe las dosis indicadas. Use taza de medición, si está disponible.

El depósito del detergente consta de tres compartimientos:

- (1) para prelavado
- (2) para lavado principal
- (3) para suavizante
- (✿) además, el compartimento del suavizante tiene un sifón.



## Detergente, suavizante y otros agentes de limpieza

- Añada detergente y suavizante antes de iniciar el programa de lavado.
- No deje el dispensador de detergente abierto mientras la lavadora se encuentre en el ciclo de lavado.
- Cuando utilice un programa sin prelavado, no vierta detergente en el compartimento de prelavado (compartimento n.º 1).
- En los programas con prelavado, no vierta detergente en el compartimento de prelavado (compartimento n.º 1).
- No seleccione un programa con prelavado si está utilizando detergente en bolsitas o una bola dispensadora. Coloque la bolsita de detergente o la bola dispensadora directamente sobre la colada en el tambor de la lavadora.

Si utiliza detergente líquido, no olvide verter el detergente líquido en el compartimento de lavado principal (compartimento nº 2).

## Selección del tipo de detergente

El tipo de detergente que debe utilizarse depende del tipo y el color del tejido.

- Utilice detergentes distintos para prendas blancas y para prendas de color.
- Lave sus prendas delicadas única y exclusivamente con detergentes especiales (detergentes líquidos, jabón para lana, etc.)
- Cuando lave prendas oscuras y colchas, le recomendamos usar un detergente líquido.
- Lave las prendas de lana con un detergente específico.



## ATENCIÓN

**Utilice únicamente detergentes específicos para lavadoras automáticas.**

**No utilice jabón en polvo.**

## Ajuste de la cantidad de detergente

La cantidad de detergente que debe usar dependerá del volumen de la colada, el grado de suciedad y la dureza del agua.

- No utilice una cantidad superior a la recomendada en el paquete con el fin de evitar los problemas causados por el exceso de espuma y el enjuague incorrecto, además de ahorrar dinero y proteger el medio ambiente.
- Utilice una cantidad menor de detergente para coladas de poco volumen o formadas por prendas no muy sucias.

## Uso de suavizantes

Vierta el suavizante en el compartimento del suavizante o en el depósito de detergente.

- No rebase la marca de nivel máximo (>max<) del compartimento del suavizante.
- Si el suavizante ha perdido su fluidez, dilúyalo en agua antes de verterlo en el depósito de detergente.

## Uso de detergentes líquidos

**Si la lavadora contiene un recipiente para detergente líquido:**

- Vierta el detergente líquido en el compartimento “2”.
- Si el suavizante ha perdido su fluidez, dilúyalo en agua antes de verterlo en el depósito de detergente.



#### Según el producto: uso del compartimento de lavado principal (compartmento n.º2)

Según el tipo de detergente que se use, es conveniente modificar la orientación de la tapa.

- Detergente líquido: (foto 1)

Poner la tapa en posición cerrada para retener el flujo prematuro del detergente hasta la cuba.

Los 2 niveles “-” sobre la tapa indican el nivel de detergente líquido: Primer nivel: 50 ml / Segundo nivel: 100 ml

- Detergente en polvo: (foto 2)

Ponga la tapa en la posición abierta.



①

②

**NOTA :** limpie con agua el compartimento a menudo para no dejar que se acumulen los residuos de detergente.

La frecuencia de limpieza es más constante en caso de los inicios diferidos, debido a que el detergente permanece estancado antes de su uso.

<b>Prendas</b>	<b>Grado de suciedad</b>			
	<b>Elevado</b> (manchas difíciles, p. ej. de hierba, café, fruta o sangre.)	<b>Grado de suciedad normal</b> (Por ejemplo, manchas causadas por la piel en puños y cuellos)	<b>Grado de suciedad bajo</b> (sin manchas visibles.)	
Colores claros y blancos	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: 40-90 °C)	Puede que sea necesario tratar las manchas o realizar un prelavado. Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.
Colores	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -40 °C)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía. Use detergentes sin lejía.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.
Negros y colores oscuros	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -40 °C)	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.
Prendas delicadas/ Lana/Seda	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -30 °C)	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.

## Funcionamiento del aparato

### Preparación de la máquina

1. Asegúrese de que las mangueras estén firmemente conectadas.
2. Enchufe la lavadora.
3. Abra completamente el grifo.
4. Introduzca la colada en la lavadora.
5. Añada detergente y suavizante.

### Selección de programas y consejos para un lavado eficiente

1. Seleccione el programa adecuado para el tipo, cantidad y grado de suciedad de la ropa según la "tabla de programa y el consumo" y la tabla de temperatura.
2. Seleccione el programa deseado con la perilla de selección de programa.



\*\* "Algodón económico 40 °C" y "Algodón económico 60 °C" son programas estándar."

Estos programas se conocen como "Programa estándar para algodón a 40 °C" y "Programa estándar para algodón a 60 °C" y se muestran mediante los símbolos en el panel.



### OBSERVACIONES

**Los consumos de agua y energía eléctrica pueden variar dependiendo de los cambios en la presión, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y la cantidad de prendas, las funciones auxiliares seleccionadas, la velocidad de centrifugado y las fluctuaciones de la tensión de alimentación.**

**Al seleccionar un programa podrá ver la duración de lavado en la pantalla de su máquina. Dependiendo de la cantidad de ropa que ha cargado en su máquina, puede haber una diferencia de 1-1.5 horas entre la duración que se muestra en la pantalla y la duración real del ciclo de lavado. La duración se actualizará automáticamente tan pronto comience el lavado.**

**Las funciones auxiliares de la tabla pueden variar según el modelo de su lavadora.**

Tabla de programas y consumos

Programa (°C)		Carga máx. [kg]	Consumo de agua [l]	Consumo energético [kWh]	Vel. Máx.***	Función auxiliar			Rango de temperaturas seleccionable °C	
						Prelavado	Lavado rápido	Aclarado Extra		
Algodón		90	8	93	2.30	1200	•	•	•	Koud - 90
		60	8	93	1.70	1200	•	•	•	Koud - 90
		40	8	90	1.10	1200	•	•	•	Koud - 90
Algodón Eco		60**	8	54	1.100	1200				40 - 60
		60**	4	43.5	0.700	1200				40 - 60
		40**	4	43.5	0.665	1200				40 - 60
Sintéticos		60	3	70	1.20	1200	•	•	•	Koud - 60
		40	3	68	0.80	1200	•	•	•	Koud - 60
Xpres Diario / Xpres Supercorto		90	8	67	2.20	1200	•	•	•	Koud - 90
		60	8	67	1.20	1200	•	•	•	Koud - 90
		30	8	65	0.20	1200	•	•	•	Koud - 90
Xpres Diario / Xpres Supercorto + Lavado rápido		30	2	41	0.20	1200	•	•	•	Koud - 30
Mix 40		40	3.5	72.2	0.80	800	•	•	•	Koud - 40
Lana / Lavado a mano		40	1.5	55	0.60	1200	•	•	•	Koud - 40
Delicados		40	3.5	51	0.70	1200	•	•	•	Koud - 40
Plumíferos		60	2	70	1.30	1000	•	•	•	Koud - 60
Ropa deportiva		40	3.5	45	0.50	1200	•	•	•	Koud - 40
Ropa oscura/ Jeans		40	3	86.4	0.90	1200	•	•	•	Koud - 40
Lencería		30	1	70.1	1.70	600	•	•	•	Koud - 30
Camisas		60	3	59.5	1.20	800	•	•	•	Koud - 60
Hygiene		90	8	124	2.40	1200	•	•	•	20-90
Limpieza del tambor		90	-	80	2.30	600				90

• : Seleccionable

\* : Seleccionado automáticamente, no se puede cancelar.

\*\* : Programa Etiqueta de Energía [EN 60456 Ed.3]

\*\*\*: Si la velocidad máxima de centrifugado de su lavadora es inferior a este valor, podrá seleccionar como máximo la velocidad máxima de centrifugado.

- : Vea la descripción del programa para obtener información sobre la carga máxima.

## Valores indicativos de los programas de sintéticos (ES)

	Carga (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo de energía (kWh)	Duración del programa (min) *	Contenido de humedad restante (%) **	Contenido de humedad restante (%) **
Sintéticos 60	3	70	1.20	115/150	45	40
Sintéticos 40	3	68	0.80	115/150	45	40

\* La pantalla mostrará el tiempo de lavado del programa seleccionado. Es normal que puedan producirse pequeñas diferencias entre el tiempo mostrado en pantalla y el tiempo real de lavado.

\*\* Los valores correspondientes a la humedad restante pueden variar en función de la velocidad de centrifugado seleccionada.

**Programas principales**

Utilice los siguientes programas principales según el tipo de tejido.

Algodón

Puede lavar las prendas de algodón (sábanas, ropa de cama, toallas, albornoces, ropa interior, etc.) en este programa. Cuando se presiona el botón de función de lavado rápido, la duración del programa se acorta, pero se garantiza el rendimiento de lavado eficaz con los movimientos de lavado intenso. Si la función de lavado no está seleccionada, el rendimiento de lavado y aclarado superior está garantizado para su ropa con un grado de suciedad alto.

Sintéticos

Puede lavar su ropa (como camisetas, blusas, tejidos sintéticos mezclados con algodón, etc.) en este programa. La duración del programa se acortará notablemente y el alto rendimiento del lavado está garantizado. Si la función de lavado no está seleccionada, el rendimiento de lavado y aclarado superior está garantizado para su ropa con un grado de suciedad alto.

Lana / Lavado a mano

Use este programa para lavar sus prendas delicadas o de lana. Seleccione la temperatura más adecuada según

las indicaciones de las etiquetas de sus prendas. La lavadora lava la colada con movimientos muy suaves para no dañar las prendas.

**Programas adicionales**

La lavadora dispone de programas adicionales para casos especiales.

**OBSERVACIONES**

**Los programas adicionales pueden variar según el modelo de su lavadora.**

Algodón Eco

Use este programa para lavar sus prendas de algodón y lino resistentes y con un grado de suciedad normal.

Aunque su duración es superior a la de todos los demás programas, proporciona un gran ahorro de agua y energía. La temperatura real del agua puede ser diferente de la temperatura de lavado indicada. Cuando se carga la lavadora con menos ropa (por ejemplo, 1/2 carga o menos), la duración de las diferentes fases del programa se acorta automáticamente. En este caso, se reducirá el consumo de agua y energía para lograr un lavado más económico.

### Algodón Eco

Use este programa para lavar sus prendas de algodón y lino resistentes y con un grado de suciedad normal. Aunque su duración es superior a la de todos los demás programas, proporciona un gran ahorro de agua y energía. La temperatura real del agua puede ser diferente de la temperatura de lavado indicada. Cuando se carga la lavadora con menos ropa (por ejemplo, 1/2 carga o menos), la duración de las diferentes fases del programa se acorta automáticamente. En este caso, se reducirá el consumo de agua y energía para lograr un lavado más económico.

### Xpres Diario /Xpres Supercorto

Use este programa para lavar en poco tiempo prendas de algodón con un grado ligero de suciedad o sin manchas. La duración del programa podrá reducirse hasta en 14 minutos cuando seleccione la función de lavado rápido. Cuando seleccione la función de lavado rápido, lave 2 (dos) kilos de ropa como máximo.

### Ropa oscura /Jeans

Use este programa para proteger el color de sus prendas de color oscuro o vaqueros. Realiza una limpieza de alto rendimiento con un movimiento especial de tambor incluso si la temperatura es baja. Para lavar prendas de colores oscuros se recomienda utilizar detergente líquido o jabón para lana. No lave las prendas delicadas con algodón y similares.

### Mix 40 (Mixto 40)

Use este programa para lavar coladas mixtas de prendas de algodón y sintéticas sin necesidad de separarlas.

### Camisas

Use este programa para lavar camisas de algodón o de tejidos sintéticos o sintéticos mixtos todos juntos. Reduce las arrugas. Cuando seleccione la función de lavado rápido, se ejecutará el algoritmo de pretratamiento.

- Aplique el tratamiento químico previo en sus prendas directamente o añádalo junto con el detergente cuando la lavadora comienza a tomar agua del compartimiento de lavado principal. Así, podrá obtener el mismo rendimiento que el que se obtiene con el lavado normal en un período de tiempo mucho más corto. La vida útil de sus camisas aumentará.

### Ropa deportiva

Puede usar este programa para las prendas para deportes y ropa al aire libre que contengan mezcla de algodón y tejido sintético y forros impermeables como gore-tex, etc. Garantiza que sus prendas se laven suavemente gracias a los movimientos de rotación especiales.

### Lencería (Ropa interior)

Puede usar este programa para lavar prendas delicadas que son aptas para lavar a mano y lencería femenina delicada. Las cantidades pequeñas de ropa deben lavarse en una red de lavado. Los ganchos, botones, etc. deben estar abrochados y las cremalleras cerradas.

### Plumíferos (Pluma)

Use este programa para lavar sus abrigos, chalecos, chaquetas, etc. que contengan plumas con una etiqueta "lavable a máquina". Gracias a los perfiles de centrifugado especiales, se asegura que el agua llegue a los huecos de aire entre las plumas.

### Programas especiales

Para aplicaciones específicas, seleccione cualquiera de los siguientes programas:

### Aclarado

Use este programa cuando desee enjuagar o almidonar por separado.

### Centrifugado y vaciado

Puede usar esta función para eliminar el agua de las prendas o drenar el agua de la lavadora.

# Utilización del aparato

Antes de seleccionar este programa, seleccione la velocidad de centrifugado deseada y pulse el botón Inicio/Pausa. En primer lugar, la lavadora evacuará el agua acumulada en su interior. A continuación, centrifugará la colada a la velocidad seleccionada y evacuará el agua que extraiga de ella.

Si desea únicamente evacuar el agua del tambor sin centrifugar su colada, seleccione el programa Vaciado+Centrifugado y a continuación seleccione la función Sin centrifugado mediante el botón de ajuste de velocidad de centrifugado. Pulse el botón Inicio/Pausa.



## OBSERVACIONES

**Para prendas delicadas, seleccione una velocidad de centrifugado inferior.**

### Selección de temperatura

Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de temperatura mostrará la temperatura recomendada para dicho programa.

Para rebajar la temperatura, pulse de nuevo el botón de ajuste de temperatura. La temperatura descenderá gradualmente. Las luces indicadoras del nivel de temperatura no se encenderán al seleccionarse el nivel de frío.



## OBSERVACIONES

**Si el programa no ha llegado aún al paso de calentamiento, puede cambiar la temperatura sin poner la lavadora en el modo Pausa.**

### Selección de la velocidad de centrifugado

Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de velocidad de centrifugado mostrará la velocidad de centrifugado recomendada para dicho programa.

Para reducir la velocidad de centrifugado, pulse el botón de ajuste de la velocidad de centrifugado. La velocidad de centrifugado se reduce gradualmente. A continuación, y dependiendo del modelo del aparato, la pantalla mostrará las opciones "Retener aclarado" o "Sin centrifugado". Cuando esté seleccionado "Sin centrifugado", las luces indicadoras de nivel de enjuague no se encenderán.

### Retención de aclarado

Si no desea sacar la colada de inmediato una vez finalizado el programa, puede usar la función "Retener aclarado" para mantener la colada en el agua de aclarado final y así evitar que las prendas se arruguen cuando no haya agua en la lavadora. Pulse el botón Inicio / Pausa tras este proceso si desea evacuar el agua sin centrifugar su colada. El programa se reanudará y completará una vez evacuada el agua.

Si desea centrifugar la colada en remojo, ajuste la velocidad de centrifugado y pulse el botón "Inicio/Pausa". El programa se reanudará. El agua se evaca, la colada se centrifuga y el programa llega a su fin.



## OBSERVACIONES

**Si el programa no ha llegado aún al paso de centrifugado, puede cambiar la velocidad sin poner la lavadora en el modo Pausa.**

### Selección de funciones auxiliares

Seleccione las funciones auxiliares que desee antes de dar inicio al programa. Además, puede seleccionar o cancelar funciones auxiliares adecuadas para el

programa en curso sin pulsar el botón Inicio/ Pausa con la lavadora en funcionamiento. Para ello, la lavadora debe encontrarse en un paso anterior al de la función auxiliar que deseé seleccionar o cancelar.

Si la función auxiliar no se puede seleccionar o cancelar, la luz de esa función auxiliar parpadeará 3 veces para alertar al usuario.

## OBSERVACIONES



**Si antes de poner en marcha la lavadora seleccione una segunda función auxiliar que entra en conflicto con una función seleccionada en primer lugar, la función seleccionada en primer lugar quedará cancelada y la seleccionada en segundo lugar será la que permanecerá activa.**

**No es posible seleccionar una función auxiliar incompatible con el programa. (Ver la tabla de programas y consumos.)**

**Los botones de las funciones auxiliares pueden variar según el modelo de su lavadora.**

## Lavado rápido

Cuando seleccione esta función, la duración de los programas correspondientes se reducirá en un 50%.

Gracias a los pasos de lavado optimizados, la alta actividad mecánica y un consumo de agua óptimo, se consigue un lavado de alto rendimiento a pesar de la reducción de la duración.

## OBSERVACIONES



**Siempre que seleccione esta función auxiliar, cargue la lavadora a la mitad de la capacidad máxima indicada en la tabla de programas.**

## Eliminación de pelos de mascota

Esta función ayuda a eliminar con mayor eficacia los pelos de mascota que queden en sus prendas.

Al seleccionar esta función, se añaden al programa normal los pasos de prelavado y aclarado extra. Así pues, el lavado se realiza con más agua y el pelo de mascota se elimina con mayor eficacia.

## Funciones y programas seleccionados pulsando los botones de función durante 3 segundos

### Limpieza del tambor



Presione y mantenga presionado el botón de función auxiliar 1 por 3 segundos para seleccionar el programa.

Use este programa con regularidad (una vez cada 1 o 2 meses) para limpiar el tambor y proporcionarle la higiene necesaria. Maneje el programa mientras la máquina esté completamente vacía. Para obtener mejores resultados, añada un producto antical en polvo especial para lavadora al compartimento de detergente n.º "2". Una vez finalizado el programa, deje la puerta de carga entreabierta para que el interior de la máquina se seque.

## Funciones auxiliares

### Prelavado

El prelavado sólo vale la pena si la colada está muy sucia. Si no utiliza prelavado ahorrará energía, agua, detergente y tiempo.

## OBSERVACIONES



**Se recomienda el prelavado sin detergente para encajes y cortinas.**



## OBSERVACIONES

**Este programa no es un programa de lavado. Es un programa de mantenimiento.**

**No ejecute el programa si hay prendas en el interior de la lavadora. Si intenta hacerlo, la lavadora detectará la presencia de prendas en su interior y cancelará el programa.**

- Bloqueo para niños

Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen la lavadora. De esta manera evitará que puedan introducir modificaciones en el programa en curso.



## OBSERVACIONES

**Si gira el selector de programas con el bloqueo para niños activo, la pantalla muestra el mensaje "Con". El bloqueo para niños no permitirá realizar ningún cambio en los programas ni en la temperatura, velocidad y funciones auxiliares seleccionadas.**

**Si el bloqueo para niños está activo, el programa previamente seleccionado seguirá en funcionamiento aunque seleccione otro programa mediante el selector de programas.**

**Para activar el bloqueo para niños:**

Mantenga pulsado el botón de función auxiliar durante 3 segundos. C03, C02, C01

aparecerán en la pantalla respectivamente mientras mantiene el botón presionado durante 3 segundos. A continuación, mientras parpadea la luz del botón de función auxiliar 2, la pantalla mostrará el mensaje "Con" para indicar que el bloqueo para niños está activo. Si pulsa cualquier botón o gira el selector de programas con el bloqueo para niños activo, aparecerá el mismo mensaje en la pantalla.

**Para desactivar el bloqueo para niños:**

Presione y mantenga presionado el botón de función auxiliar 2 por 3 segundos para seleccionar el programa en ejecución. C03, C02, C01 aparecerán en la pantalla respectivamente mientras mantiene el botón presionado durante 3 segundos. A continuación, mientras parpadea la luz del botón de función auxiliar 2, la pantalla mostrará el mensaje "COF" para indicar que el bloqueo para niños está desactivado.



## OBSERVACIONES

**Además del método anterior, puede desactivar el bloqueo para niños si no hay ningún programa en ejecución llevando el selector de programas a la posición Encendido/Apagado y seleccionando a continuación otro programa.**

**El bloqueo para niños no se desactivará en caso de corte de la alimentación eléctrica o al desenchufar la lavadora.**

**Inicio demorado**

La función Inicio demorado permite retrasar la hora de inicio del programa hasta 19 horas. El tiempo de demora puede aumentarse en incrementos de 1 hora.



## OBSERVACIONES

**No utilice detergentes líquidos con la función de inicio demorado. Existe el riesgo de manchar las prendas.**

1. Abra la puerta de carga, deposite la colada, añada detergente, etc.
2. Seleccione el programa de lavado, la temperatura, la velocidad de centrifugado y, si es necesario, las funciones auxiliares que desee.
3. Seleccione el tiempo de demora que desee pulsando el botón Inicio demorado.
4. Pulse el botón Inicio/Pausa. Se muestra el tiempo de demora del inicio que ha seleccionado. Se inicia la cuenta atrás para el inicio demorado. El símbolo “\_” situado al lado del tiempo de demora del inicio se mueve arriba y abajo en la pantalla.



## OBSERVACIONES

**Durante el tiempo de demora, puede añadir prendas a la colada si lo desea.**

5. Al final de la cuenta regresiva se mostrará la duración del programa seleccionado. El símbolo “\_” desaparecerá y el programa seleccionado dará comienzo.

### Cambio del tiempo de inicio demorado

Si desea cambiar el tiempo durante la cuenta atrás:

1. Pulse el botón de inicio demorado. El tiempo se incrementará en una hora cada vez que pulse el botón.
2. Si desea reducir el tiempo de demora del inicio, pulse repetidamente el botón Inicio

demorado hasta que el tiempo de demora del inicio que desee aparezca en la pantalla.

### Cancelación de la función Inicio demorado

Si desea cancelar la cuenta atrás e iniciar el programa de inmediato:

1. Ponga a cero el tiempo de demora del inicio o bien seleccione otro programa mediante el selector de programas. De esta manera la función de inicio demorado quedará cancelada. La luz Finalizar/Cancelar parpadeará de forma continua.
2. A continuación, seleccione de nuevo el programa que desee ejecutar.
3. Pulse el botón Inicio/Pausa para iniciar el programa.

### Inicio del programa

1. Pulse el botón Inicio/Pausa para iniciar el programa.
2. La luz de seguimiento de programa se encenderá, indicando el inicio del programa.



## OBSERVACIONES

**Si no inicia ningún programa o no pulsa ningún botón en el plazo de 1 minuto durante el proceso de selección de programa, la lavadora cambiará al modo de pausa y se atenuará el nivel de iluminación de los indicadores de temperatura, velocidad y puerta de carga. Se apagará también otras luces e indicadores. Una vez haya girado el selector de programas o haya pulsado algún botón, las luces indicadoras y los indicadores volverán a encenderse.**

## Curso del programa

El indicador de seguimiento de programa permite comprobar el progreso de un programa en curso. Al comienzo de cada paso del programa, se encenderá el LED indicador correspondiente, mientras que el correspondiente al paso anterior ya completado se apagará.

Puede cambiar los ajustes de las funciones auxiliares, la velocidad y la temperatura sin detener el programa que esté en funcionamiento. Para ello, el cambio que vaya a introducir debe estar en un paso posterior al paso en que se encuentre el programa en curso. Si el cambio no es posible, la luz pertinente parpadeará tres veces.

## OBSERVACIONES



**Si la lavadora no pasa al centrifugado, es posible que la función Retener aclarado esté activa o que el sistema de detección automática de desequilibrio de la carga se haya activado debido a un desequilibrio en la distribución de la colada en la lavadora.**

## Bloqueo de la puerta de carga

La puerta de carga dispone de un sistema de bloqueo que evita que la puerta de carga se abra cuando el nivel de agua en el tambor desaconseje su apertura.

La luz de la puerta de carga empezará a parpadear al poner la lavadora en el modo de pausa. La lavadora comprueba el nivel del agua en el interior del tambor. Si el nivel del agua es adecuado, la luz de la puerta de carga se quedará iluminada permanentemente en un plazo de 1 a 2 minutos y la puerta de carga podrá abrirse. Si el nivel de agua no es el adecuado, la luz de la puerta de carga se apagará y la puerta no podrá abrirse. Si de todas formas tiene

que abrir la puerta de carga aunque la luz de la puerta de carga esté apagada, deberá cancelar el programa en curso. Consulte «Cancelación del programa».

## Modificación de las selecciones una vez iniciado el programa

### Paso de la lavadora al modo en espera

Pulse el botón “Inicio / Pausa” para pasar la lavadora al modo en espera mientras haya un programa en curso. La luz correspondiente al paso en el que se encuentra la lavadora comenzará a parpadear en el indicador de seguimiento de programa para indicar que la lavadora ha pasado al modo en espera. Asimismo, cuando la puerta esté lista para su apertura, tanto la luz de la puerta de carga como la luz del paso del programa se iluminarán permanentemente.

### Cambio de la función auxiliar, la velocidad y la temperatura

Podrá cancelar o seleccionar las funciones auxiliares dependiendo del paso al que haya llegado el programa. Vea “Selección de funciones auxiliares”.

También puede cambiar los ajustes de temperatura y velocidad. Vea las secciones “Selección de la velocidad de centrifugado” y “Selección de temperatura”.

## OBSERVACIONES



**Si no se permite ningún cambio, la luz pertinente parpadeará tres veces.**

## Añadir o retirar prendas de la colada

1. Pulse el botón “Inicio / Pausa” para que la lavadora pase al modo de pausa. La luz de seguimiento de programa correspondiente al paso en el que la lavadora ha pasado al modo de pausa parpadeará.

2. Espere hasta que la puerta de carga pueda abrirse.

3. Abra la puerta de carga y añada o retire prendas de la colada.
4. Cierre la puerta de carga.
5. Realice los cambios que desee en las funciones auxiliares y en los ajustes de temperatura y velocidad de centrifugado.
6. Pulse el botón "Inicio/Pausa" para poner en marcha la lavadora.

### **Cancelación del programa**

Para cancelar el programa, gire el selector de programas para seleccionar otro programa. El programa anterior se cancelará. La luz "Fin/Cancelación" parpadeará de forma continua para indicar que el programa ha sido cancelado.

Su lavadora dará por finalizado el programa cuando gire el selector de programas; no obstante, no evacuará el agua del interior del tambor. Cuando seleccione e inicie un nuevo programa, éste se pondrá en marcha en función del paso en el que se canceló el programa anterior. Por ejemplo, puede que empiece a tomar agua adicional o que prosiga el lavado con el agua contenida en el tambor.



### **OBSERVACIONES**

**Dependiendo del paso en el que se canceló el programa, es posible que tenga que añadir nuevamente detergente y suavizante para el nuevo programa seleccionado.**

### **Fin del programa**

Una vez finalizado el programa, la pantalla muestra el mensaje "End" (Fin).

1. Espere hasta que la luz de la puerta de carga se quede iluminada de forma permanente.

2. Pulse el botón Encendido/apagado para apagar la máquina.

3. Extraiga su colada y cierre la puerta de carga. Su lavadora estará lista para el próximo ciclo de lavado.

**Esta lavadora dispone de "Modo en espera".**

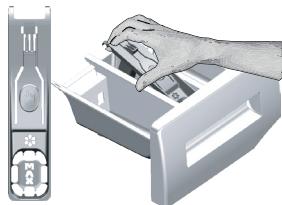
Después de encender la lavadora mediante el botón de encendido-apagado, si no se inicia ningún programa, no se efectúa ningún otro procedimiento en el paso de selección o no se realiza ninguna acción pasados aproximadamente 2 minutos desde la finalización del programa seleccionado, la lavadora pasa al modo apagado automáticamente. El brillo de las luces indicadoras se reducirá. También, si el aparato tiene una pantalla que muestre una temporización de programa, esta pantalla se apagará completamente. Si gira el selector de programas o bien toca algún botón, las luces volverán a la posición previa. Las selecciones que realice cuando salga de la eficiencia energética pueden cambiar. Compruebe la idoneidad de sus selecciones antes de poner en marcha el programa. Si es necesario, realice los ajustes de nuevo. No se trata de un error.

## Mantenimiento y limpieza

La limpieza de la lavadora a intervalos regulares contribuye a prolongar su vida útil y a reducir la frecuencia de aparición de los problemas más comunes.

Si se empiezan a acumular cantidades anormales de agua y suavizante en el compartimento del suavizante, deberá limpiar el sifón.

### Limpieza del depósito de detergente



Limpie regularmente (cada 4 o 5 ciclos de lavado) el depósito de detergente tal como se indica a continuación con el fin de evitar la acumulación de detergente en polvo con el tiempo.

Levante la parte posterior del sifón para retirarlo, tal como se indica en la ilustración.

1. Haga presión sobre el punto marcado en el sifón del compartimiento del suavizante y tire hacia usted hasta retirar el depósito de la lavadora.

2. Lave el depósito de detergente y el sifón en el fregadero con agua tibia en abundancia. Para evitar el contacto directo con los residuos, utilice guantes y lávelo con un cepillo.

3. Tras la limpieza, vuelva a colocar el depósito en su sitio y asegúrese de que se haya asentado correctamente.

## Limpieza de la puerta de carga y el tambor

Para productos con programa de limpieza del tambor, por favor, vea Manejo del producto - Programas.

### OBSERVACIONES

**Repita el proceso de limpieza del tambor cada 2 meses.**

**Use un producto antical adecuado para lavadoras.**



Tras cada lavado, asegúrese de que no queden sustancias extrañas en el tambor.

Si se obstruyen los orificios del fuelle que se muestran en la figura, ábralos con un palillo.

Los cuerpos extraños metálicos oxidarán el tambor. Limpie las manchas de la superficie del tambor con limpiadores para acero inoxidable.

No utilice nunca estropajos metálicos. Dañaría las superficies pintadas, cromadas y de plástico.

## Limpieza del cuerpo y el panel de control

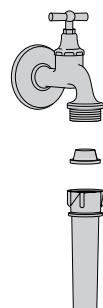
Limpie el cuerpo de la lavadora con agua jabonosa o detergentes en gel suaves y no corrosivos, según sea necesario, y seque con un trapo suave.

Utilice solo un trapo suave y húmedo para limpiar el panel de control.

## Limpieza de los filtros de la toma de agua

En el extremo de cada válvula de toma de agua ubicada en la parte trasera de la lavadora, así como

en el punto de conexión de cada manguera de entrada de agua con el grifo, hay un filtro. Estos filtros evitan que los objetos extraños y la suciedad del agua penetren en la lavadora. Límpielos regularmente, puesto que se ensucian con el uso.



1. Cierre los grifos.
2. Para acceder a los filtros de las válvulas de toma de agua, retire las tuercas de las mangueras de toma de agua. Limpie los filtros con un cepillo adecuado. Si están demasiado sucios, quítelos con un alicate para limpiarlos.

3. Extraiga los filtros y las juntas de los extremos planos de las mangueras de entrada de agua y límpielos en profundidad bajo un chorro de agua corriente.

4. Vuelva a colocar con cuidado las juntas y los filtros en su sitio y apriete con la mano las tuercas de la manguera.

### **Evacuación del agua restante y limpieza del filtro de la bomba**

El sistema de filtros de su lavadora evita que los objetos sólidos tales como botones, monedas o pelusas de los tejidos atasquen el propelador de la bomba durante la evacuación del agua de lavado. De esta manera, el agua se evacuará si ningún problema y la vida útil de la bomba será mayor. Si la lavadora no evacúa el agua, es posible que el filtro de la bomba esté atascado.

Es preciso limpiar el filtro siempre que esté atascado o, en todo caso, cada 3 meses. Es preciso evacuar el agua antes de proceder a limpiar el filtro de la bomba.

También hay que evacuar el agua antes de transportar la lavadora (p. ej. en un traslado de domicilio) o en caso de heladas.



### ATENCIÓN

**Las sustancias extrañas que queden en el filtro de la bomba pueden dañar la lavadora o producir ruidos molestos.**

**Si la lavadora no está en uso, cierre el grifo, desconecte la manguera de suministro y vacíe el agua contenida en la máquina para evitar que se congele.**



### ATENCIÓN

**Después de cada uso, cierre el grifo al que está conectada la manguera de suministro.**

### Para limpiar el filtro y evacuar el agua:

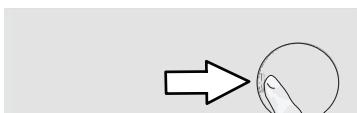
1. Desenchufe la lavadora para interrumpir el suministro eléctrico.



### ATENCIÓN

**La temperatura del agua en el interior del tambor puede llegar a los 90 °C. Para evitar riesgos de quemaduras, deje que la lavadora se enfrie antes de proceder a limpiar el filtro.**

2. Abra la cubierta del filtro.



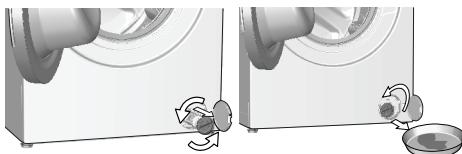
3. Siga las siguientes instrucciones para evacuar el agua.

**Evacuación del agua en lavadoras que no disponen de manguera de drenaje de emergencia:**

a. Para recoger el agua que salga del filtro, coloque un recipiente ancho delante del filtro.

b. Gire el tornillo de la bomba (en sentido contrario a las agujas del reloj) hasta que el agua comience a salir. Llene el recipiente que ha colocado frente al filtro. Tenga siempre a mano un paño para absorber el agua que se derrame.

c. Una vez evacuada la totalidad del agua contenida en la lavadora, gire el filtro para extraerlo por completo.



4. Limpie los residuos de su interior así como las fibras alrededor de la hélice, si las hubiera.

5. Vuelva a colocar el filtro.

6. Si la cubierta del filtro se compone de dos piezas, ciérrela haciendo presión sobre la pestaña. Si la cubierta se compone de una pieza, asiente las pestañas en su sitio en la parte inferior y a continuación haga presión sobre la parte superior para cerrar la cubierta.

## Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El programa no comienza tras haber cerrado la puerta.	No se pulsó el botón Inicio / Pausa / Cancelar.  Puede ser difícil cerrar la puerta de carga en caso de carga excesiva.	• *Pulse el botón Inicio / Pausa / Cancelar.  • Reducir la cantidad de ropa y asegúrese de que la puerta de carga esté bien cerrada.
No se puede iniciar ni seleccionar el programa.	La lavadora ha pasado al modo de autoprotección por un problema en las redes de suministro (tensión de la línea, presión de agua, etc.)	• Para cancelar el programa, gire el selector de programas para seleccionar otro programa. El programa anterior se cancelará. (ver "Cancelación del programa")
Agua en la lavadora.	Es posible que haya quedado algo de agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad aplicados durante la fase de producción.	• No se trata de una anomalía, el agua no es nociva para la lavadora.
La máquina pasa al modo en espera una vez el programa ha dado comienzo o no toma agua.	El grifo está cerrado.  La manguera de toma de agua está doblada.  El filtro de la toma de agua está atascado.  Puede que la puerta de carga esté abierta.	• Abra los grifos.  • Estire la manguera.  • Limpie el filtro.  • Cierre la puerta.
La máquina no evacúa el agua.	Puede que la manguera de drenaje esté obstruida o retorcida.  El filtro de la bomba está obstruido.	• Compruebe la conexión del agua. Si hay un corte en el suministro de agua, pulse el botón Inicio/Pausa una vez restablecido el suministro para reanudar el funcionamiento desde el modo en espera.  • Limpie o estire la manguera.  • Limpie el filtro de la bomba.

La lavadora vibra o hace ruidos.	Puede que la lavadora esté mal equilibrada.  Es posible que haya penetrado una sustancia extraña en el filtro de la bomba.  Los pernos de seguridad para el transporte no se han retirado.  Puede que el volumen de la colada sea demasiado pequeño.  Es posible que haya sobrecargado la lavadora.  Puede que la lavadora esté apoyada sobre un elemento rígido.	• Ajuste los pies para nivelar la lavadora.  • Limpie el filtro de la bomba.  • Retire los pernos de seguridad para el transporte.  • Introduzca más prendas en la lavadora.  • Retire algunas prendas de la lavadora o bien distribuya la carga a mano para que quede bien repartida en la lavadora.  • Asegúrese de que la lavadora no esté apoyada sobre ningún objeto o elemento.  • Limpie o estire la manguera.
Se producen pérdidas de agua por la parte inferior de la lavadora.	Puede que la manguera de drenaje esté obstruida o retorcida.	• Limpie o estire la manguera.
La lavadora se detuvo poco después de haberse iniciado el programa.	El filtro de la bomba está obstruido.  Es posible que la lavadora se haya detenido temporalmente debido a una bajada de la tensión eléctrica.	• Limpie el filtro de la bomba.  • Volverá a ponerse en funcionamiento en cuanto la tensión vuelva al nivel normal.
La máquina evacúa directamente el agua que recoge.	Es posible que la manguera de drenaje no esté colocada a una altura correcta.	• Conecte la manguera de drenaje tal y como se describe en el manual de instrucciones.
No se ve agua dentro de la lavadora durante el proceso de lavado.	El nivel de agua no se ve desde fuera.	• No se trata de una anomalía.
No se puede abrir la puerta de carga.	El bloqueo de la puerta se activa a causa del nivel de agua que hay dentro de la máquina.  La máquina está calentando el agua o está en el ciclo de centrifugado.	• Vacíe el agua con el programa de vaciado o centrifugado.  • Espere hasta que finalice el programa.
	El bloqueo para niños está activado. El bloqueo de la puerta se desactiva un par de minutos después de que finaliza el programa.	• Espere un par de minutos hasta que se desactive el bloqueo de la puerta.
	La puerta de carga puede estar atascada debido a la presión que sufre.	• Agarre el asa y empuje y tire para liberar y abrir la puerta de carga.

El lavado tarda más tiempo del especificado en el manual.[\*]

La presión del agua es baja.

- La máquina espera hasta coger la cantidad correcta de agua para evitar una mala calidad de lavado a causa de una cantidad de agua menor. Por lo tanto, el tiempo de lavado se prolonga.

Puede que la tensión sea baja.

- Cuando la tensión eléctrica es baja, el tiempo de lavado se prolonga para evitar malos resultados.

Puede que la temperatura de entrada del agua sea baja.

- El tiempo para calentar el agua es mayor en las estaciones de frío. Además, el tiempo de lavado se puede prolongar para evitar malos resultados de lavado.

Puede haber aumentado el número de aclarados y/o la cantidad de agua para el aclarado.

- La máquina aumenta la cantidad de agua de aclarado cuando se necesita un buen aclarado y añade una etapa de aclarado adicional si es preciso.

Es posible que se haya producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.

- Utilice la cantidad recomendada de detergente.

No hay cuenta atrás del programa.  
(En modelos provistos de pantalla)  
[\*]

Es posible que el temporizador se detenga durante la toma de agua.

- El indicador del temporizador suspenderá la cuenta atrás hasta que la lavadora haya tomado una cantidad adecuada de agua. La lavadora esperará hasta que haya suficiente agua para evitar que el resultado del lavado no sea satisfactorio por falta de agua. Posteriormente se reanudará la cuenta atrás.

Es posible que el temporizador se detenga durante el calentamiento.

- El indicador del temporizador no iniciará la cuenta atrás hasta que la lavadora no alcance la temperatura seleccionada.

Es posible que el temporizador se detenga durante el centrifugado.

- Es posible que el sistema de detección automática de desequilibrio de carga se haya activado debido a una distribución irregular de la colada en el tambor.

No hay cuenta atrás del programa.  
[\*]

Puede que la carga no esté equilibrada en la lavadora.

- Es posible que el sistema de detección automática de desequilibrio de carga se haya activado debido a una distribución irregular de la colada en el tambor.

La máquina no pasa a la fase de centrifugado. (*)	Puede que la carga no esté equilibrada en la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es posible que el sistema de detección automática de desequilibrio de carga se haya activado debido a una distribución irregular de la colada en el tambor.</li> </ul>
	<p>La máquina no centrifuga si no se ha evacuado el agua totalmente.</p> <p>Es posible que se haya producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe el filtro y la manguera de drenaje.</li> <li>• Utilice la cantidad recomendada de detergente.</li> </ul>
Los resultados de lavado no son buenos: La colada es gris. (**)	<p>Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente durante un largo período de tiempo.</p> <p>Se ha lavado a bajas temperaturas durante mucho tiempo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> </ul>
	<p>Se utiliza una cantidad de detergente insuficiente para el agua dura.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usar una cantidad insuficiente de detergente con agua dura hace que las manchas se fijen al tejido y que éste se vuelva gris con el tiempo. Es difícil eliminar el tono gris una vez que aparece. Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> </ul>
	<p>Se ha utilizado demasiado detergente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> </ul>
Los resultados de lavado no son buenos: Las manchas persisten o la ropa no se blanquea. (**)	<p>Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente.</p> <p>Se ha cargado demasiada ropa.</p> <p>El programa y la temperatura seleccionados son incorrectos.</p> <p>El tipo de detergente utilizado no es correcto.</p> <p>Se ha utilizado demasiado detergente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> <li>• No sobrecargue la máquina. Respete las cantidades recomendadas en la tabla de programas y consumos.</li> <li>• Seleccione el programa y la temperatura correctos para la colada que se va a lavar.</li> <li>• Utilice un detergente original adecuado para la máquina.</li> <li>• Ponga el detergente en el compartimento correcto. No mezcle la lejía con el detergente.</li> </ul>
	No se realiza una limpieza regular del tambor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el tambor de forma regular. Para ello, vea la sección 4.4.2.</li> </ul>

Los resultados de lavado no son buenos: La ropa huele mal. (**)	Se forman capas de malos olores y bacterias en el tambor como consecuencia de lavar continuamente a temperaturas más bajas y / o en programas cortos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deje el depósito de detergente y la puerta de carga entreabiertos después de cada lavado. Así, se evita la formación de un entorno húmedo favorable a la aparición de bacterias.</li> </ul>
La ropa ha perdido color. (**)	<p>Se ha cargado demasiada ropa.</p> <p>El detergente utilizado está húmedo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No sobrecargue la máquina.</li> <li>Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.</li> </ul>
	Se ha seleccionado una temperatura más alta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccione el programa y la temperatura correctos para el tipo de colada y el grado de suciedad.</li> </ul>
No aclara bien.	<p>La cantidad, la marca y las condiciones de conservación del detergente no son las adecuadas.</p> <p>Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice un detergente adecuado para la lavadora y para su ropa. Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.</li> <li>Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento correcto.</li> </ul>
	<p>El filtro de la bomba está obstruido.</p> <p>La manguera de drenaje está doblada.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe el filtro.</li> <li>Compruebe la manguera de drenaje.</li> </ul>
La ropa ha salido rígida del proceso de lavado. (**)	<p>Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente.</p> <p>Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Usar una cantidad insuficiente de detergente para la dureza del agua puede provocar que la ropa salga rígida con el tiempo. Utilice la cantidad adecuada de detergente para cada nivel de dureza del agua.</li> <li>Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento correcto.</li> </ul>
	Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el dispensador con agua caliente.</li> </ul>

La ropa no huele como el suavizante. (**)	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Lave y límpie el dispensador con agua caliente. Ponga el detergente en el compartimento correcto.</li> </ul>
Hay restos de detergente en el depósito de detergente. (**)	<p>Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante.</p> <p>Se ha puesto el detergente en el depósito húmedo.</p> <p>El detergente se ha mojado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y límpie el dispensador con agua caliente.</li> <li>Seque el depósito del detergente antes de añadir el detergente.</li> <li>Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.</li> </ul>
	<p>La presión del agua es baja.</p> <p>El detergente del compartimento para el lavado principal se ha mojado mientras se cargaba el agua del prelavado. Los agujeros del compartimento del detergente están obstruidos.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe la presión del agua.</li> <li>Revise los agujeros y límpielos si están obstruidos.</li> </ul>
Se produce demasiada espuma en la máquina. (**)	<p>Hay un problema con las válvulas del depósito de detergente.</p> <p>Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante.</p> <p>No se realiza una limpieza regular del tambor.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>En ese caso, llame al agente de servicio autorizado.</li> <li>No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y límpie el dispensador con agua caliente.</li> <li>Limpie el tambor de forma regular. Para ello, vea la sección 4.4.2.</li> </ul>
	<p>Se están utilizando detergentes inadecuados para la máquina.</p> <p>Se ha utilizado una cantidad de detergente excesiva.</p> <p>No se ha almacenado el detergente bajo las condiciones adecuadas.</p> <p>Algunos tejidos de red como el tul pueden producir demasiada espuma debido a su textura.</p> <p>Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.</p> <p>El suavizante se añade demasiado pronto.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice detergentes adecuados para la lavadora.</li> <li>Solamente utilice la cantidad de detergente adecuada.</li> <li>Guarde el detergente en un lugar seco y cerrado. No lo guarde en lugares demasiado calientes.</li> <li>Utilice menos cantidad de detergente para este tipo de prendas.</li> <li>Ponga el detergente en el compartimento correcto.</li> <li>Es posible que haya un problema en las válvulas o en el dispensador de detergente. En ese caso, llame al agente de servicio autorizado.</li> </ul>

El depósito de detergente rebosa espuma.	Se ha utilizado demasiado detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepare una mezcla de 1 cucharada de suavizante y <math>\frac{1}{2}</math> litro de agua y viértala en el compartimento de lavado principal del depósito de detergente.</li> </ul>
La colada permanece húmeda al final del programa. [**]	Es posible que se haya producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Añada a la lavadora un detergente que sea adecuado a los programas y cargas máximas indicadas en la tabla de programas y consumos. Cuando use productos adicionales (quitamanchas, lejías, etc.), reduzca la cantidad de detergente.</li> <li>• Utilice la cantidad recomendada de detergente.</li> </ul>

(\*) Si las prendas no están distribuidas uniformemente dentro del tambor, se omite el centrifugado para evitar dañar tanto la lavadora como su entorno. Es necesario reacomodar las prendas y volver a centrifugar.

(\*\*) No se realiza una limpieza regular del tambor. Limpie el tambor de forma regular. Vea la sección 4.4.2



## ATENCIÓN

**Si las indicaciones de esta sección no le permiten solucionar el problema, póngase en contacto con su proveedor o bien con un agente de servicio autorizado. Si la lavadora no funciona, jamás trate de repararla por su cuenta.**

## Embalaje y medioambiente

### Cómo desechar los materiales del embalaje

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

### Cómo desechar su antiguo aparato

#### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

#### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.



Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.**





## **CONDITION DE GARANTIE**

**FR** Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## **NL GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## **CONDICIONES DE LA GARANTÍA**

**ES** Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra\*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

\*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville  
59155 FACHES-THUMESNIL  
France

